

Handwritten signature

Reg No. M. 453. T. 41.



License No 33. Dated 18th June 1926.

Handwritten signature

# ഭാഷാപോഷിണി

## ചിത്രമാസിക

### വിശേഷാൽ പ്രതി.

"വിദ്യാധനം സമയനാൽ പ്രദാനം"



മഹാരാജാവ് തിരുമനസ്സിലെ 27-ാമത് ആട്ടത്തിരുനാളും,

തിരുവിതാംകൂറിലെ സർ സി. പി. രാമസ്വാമി അയ്യർ അവർകളുടെ

ബഹുഭാഷാപ്രയത്നത്തിൽ പ്രമാണിച്ചു.

Price  
As 2.

THE BHASHA POSHINI ILLUSTRATED MONTHLY.

വില  
2 അണ

VOL. 44.

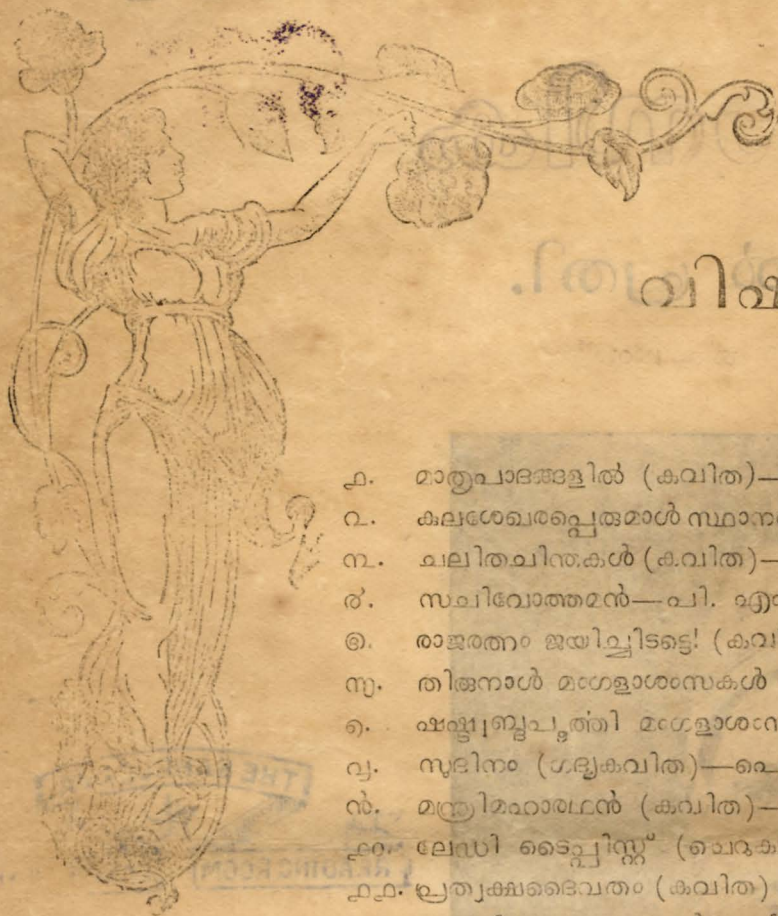
THIRUVALLA—THULAM 1115.

NO 3.



# THE BHASHA POSHINI, TIRUVALLA.

THE OLDEST AND THE MOST WIDELY CIRCULATED  
ILLUSTRATED MONTHLY ON THE WEST COAST.



വരിസംഖ്യ മുൻകൂർ  
ആണ്ടിൽ ഒന്നരരൂപം

## വിഷയവിവരം.

	പേജ്.
൧. മാതൃപാദങ്ങളിൽ (കവിത)—വെണ്ണിക്കുളം, ഗോപാലക്കുറുപ്പ്.	൩
൨. കലശെഖരപ്പെരുമാൾ സ്ഥാനം—ശാസ്ത്രിമഹോപാധ്യായ കെ. എസ്സ്. നീലകണ്ഠസ്വാമി. ര്	൪
൩. ചലിതചിന്തകൾ (കവിത)—എൻ. ലളിതാബിക അനുജനം.	൭
൪. സചിവോത്തമൻ—പി. എം. മാമ്മൻ, മഹിളാമണി പത്രാധിപർ.	൮
൫. രാജരത്നം ജയിച്ചിട്ടുണ്ട്! (കവിത)—വൃന്ദാവനം വാസന്തിയമ്മ.	൯
൬. തിരുനാൾ മഗ്ഗേളാശസകൾ	൧൦
൭. ഷഷ്ഠിബുദ്ധി മഗ്ഗേളാശസകൾ	൧൧
൮. സുഭിനം (ശ്ലോകവിത)—പൊൻകുന്നം വി. എ. വകി.	൧൨
൯. മന്ത്രിമഹാരഥൻ (കവിത)—വിദ്വാൻ, എ. എൻ. പണിക്കർ.	൧൩
൧൦. ലേഡി ടൈപ്പിസ്റ്റ് (ചൊദ്യം)—പി. സി. കോതത്ത്.	൧൪
൧൧. പ്രത്യക്ഷദൈവതം (കവിത) എം. കെ. പത്മനാഭൻ ബി. എ.	൧൫
൧൨. കേരളീയ ഭൃശ്യകലകൾ—വിദ്വാൻ സി. കയ്യൻ.	൧൬
൧൩. ലോകരണത്തിലെ ഭിക്ഷുകി (ചൊദ്യം)—വിദ്വാൻ ആർ. വാസുദേവൻകുട്ടി.	൧൭
൧൪. പാകികൾക്കുണ്ടു കൊല്ലം—വിദ്വാൻ വി. റി. അയ്യപ്പ.	൧൮
൧൫. ചിത്രപൂജ (കവിത)—തിരുവല്ല, എൻ. കേശവപിള്ള.	൧൯
൧൬. ചൈത്രഗീതം (കവിത)—മുത്തൂർ രാഘവൻനായർ.	൨൦
൧൭. ഒന്നാംസാർ (ഓറന്റലേഷനം)—കയ്യൻ തെയ്യക്കുട്ടിയിൽ ബി. എ. ബി. എൽ.	൨൧
൧൮. ചരണം ശരണം (കവിത)—വിദ്വാൻ, ആർ. വി. മുളമുട്ട്.	൨൨
൧൯. ഭാരതത്തിലെ പുരാതനരാജവംശം—പി. കൃഷ്ണയ്യർ എം. എ.	൨൩
൨൦. ചിത്രങ്ങൾ.	
൨൧. പരസ്യങ്ങൾ	

## ഭാഗ്യോദയം പ്രസ്സ് പുളിക്കീഴ്, തിരുവല്ല.

പുസ്തകങ്ങൾ, മാസികകൾ, നോട്ടീസുകൾ, ബാങ്കുറിക്കാട്ടുകൾ,  
പ. സ. സംഘരിക്കാട്ടുകൾ, ലററർഹൈഡുകൾ, മുതലായവ വളരെ ഭംഗി  
യായി മിതമായ ചാജ്ജിനു ക്ലിപ്ത സമയത്തു് ചെയ്തുകൊടുപ്പാൻ  
തയ്യാർ. വിവിധ നിറത്തിലുള്ള അച്ചടി ഞങ്ങൾ പ്രത്യേകമായി ചെയ്യുന്നു.



# ഭാഷാപോഷിണി

ചിത്രമാസിക.



ഭാഷാഭാഷമരോഷമീഷലക്ലെപ്പേക്ഷിക്കുവാൻ രേഷിയും-ഭേഷാകം വിഷണാവിരേഷവുമെഴും ഭേഷജ്ഞാപ്രഷരയിതം  
 ഐഷരോഷഭവേഷഭാഷണചണാ സോൽകർഷപോഷം ചിരം-“ഭാഷാപോഷിണി”രേഷയായി കരുണോരേഷാൽ വിളങ്ങിടണം.

പുസ്തകം 44. }

1115 തുലാം.

പാക്കം 3. }

## മാതൃപാദങ്ങളിൽ.

(വെണ്ണിക്കുളം, ഗോപാലക്കുറുപ്പ്)

വിജയമംബികേ! വിരസ്യനായികേ!	പതിതകാരുണ്യമെന്തിതിലേറെയെൻ	വിജയമംബികേ! വിരസ്യനായികേ!
സുജനമാനസരാജമരാളികേ!	ശ്രീതജനോദാരമന്ദാരവല്ലികേ! ഹ	സുജനമാനസരാജമരാളികേ!
സുരഭിലാമലശീതളകേരള-	വിജയമംബികേ! വിരസ്യനായികേ!	കവിതസംഗീതമൊന്നിച്ചു സന്ധിതം
സുകൃതവാടികാലാസ്വന്മയൂരികേ!	സുജനമാനസരാജമരാളികേ!	“കവടിയാർകണ്” കൊട്ടാരമാണിതാ, ഹ

ഇരുപത്തെട്ടാമതു തിരുവയസ്സിലേക്കു  
 തൃക്കാലുന്ന പ്രജാഹിതൈഷിയാ  
 പൊന്നതമ്പരാൻ തിരുമനസ്സിലേക്കും,  
 ഷഷ്ട്വബ്ദപൂർത്തി കൊണ്ടൊട്ടന്ന  
 ഭരണധാരണായ സചിവോത്തമൻ  
 സർ, സി. പി. രാമസ്വാമി അയ്യർ  
 അവകൾക്കും ഈ ഗുഭാവസരത്തിൽ  
 ഭാഷാപോഷിണിഭാവുകങ്ങളാശംസിക്കുന്നു.

അരിയ ഹൈന്ദവധർമ്മപ്രകാശനം,  
 ഹരിജനങ്ങൾക്കു കോവിൽപ്രവേശനം  
 അർജ്ജുനമതം താങ്ങായി നിൽക്കയാ-  
 ലചിലലോകപ്രശസ്തനിന്നാത്മജൻ;  
 മധുരമാതൃതപമഞ്ജുജീവിതേ!  
 മഹിതമാനിതരാജന്യദേവതേ!

ഉരപെരുന്നൊരു പശ്ചിമദിക്കിൽനി-  
 ന്നപചയിച്ചുള്ള വിജ്ഞാനമാകവേ, ഹ  
 മിളിതകൗതുകം കേരളസംസ്കൃതി-  
 തളികയിൽത്തന്നെയുപിച്ചുതുഷ്ടയായ്  
 അരുളമംബികേ! നേരുന്ന മംഗളം  
 ഭരതസാമ്രാജ്യയോഷാമതല്ലികേ! ഹ

പരിചരിക്കുന്നു തോഴിമാക്കൊപ്പമി-  
 പ്പരട്ടതോദാരവാണിയും റാണിയെ.  
 വിജയമംബികേ! വിരസ്യനായികേ!  
 സുജനമാനസരാജമരാളികേ! ഹ



# കലശേഖരപ്പെരുമാൾ സ മാനം

## പെരുമാക്കന്മാരും വേണാട്ട രാജവംശവും.

(ശാസ്ത്രി മഹാപാദ്ധ്യായ കെ. എസ്സ്. നീലകണ്ഠസ്വാമി)

\*\*\*\*\*  
**ച**രിത്രമുഴിയിക്കുപോലും അശോ  
 പരമായ ആദികാലത്തിൽ  
 നാഗന്മാരെന്ന വർഗ്ഗക്കാരു  
 ണ കേരളത്തെ അധിവസി  
 ച്ചിരുന്നതു്. ഇവർ മരുമക്ക  
 ത്തായും സ്വീകരിച്ചിരുന്നവരും സാമുദാ  
 യികങ്ങളായ ആചാരമുദാദികളെ പാരമ്പ  
 റ്യമായിപ്പലത്തിക്കൊണ്ടു പോന്നിരുന്നവ  
 രും ആയിരുന്നു. നാട്ടുവാഴികളായ പ്രഭുക്ക  
 ന്മാരാണ് ഇവരുടെ ഇടയിൽ ആദികാല  
 ത്ത ഓരോ പ്രദേശങ്ങളേയും ഭരിച്ചു വന്ന  
 ത്തു്. കാലക്രമത്തിൽ കേരളത്തിന്റെ ഒട്ടു  
 ക്കളെ ഭരണത്തിന്നു ശക്തിയുള്ള രാജവംശ  
 ങ്ങൾതന്നെ കേരളത്തിൽ ഉണ്ടായി. ഏ  
 താദ്യശരാജവംശങ്ങളിൽ പൂരാതനതപം  
 കൊണ്ടും വംശശുദ്ധിക്കൊണ്ടും ആദിചേര  
 വംശത്തിന്നുതന്നെയാണു പ്രാധാന്യം. ആ  
 ദിചേരവംശത്തിന്റെ ചരിത്രംതന്നെ അ  
 സ്വകാരാവൃതമിയിരിക്കുന്ന സ്ഥിതി  
 ക്ക് അതിന്നു മുൻപുള്ള സ്ഥിതി  
 എന്തായിരുന്നു എന്ന് അന്വേഷിക്കാതെ  
 ഇരിക്കയാണുതമം. ആദിചേരന്മാർ മഹാബലി  
 വംശജന്മാരെന്നു പറയപ്പെടുന്നു. ഇപ്പോഴത്തെ  
 കുന്നത്തുനാട്ടു താലൂക്കിലുള്ള തൃക്കാക്കര എന്ന  
 പ്രദേശമായിരുന്നു അന്നു കേരളത്തിന്റെ  
 തലസ്ഥാനം. അവിടെതന്നെയായിരുന്നു ചേര  
 രാജാക്കന്മാർ വാസമുറപ്പിച്ചിരുന്നതും. പക്ഷെ  
 കാലാന്തരത്തിൽ ആ വംശത്തിൽ ജനിച്ചു  
 ചേരൻ എന്ന രാജാവു് തലസ്ഥാനം കൊച്ചി  
 രാജ്യത്തുള്ള തിരുവഞ്ചിക്കുളത്തേക്കു മാറി  
 സ്ഥാപിച്ചു. വിദേശികളുടെ കച്ചവടം മൂലം  
 കൊടുങ്ങല്ലൂരിന്നു അക്കാലത്തുണ്ടായിരുന്ന  
 പ്രശസ്തിയാലിക്കാം ചേരരാജാവിന്നു അതിനടുത്ത  
 തിരുവഞ്ചിക്കുളത്തേക്കു തലസ്ഥാനം മാറി  
 സ്ഥാപിക്കണമെന്നു തോന്നുന്നുണ്ടായ കാരണ  
 മ. ചേരരാജാവിന്റെ കാലത്തു കന്യാകുമാരി  
 മുതൽ ശോകണ്ഠവരെ നീണ്ടു കിടന്നിരുന്ന  
 കേരളം മാത്രമല്ല കടക്, നീല

ഗിരി, മൈസൂരിന്റെ ഏതാനും ഭാഗം, സേലം,  
 കോയമ്പത്തൂർ ഈ ദേശങ്ങൾ ഉൾപ്പെട്ട  
 കൊണ്ടുനാട്ടു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭരണസ്ഥിതി  
 യിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നു. എന്നാൽ കാലക്രമത്തിൽ  
 കൊണ്ടുനാട്ടിന്റെ ഭരണം തങ്ങൾക്കു തൃപ്തികരമായി  
 തോന്നാഞ്ഞിട്ടോ എന്തോ ചേരരാജാക്കന്മാർ സ്വ  
 വംശത്തിന്റെ ഒരു ശാഖയെ ആ നാട്ടിൽ സ്ഥിരമായി  
 താമസിപ്പിക്കുകയും ആ നാട്ടിന്റെ ഭരണം അവരെ  
 ഭരമേല്ക്കുകയും ചെയ്തു.



സേതു പാർവ്വതിഭായി അമ്മ മഹാരാണി തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു്.

ചേരരാജാക്കന്മാരുടെ ഭരണകാലത്താണ് കന്യാകുമാരിയ്ക്കു തെക്കുള്ള ദേശങ്ങൾ സമുദ്ര  
 ക്ഷോഭത്താലോ മറ്റോ നാമാവശേഷമായി  
 തീർന്നതും ആയുർവ്വേദജനായ പരശുരാമൻ  
 കേരളത്തിൽ പ്രവേശിച്ചതു്. ക്രിസ്തു ജനിക്കുന്നതിന്നു്  
 ഏകദേശം ൩൦൦ വർഷങ്ങൾക്കു മുമ്പുതന്നെ  
 ആദിചേരവംശത്തിന്റെ ശക്തി ക്ഷയിക്കുകയും  
 കേരളത്തിന്റെ ദക്ഷിണോത്തരഭാഗങ്ങൾ

അന്യാധീനപ്പെട്ടു പോകുകയും ചെയ്തു. കേരളം ഭരിക്കുന്നതിന്നു ശക്തിയുള്ള രാജവംശങ്ങൾ  
 ഇല്ലാതായതോടുകൂടി കൊല്ലം പരവൂർ മുതൽ  
 പെരുമ്പുഴവരെയുള്ള മദ്ധ്യ കേരളം സമുദായഭരണത്തിന്നു വിധേയമായി.  
 സമുദായഭരണത്തിന്റെ ആരംഭകാലത്തു് നാഗന്മാർക്കു്  
 തന്നെയായിരുന്നു പ്രാധാന്യമുണ്ടായിരുന്നതെങ്കിലും  
 കാലക്രമത്തിൽ നയജ്ഞരായ ബ്രാഹ്മണരുടെ ശക്തി  
 വർദ്ധിക്കാൻ തുടങ്ങി. ഒടുവിൽ ഭരണാധികാരത്തെ  
 സംബന്ധിച്ച നാഗന്മാരും ബ്രാഹ്മണരും തമ്മിലുണ്ടായ  
 വാദം അസ്വസ്ഥതയ്ക്കും ഭരണ വൈകല്യത്തിന്നും  
 നിദാനമാക്കിത്തീർത്തു. രാജ്യത്തിന്നുണ്ടായ ഈ കഴപ്പിന്നു്  
 സമാധാനം സ്ഥാപിക്കുന്നതിന്നുവേണ്ടി ഒടുവിൽ  
 ഇരുകൂട്ടരും യോജിച്ചു കൊണ്ടുനാട്ടിൽനിന്നും  
 ചേരവംശജനായ ബാണവർമ്മൻ എന്ന രാജാവിനെ കൊണ്ടുവന്നു  
 പെരുമാളാക്കി വാഴിച്ചു. കേരളം ഭരിച്ചിട്ടുള്ള  
 പെരുമാക്കന്മാരെല്ലാം ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ വംശപരമ്പരയിൽ  
 പെട്ടവരും കേരളത്തിൽതന്നെ ജനിച്ചു വളർന്നിട്ടുള്ളവ  
 രുമാണു്.

ആദിചേരരാജാക്കന്മാരുടെ തലസ്ഥാന നഗരമായ  
 തിരുവഞ്ചിക്കുളം തന്നെയായിരുന്നു പെരുമാക്കന്മാരുടെയും  
 തലസ്ഥാനം. വഞ്ചിപട്ടണമെന്നുകൂടി പേരുള്ള ഈ നഗരം  
 പെരുമാൾ വാഴ്ത്തോടുകൂടി “മഹോദയ”മായിത്തീർന്നു.  
 ജനഹിതാനുവർത്തികളായ പെരുമാക്കന്മാർ സമുദായഭരണകാലത്തെപ്പോലെ  
 പഞ്ചമഹാസഭകളും, രക്ഷാപുരുഷന്മാർക്കു് പകരം തളിയാതിരിമാർ  
 എന്നു സ്ഥാനപ്പേരുള്ള പ്രാദേശിക ഭരണാധികാരികളുടെ നിയമനവും  
 നടപ്പാക്കി രാജ്യത്തിൽ ഐശ്വര്യം വർദ്ധിപ്പിച്ചു. ബാണവർമ്മനുശേഷം  
 അനേകം പെരുമാക്കന്മാർ കേരളം ഭരിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അവരിൽ  
 മിക്കവരുടേയും ചരിത്രം അജ്ഞാതമായിട്ടാണിരിക്കുന്നതു്.  
 പെരുമാൾ വാഴ്ത്തോടുകൂടി



എട്ടു നൂറ്റാണ്ടുകളോളം കേരളത്തിൽ നിലനിന്നു എന്നുള്ളതിന്നു തക്കമില്ല.

പെരുമാൾ വാഴ്ചയുടെ അന്തിമഘട്ടത്തിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന ഹരിശ്ചന്ദ്രവർമ്മപ്പെരുമാൾ കർമ്മപ്രധാനമായ മീമാംസകമതത്തിൽ വിശ്വാസമുള്ള ആളായിരുന്നതുകൊണ്ടു ആ മതത്തിനും സംസ്കൃതഭാഷയ്ക്കുതന്നെയും കേരളത്തിൽ സുദൃഢമായ പ്രചാരം സിദ്ധിച്ചു. ദൃഢവൃത്തി എന്നുകൂടി പ്രസിദ്ധിച്ചുള്ള ഈ പെരുമാളുടെ കാലത്താണ് സമുദായ സ്ഥിതിക്കു കേരളത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം വലിയ മാറ്റമുണ്ടായത്, മീമാംസകമതത്തിന്നു പ്രാബല്യവും ബുദ്ധമതം ജൈനമതം ഇവയ്ക്കു പ്രായേണ ഹാനിയും ഉണ്ടായി ജാതിഭേദം വേരുന്നി. ഉറപ്പു് ഈ പെരുമാളുടെ കാലത്താണ്. ഹരിശ്ചന്ദ്രവർമ്മപ്പെരുമാളിന്നു രണ്ടു പുത്രന്മാരുണ്ടായിരുന്നവരിൽ ജ്യേഷ്ഠനായ കലശേഖരവർമ്മനാണ് പിതൃനിർമ്മാണശേഷം ഭരണാധികാരം സ്വീകരിച്ചത്.

ധർമ്മിയ്ക്കും വിരപരാക്രമിയുമായിരുന്ന ഈ കലശേഖരപ്പെരുമാൾ പാണ്ഡ്യചോളദേശങ്ങളെ കൈവശപ്പെടുത്തി ഏകശാസനത്തിലാക്കുകയും വൈഷ്ണവമതത്തെ സംബന്ധിച്ച് അനവധി ഉത്തമഗ്രന്ഥങ്ങൾ തമിഴിലും സംസ്കൃതത്തിലും നിർമ്മിക്കുകയും ചെയ്തു. അന്ത്യകാലത്തിൽ വിഷയവിരക്തനായി തീർന്നാടനം ചെയ്തു. ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ മൂത്തപുത്രനാണ് ചേരമാൻപെരുമാളെന്നു പ്രസിദ്ധനായ ഭാസ്കരരവിവർമ്മപ്പെരുമാൾ. കേരളത്തിലെ ആദിമചക്രവർത്തിയായ മഹാബലിയുടെ ഓർമ്മയെ നിലനിർത്തുന്നതിനായി കേരളം ഒട്ടുക്കു് ആഘോഷിച്ചുവരുന്ന ഓണം ഈ പെരുമാളാണ് ഏല്പെടുത്തിയത്. പന്ത്രണ്ടു വർഷംകൂടുമ്പോൾ തിരുനാവായ മണപ്പുറത്തു വച്ചു കൂടാറുണ്ടായിരുന്ന മാമാങ്കമഹാസഭയും ഈ പെരുമാളാൽ സമാപ്തമായായിട്ടുള്ളതാണ്.

ഒരു ശിവഭക്തൻകൂടി ആയിരുന്ന ഈ ചേരമാൻപെരുമാൾ, രാജ്യം സാമന്തരാജാക്കന്മാർക്കും ബന്ധുക്കൾക്കുമായി വിതിച്ചുകൊടുത്തു. മീമാംസകമതത്തിന്റെ പ്രാബല്യത്തോടുകൂടി പാണ്ഡ്യചോളരാജ്യങ്ങളുമായിട്ടുള്ള ബന്ധത്തിന്നു് ആചാരഭിന്നതമൂലം ശൈഥില്യം വന്നതാണ് ഇതിനുള്ള കാരണം. പരമ്പരയാമക്കൾക്കു രാജാവകാശം ഭാനം ചെയ്യുന്ന പതിവു മാറ്റി മരുമക്കൾക്കു കൊടുക്കുമ്പോൾ ഉണ്ടാകാവുന്ന രാജ്യവിപ്ലവം

## ചലിതചിന്തകൾ.

(എൻ. ലളിതാംബിക അനുജ്ജനം)

I

കിത്തിജചലിച്ചുങ്ങിനെലോകമെല്ലാ

മത്യൽക്കടോൽക്കണ്ഠയിലിട്ടുനീറി  
ഒട്ടക്കമാപശ്ചിമദിക്കിൽവീണു-

“ത്തീക്കട്ട”പൊട്ടിച്ചിതറിക്കഴിഞ്ഞു.

അതിൻപൊരികൂട്ടമുയർന്നുപൊങ്ങി  
പ്പടൻവിശ്വാസരവുഗ്രസിപ്പിച്ചു.

തൊന്നതെല്ലാമെരിചാമ്പലാക്കി

തുടൻസം മാരുകദാഹകൃത്യം.

അസ്താംബരത്തട്ടിലടുത്തുപെട്ടെ-

ന്നാരകതമേഘങ്ങളിടഞ്ഞുമുട്ടി

ആമിന്നൽ-ആവിപ്ലവം- എന്തിനയ്യോ

കൺപൊത്തിമാറീടുകലോകമേനി.

മുഴങ്ങിടന്നുഭൂപതാൻതാളം

ഞെട്ടങ്ങിടുംമാറിടിപ്പോരപ്പോരം

ഇരമ്പിവെമ്പുന്നിതുപശ്ചിമാന്തർ-

സമുദ്രവുക്കോഭമിയന്നുമേന്മേൽ.

തുടച്ചുയായ്പശ്ചിമചക്രവാള

സ്ഥലത്തിലിടേട്ടിട്ടുടമനാസം

കിഴക്കുപൂർവ്വചലകന്ദരത്തിൽ

തടഞ്ഞിതാമാറൊലികൊണ്ടിടുന്നു.

പ്രചണ്ഡവാതപ്രഹരന്നിമിത്തം

മരങ്ങളൊട്ടുക്കുടിഞ്ഞുവീണു

ഉയർന്നുശ്ശൃംഗങ്ങളിടഞ്ഞുതാഴെ-

ത്തടങ്ങളെല്ലാംമരുഭൂമിയായി.

ഇതെന്തുസന്ധ്യാസമയജഗത്തി

നിതെന്തുദുഃഖദൈവശാപിപാകം

തമസ്സിലേക്കോതിരിയുന്നിതോത്താൽ

ലോകം വിധിപ്രേരിതമീയൊഴുകിൽ.

തന്നന്യരാഗധരണിക്കനൽകി

സന്നദ്ധനായോരുദിനേശഭേവൻ



ശ്രീ കാന്തികുമാരിയെന്നും ലക്ഷ്മീഭായി  
ഒന്നാംമുറത്തമ്പുരാട്ടി തിരുമനസ്സു കൊണ്ടു്.

വങ്ങളെ ഇല്ലാതാക്കുന്നതിന്നു ഇടപ്രഭുക്കന്മാരാൽ ഭരിക്കപ്പെട്ടുപോരുന്ന ദേശങ്ങളെ അവർക്കായി ഭാനം ചെയ്യുന്നത് ഉത്തമമായ മാർഗ്ഗമാണല്ലോ. ഏ.ഡി. ൧൦൦൦-ാ ശതകത്തിന്റെ അന്ത്യഘട്ടത്തിൽ ൧൦൦൦-ാ മത്തെ വയസ്സിൽ ഈ പെരുമാൾ പരലോകപ്രാപ്തനായി. സുപ്രസിദ്ധനാ

യ ഈ ചേരമാൻപെരുമാളിന്റെ സഹോദരനായ മാർത്താണ്ഡവർമ്മൻ അക്കാലത്തെ വേണാട്ടരാജകുടുംബത്തിന്റെ ഒരു ശാഖയായ കീഴ്പ്പേരൂർ രാജകുടുംബത്തിൽനിന്നു് ഒരു രാജകന്യകയെയാണു വിവാഹം ചെയ്തിരുന്നതു്. ആ വഴിക്കു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സന്തതികൾക്കു കൂപകം എന്ന ദേശവും പെരുമാളുടെ കീഴിലുള്ള സാമന്തരാജസ്ഥാനവും കിട്ടി. കീഴ്പ്പേരൂർ എന്നു പറയുന്നതു് ഇന്നത്തെ ആററിക്കൽ ശാഖയുടെ മൂലകുടുംബമാണു്. തന്മൂലം വേണാട്ടരാജാക്കന്മാർക്കു് അന്നുതടങ്ങി കലശേഖരപ്പെരുമാൾ എന്ന സ്ഥാനവും കിട്ടി. കൂപകമാണു പിന്നീടു കൊല്ലം രാജ്യമായി തീർന്നതു്. കൂപകവും കീഴ്പ്പേരൂരും ഒരേ മൂലകുടുംബത്തിന്റെ രണ്ടു പിരിവുകളാണെന്നിലും പുരാതന കാലം മുതൽക്കുതന്നെ കൂപകശാഖ പുരുഷന്മാരായും കീഴ്പ്പേരൂർ ശാഖ സ്ത്രീകളായും മുപ്പതു മൂയന്നുസരിച്ചു ഭരിക്കപ്പെട്ടുപോന്നു. ആദി ചേരന്മാരും പെരുമാക്കന്മാരും വേണാട്ടരാജാക്കന്മാരും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം ഇത്രമാത്രമാണു്.



# സചിവോത്തമൻ.

തിരുവിതാംകൂറിനു മറക്കുവാൻ കഴിയാത്ത ദിവാൻജി.

(പി. എം. മാമ്മൻ, പത്രാധിപർ, മഹിളാമണി)

\*\*\*\*\*  
 \* ക \* ഗുണനാലവർഷങ്ങളോളം  
 \* \* \* \* \* മായി, തിരുവിതാംകൂർദിവാൻ  
 \* \* \* \* \* പദം അലങ്കരിക്കുന്ന സ  
 ചിവോത്തമൻ, സർ, സി. പി. രാ  
 മസ്വാമി അയ്യർ അവർകൾ ശക്തിയും  
 സാമത്വവും തികഞ്ഞ ഒരു ഭരണാധികാ  
 രിയാണെന്ന് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉദ്യോഗ  
 ജീവിതസ്മരണ ഉച്ചൈസ്സരം, തിരുവി  
 താംകൂർ ജനതയിലോടു വിളിച്ചു പറയുക  
 തന്നെ ചെയ്യുന്നു. ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യൻ  
 സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പൊ  
 തുസേവനപരണങ്ങളും സഭവെബ്ബലങ്ങളും  
 ഉമായ ഉദ്യോഗജീവിതം ഏവയ്ക്കും സുവി  
 ദിതമായിട്ടുള്ളതാണല്ലോ. സത്യം, നീതി  
 എന്നീ അടിത്തറകളിൽ കെട്ടിയുയർത്തി  
 യിട്ടുള്ള ബ്രിട്ടീഷ് ഗവണ്മെന്റിന്റെ സ്റ്റേ  
 ഫ്ഫ്വിശ്വാസങ്ങളെ കരഗതമാക്കിയിട്ടുള്ള  
 വരിൽ സർ, സി. പി. രാമസ്വാമി അയ്യ  
 ങ്ക്ൾ ഗണ്യമായ ഒരു സ്ഥാനമുണ്ട്.



മിസ്റ്റർ പി. എം. മാമ്മൻ.

തിരുവിതാംകൂറിലെ ഇദ്ദേഹത്തി  
 ന്റെ ഉദ്യോഗകാലത്തിനിടയ്ക്കു എത്രയും  
 ഗൗരവത്തോടുകൂടി പ്രയോജനപ്രദങ്ങളായ  
 സംരംഭങ്ങളെ ഇദ്ദേഹം അഭിമുഖീകരിച്ചി  
 ട്ടുണ്ടെന്നുള്ളത് സ്മരണീയമാണ്. അവക  
 ളിൽ പലതും ഈ വഞ്ചിനാടിന്റെ ചരി  
 ത്രത്തിൽ നിത്യസ്മരണയ്ക്ക് അർഹമായിട്ടു  
 ഉള്ളതത്രെ.

“പള്ളിവാസൽ വൈദ്യുതപദ്ധതി”  
 പള്ളിവാസൽ വൈദ്യുതപദ്ധതി ആ  
 രംഭിച്ചത് ദിവാൻ മിസ്റ്റർ എം. ഇ. വാ  
 ട്സിന്റെ ഭരണകാലത്താണല്ലോ. അദ്ദേ  
 ഫം ഉൾപ്പെടെ മൂന്നു ദിവാൻജിമാരു  
 ടെ ഭരണകാലം കഴിഞ്ഞാണ് സർ,  
 സി. പി. ഭരണം ആരംഭിച്ചത്. ആ  
 മൂന്നു ദിവാൻജിമാർക്കും ആ പദ്ധതിയു  
 ടെ പൂർവ്വസാന്നിദ്ധ്യം ഉണ്ടായിട്ടു സന്തു  
 ഛിതമായിട്ടു പലവിധ ബാലാ  
 രിഷ്ഠതകൾക്കും വിധേയമായ ആ വിസ്തൃ  
 തപദ്ധതി, പ്രയോജനപ്രദമാക്കുന്നതിൽ

എന്നെയും മോവേർപിരിയുന്നതെന്നു  
 സന്നാശിയാക്കിയിട്ടുപറയുന്ന ധാത്രി.  
 അതോവിഭാഗത്തിലുണ്ടായിട്ടുപൂർവ്വ  
 ദിശാന്തരത്തിൽ വിളങ്ങുവാനായ്  
 പാശ്ചാത്യസൂര്യൻചരമാഞ്ചിതത്തിൽ  
 മുങ്ങിക്കളിച്ചിട്ടുകയെന്നുമാരോ?  
 ഇടയ്ക്കുനിൽക്കുന്നകൊടുംതമസ്സോ-  
 ത്തെത്തെയുപോവുന്നിതുകൾകൾവീണ്ടും  
 ഭയത്തിനാണ്ടാംമരവിപ്പിച്ചിത്ത  
 ക്ഷതിയ്ക്കുതെല്ലൊന്നതണുപ്പുകൾകാൻ.  
 മൃതിയ്ക്കുമാജിവിതസംശയസ്ഥ  
 സ്ഥിതിക്കുമുള്ളാനിമിഷങ്ങൾപോലെ  
 അനിശ്ചിതതപേറുന്നതാണി-  
 അസഹ്യമായുള്ളതുമനീടത്തിൽ.  
 വരട്ടെയാരാത്രിവരുന്നവെങ്കിൽ  
 മുറയ്ക്കുതൊക്കെപരിശീലമാക്കാം.  
 ആശങ്കയേപ്പോറ്റിവളർത്തിവാഴ്വ-  
 തശക്യമേമാനഷണനെന്നാളിൽ.

വ്യക്തിയെപ്പോലെയോവേട്ടതിന്നി-  
 ട്ടിരുപതുവത്സരമേ കഴിഞ്ഞുള്ളൂ.  
 അതിനടയഭയങ്കരതപമെല്ലാം  
 മറവിയലിഞ്ഞിയുമില്ലതെല്ലാമാക്കും.  
 കൊലയുടെ കലിപൂണ്ടു താമരായ്  
 കരുതികഴിച്ചു ബലിക്കളത്തിലന്ന്  
 നിഖിലജനസമൂഹമൊത്തു ശാശ്വത  
 ശമമരമൊന്നു കഴിച്ചുവെച്ചുവല്ലോ.  
 പലവലിയുമനോരഥങ്ങൾ തിങ്ങി-  
 പ്പടൈവിളങ്ങിയ സർവാർത്ഥസഖ്യം  
 ഒരു ചെറിയ നഖക്ഷതത്തിനാലേ  
 ചുവടുമെന്നതുമാറിഞ്ഞിരുന്നു!  
 അതിനടൈക്കിത്താൻ പിടിച്ചിരുന്നോ-  
 രണപഥധീമതിയാ, ‘ഫിലിപ്പറാവൻ’  
 അവികലതരമാം കിനാവിലന്നേ  
 പ്രവചനമായിതുകണ്ടതാണുപോലും.  
 അരുളിച്ചുവന്നു വെൽസു, കാൽ  
 ശരി-യതുനമ്മളവിശ്വസിച്ചുപോയി  
 നരനിരൂപിതമുന്നമിപ്പൊട്ടക്കും  
 നരകപഥം തിരിയുന്നതാർന്നിനച്ചു?  
 യുഗവിരചിതയുദ്ധമെന്നു പെരും-  
 ണികമുന്നിമാരുമുച്ചകേൾപ്പതുണ്ട്.  
 അരിയുമരിയെമാത്രമല്ല, മർത്യാ  
 നപയുമൊരുമതിരി മൂന്നു പങ്കുമാണ്.

കലിയുടെ കരവാളമാണുപൊങ്ങി  
 കലിതരസത്തിലിതാചുഴന്നുകാൻമു.  
 ചലനമതിനന്തുകോടിയാളാ-  
 ണൊരുതവണയ്ക്കുതിന്താണുവേണ്ടതെന്ന്.  
 ഇവിടെയൊടുവില്പട്ടശാവതാര  
 പ്രഥിതമൊത്തുതവൾഗിശകുതിതന്നെ  
 സ്വയമവതരണംനടത്തിയേക്കാം  
 സ്ഥിരതരയാർമ്മികകർമ്മശക്തിയോടെ.  
 കപടയുടെ കൂട്ടവിട്ടുസത്യ-  
 പ്രഭതിരികെത്തെയ്യുന്നതേതു നാളോ  
 നവയുഗമതുതകാത്തുകാത്തിരിപ്പാ-  
 ണവനിധർമ്മനിശമാശയോടുകൂടി.  
 മതി, മതി, മതിയാക്കുകെന്റെ ചിന്തേ!  
 മതികലുഷിതമാക്കിടേണ്ടതെല്ലാം  
 ക്ഷതിയുലകിതണയ്ക്കയില്ല, സൃഷ്ടി-  
 സ്ഥിതിലയകാരണനായ ദൈവമില്ലേ.

## II

വിധിയൊടുപടവെട്ടിയെന്നു മത്സ്യൻ  
 വെറുതെയിതേവിധമെത്രനാൾമരിച്ചു  
 ട്ടുവിലതിനുകീഴ്വണങ്ങി വീണ-  
 ങ്ങിപ്പണിയാത്തൊരു ശക്തരാജമില്ല.





സർ, സി. പി. രാമസ്വാമി അയ്യർ അക്ഷി  
ണയനം ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളത് വിശ്വ  
രിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല. വ്യാവസായി  
കമായുകാർഷികമായും മറ്റും ഈ പദ്ധതി  
തിനമുടൻ രാജ്യത്തിന് ഒരു അനുഗ്ര  
ഹമായിരിക്കുമെന്നുള്ളതിൽ തെല്ലം സംശ  
യത്തിന് അധികാരമില്ല.

“ഭക്ത ചെലിഹോൺ പദ്ധതി”

ഇൻഡ്യാനാ മഹാരാജ്യത്തിന്റെ “പര  
ദീപ്തം” എന്നുള്ള അഭിമാനത്തെ അ  
ർപ്പിക്കുന്ന കേരളക്കരയുടെ “നെറ്റിപ്പൊ  
ട്ട”യ്ക്കു നമ്മുടെ വേണാട് പല പരിഷ്  
കൃത സാഹചര്യങ്ങളുടേയും അഭാവത്തെ  
ചില കാലങ്ങളിൽ അനുഭവിച്ചിരുന്നതാ  
യി സമ്മതിക്കണം. ഉടനെ ഉൾക്കാട് നാ  
മെല്ലെപ്പട്ടുന്ന ഭക്ത ചെലിഹോൺ പദ്ധതി,  
തിരുവിതാംകൂറിനെ ലോകവുമായി ബന്ധി  
ക്കുന്നു. വാണിജ്യപരമായും മറ്റും ഈ  
പദ്ധതി മൂലം ശ്രീവാഴ്ചകോടിനു  
ലഭിക്കാവുന്ന നേട്ടങ്ങൾ അപരിമേയങ്ങ  
ളായിരിക്കും. ഈ പദ്ധതിമൂലമുണ്ടാകാവ  
ുന്ന എല്ലാ നന്മകൾക്കും നാം സചി  
വോത്തമനോടു കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

“ഭാഗ്യം പോർട്ടുഗീസർ”

ഒരു രാജ്യത്തിന്റെ ഭക്ഷണമെന്തെന്ന്  
വിന്യസിച്ചുകൊണ്ട് പാടില്ലാത്തതാണ്  
ഗതാഗതസൗകര്യം. രാജ്യം എത്രമാത്രം  
ഫലഭൂയിഷ്ടമായിരുന്നാലും, ഗതാഗതത്തി  
നും, ഉല്പന്നങ്ങൾ വേണ്ട സ്ഥലങ്ങളിൽ  
യഥാകാലം എത്തിച്ചുകൊടുപ്പാനും മറ്റും  
മുക്കു കഴിവില്ലായ്മയും ആ രാജ്യത്തി  
ന്റെ അധഃസ്ഥിതിയേയാണ് വെളി  
പ്പെടുത്തുന്നത്. രാജ്യത്തിന്റെ ശാശ്വത  
താല്പര്യങ്ങളെ ആ ദുരവസ്ഥ ക്രമേണ  
ഹനിക്കുകയും ചെയ്യും. ഈ വാസ്തവം  
മനസ്സിലാക്കിയാണ് ഗവണ്മെൻറ് ഭാഗ്യ  
പോർട്ടുഗീസർ സേവനമനുഷ്ഠിക്കുന്നത്. ഭാഗ്യം  
പോർട്ടുഗീസർ വിതാംകൂറിന്റെ മറ്റേ മൂതൽ  
മറ്റേ അറ്റം വരെ നടപ്പാക്കുന്നതിന്  
ഗവണ്മെൻറ് തീരുമാനിച്ചു കഴിഞ്ഞിട്ടു  
ണ്ട്. നമ്മുടെ രാജ്യത്തിന് ബഹുലങ്ങ  
ളായ പ്രയോജനങ്ങൾ ലഭിക്കുന്നതിന്  
ഈ ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറ് സഹായിക്കുക ത  
ന്നെ ചെയ്യും. കൊല്ലം—നാഗർകോവിൽ  
ഭാഗ്യം പോർട്ടു ലൈൻ കൊണ്ടുതന്നെ ന  
മ്മുടെ ഗവണ്മെൻറിന് ഗണ്യമായ ആദാ  
യം കിട്ടിവരുന്നു. ഈ വിഷയത്തിലും  
ദിവാൻ, സർ, സി. പി. അഭിനന്ദനത്തെ  
അർപ്പിക്കുന്നു.

തിരുവിതാംകൂർ സർവ്വകലാശാല

കേരളത്തെ അടക്കി ഒരു യൂണിവേ  
ഴ്സിറ്റി ഉണ്ടാക്കിയാൽ കൊള്ളാമെന്ന  
പല കാലങ്ങളിൽ പലർ അഭിപ്രായ  
പ്പെട്ടിരുന്നു. പക്ഷെ, ഒരു യൂണിവേഴ്  
സിറ്റി സ്ഥാപിക്കുകയെന്നുള്ള വിഷ

യത്തിൽ ഉണ്ടായ അടയ്മയും അക്കാല  
ങ്ങളിൽ ഇതിന്റെ ഉത്സാഹികളെ നി  
രാശപ്പെടുത്തുകയാണ് ചെയ്തിട്ടുള്ളത്.  
തിരുവിതാംകൂറിനനുസരിച്ച് ഒരു യൂണി  
വേഴ്സിറ്റി ഉണ്ടാക്കുകയെന്നുള്ളത് ഒ  
രുകാലത്തു സ്വപ്നേപി കരുതാൻ നി  
വൃത്തിയില്ലാതിരുന്ന ഒരു വിഷയവുമാ  
ണ്. സർ, സി. പി. യുടെ ധൈ  
ര്യത്തിന്റെ ഒരു ദൃഷ്ടാന്തമാണ് നമ്മു  
ടെ യൂണിവേഴ്സിറ്റി സ്ഥാപനം. ചി  
ന്തകന്മാരുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ തട്ടിമുട്ടി നി  
ന്നിരുന്ന ഭയശങ്കകൾ, സചിവോത്ത  
മന്റെ മുൻപിൽ ഭസ്മീകൃതമാകുകതന്നെ  
ചെയ്തു. തടസ്സങ്ങൾ തട്ടിമാറുന്നതിന്  
ഇപ്പോഴും ഒരു യുവാവിന്റെ ധീരഹൃദ  
യമാണ് അദ്ദേഹത്തിനുള്ളത്.



ശ്രീ. മഹാത്മാവർമ്മ ഇളയ രാജാവ്  
തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു്.

കടനിവാരണം

ജ്ഞാബദ്ധ്യതകളിൽ പെട്ടു നട്ടു തി  
രിയുന്ന തിരുവിതാംകൂറിലെ കർഷകല  
ക്ഷങ്ങളുടെ അഭിവൃദ്ധിയെ ലക്ഷ്യമാ  
ക്കി കടനിവാരണക്കമ്മറി സ്ഥാപിച്ചു  
മറ്റും വേണ്ട നിവാരണമർഗ്ഗം ഉണ്ടാക്ക  
ുന്നതിൽ അദ്ദേഹം അത്യുത്സാഹം പ്ര  
ദർശിക്കുന്നു. ഈ രാജ്യത്തെ അനേകാ  
യിരം ജനങ്ങൾക്കു ആശ്വാസപ്രദമായ  
ഒരു തീരുമാനം ഇതു സംബന്ധിച്ച്  
അദ്ദേഹം ഉണ്ടാക്കുന്നതാണെന്നു നമുക്കു  
വിശ്വസിക്കാം.

ക്ഷേത്രപ്രവേശനം

അയിത്തപിശാചിനെ ആട്ടി ഓ  
ടിച്ച് ക്ഷേത്രപ്രവേശനവിളംബരത്തിനും  
ഈ ലേഖനത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ള  
എല്ലാ ക്ഷേമകരങ്ങളായ നടപടികൾ  
ക്കും നമ്മുടെ പൊന്തമ്പുരാൻ തിരു

## രാജരത്നം

ജയിച്ചിട്ടുണ്ട്!

[വഞ്ചിപ്പാട്ട്]

(വൃന്ദാവനം വാസന്തി അമ്മ)

I

ചിത്രതരധർമ്മസാരം ധാത്രിയിൽപ്പറഞ്ഞു  
ചിത്രതരരാജരത്നം ജയിച്ചിട്ടുണ്ട്!  
വഞ്ചിമാറാരാജ വംശവൈശ്വ യുഗ്മിത്തിരുമേനി  
സഞ്ചിതശ്രീ സാന്ദ്രസുഖം ജയിച്ചിട്ടുണ്ട്!  
തൻ പ്രജകൾക്കൊരു പോലേസംപ്രദമാമരുളുന്ന  
തമ്പുരാനിത്തിരുമേനി ജയിച്ചിട്ടുണ്ട്!  
ധർമ്മരാജമാണിദീപം ധന്യലോകപ്പൊൻകലാപം  
ശർമ്മപൂരകലിതാഭം ജയിച്ചിട്ടുണ്ട്!  
ക്ഷേത്രപ്രവേശനമാകും സത്യധർമ്മനടത്തിയ  
ക്ഷാത്രതേജോരംഗി നീണ്ടാർ ജയിച്ചിട്ടുണ്ട്!  
വഞ്ചിരാജസർവ്വകലാശാലയെന്ന കല്പവല്ലി  
വാഞ്ചരപോൽവളത്തും വന്ദൻ ജയിച്ചിട്ടുണ്ട്!  
അഞ്ചിതീപ്പോളിരുപത്തിയെട്ടാം തിരുനാളാൻ  
വഞ്ചിധാത്രിമണവാളൻ ജയിച്ചിട്ടുണ്ട്! (ഭം)

II

തൻ പ്രജാസഞ്ചിതസുഭാഗ്യസമ്പത്തും  
തമ്പുരാനിത്തിരുമേനിക്കു മംഗളം!  
ചിത്തിരനക്ഷത്രകാന്തിയെഴും സമ-  
ചിത്തനാമിത്തിരുമേനിക്കു മംഗളം!  
നാട്ടിൽപ്പരിഷ്ക്കാരസാരപ്രസരങ്ങൾ  
നാട്ടിടുമിത്തിരുമേനിക്കു മംഗളം!  
വഞ്ചിക്കു മംഗലദീപം കൊളുത്തിട്ടും  
പൊഞ്ചിത്തീരത്തിരുമേനിക്കു മംഗളം!

മേനിയുടെ കൃപയും പ്രജാവാത്സല്യവുമാ  
ണ് കാരണമായിട്ടുള്ളത്. എന്നാൽ സർ,  
സി. പി. യെപ്പോലുള്ള ഒരു രാജ്യത്തനും  
ജ്ഞന്റെ ആലോചനയും, പ്രോത്സാ  
ഹനവും, അതിന് വളരെ ഉത്തേജനം  
നൽകിയിട്ടുണ്ട്. ഇൻഡ്യാനാ രാജ്യത്തെ  
ആകമാനം കോൾമയിർ കൊള്ളിക്കുക  
യ്ക്കു, പാശ്ചാത്യരെ അതുഭൂതപരതന്ത്രരാ  
ക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ള ക്ഷേത്രപ്രവേശന  
വിളംബരസംബന്ധമായി അദ്ദേഹം ചെ  
യ്ക്കു ഉപദേശത്തിന് പിന്നോക്കസമുദായം  
എന്നും അദ്ദേഹത്തോടു കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

യുദ്ധകാലനടപടികൾ

ഈ യുദ്ധകാലത്തു തിരുവിതാംകൂ  
റിനെ ഗ്രസിക്കാൻ തുടങ്ങിയ ഭയങ്കര  
മായ ജീവിതസാധനദുർഭിക്ഷത്തിൽ നി  
ന്ന്, അടിയന്തിരനിയമനിർമ്മാണം കൊ  
ണ്ടും കർശനമായ മറ്റു നടപടികൾ കൊ  
ണ്ടും, അദ്ദേഹം തിരുവിതാംകൂർ ജനതതി  
യെ സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഇങ്ങനെ നോക്കിയാൽ സർ, സി.  
പി. രാമസ്വാമി അയ്യർ അവർകളെ തി  
രുവിതാംകൂറിന് ഒരു പ്രകാരത്തിലും മറക്കാ  
ൻ സാധിക്കയില്ലെന്നു കാണാം.



# ശ്രീ ചിത്തിര തിരുനാൾ മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിലെ 27-ാമാട്ടത്തിരുനാൾ മഹാഭാഗംസകൾ.

(തിരുനാൾ മഹോത്സവം ഫെബ്രുവരി ൨൩—൨൪ വ്യാഴം)

മോദം വായ്ക്കുന്നവേണാട്ടിനുമുഴുവനി, താ-  
ചിത്തിരത്തമ്പുരാൻ തൻ  
പാദാഭോജം പതിഞ്ഞു പരമിരുപതി-  
നോടൊക്കെട്ടാം വയസ്സിൽ;  
ഭൂതിക്കായിച്ചിരും വാണങ്ങൾ പരിണത  
പ്രജ്ഞനീയതവനസ്ഥൻ,  
നീതിക്കണ്ണുള്ള തേജസപിനിയീളയമഹാ-  
റാണിതന്നാദ്യപുത്രൻ.

വള്ളത്തോൾ.

കാരുണ്യം നയനങ്ങളാൽ, രസനയാൽ  
മാധുര്യമാത്മാവിനാൽ  
വൈരാഗ്യം വരവുത്തിവൃദ്ധിയതിനാൽ  
ചേതസ്സു പൂതതപവും  
വ്യാഖ്യാനിച്ചു വളന്യന്നിരുപതോ-  
ടെട്ടുംവയസ്സേറുമീ  
വിഖ്യാതൻ നൃപചിത്രജൻ മഹ പിരാൻ  
വേദാന്തവീര്യൻ വിഭു.

റാവുസാഹിബ് കെ. എം. ചെറിയൻ.

ജന്മർക്കുജാതമായി ജഗതിതിരുട്ടതാം  
ഭാവികം നൽകുവാനായ്  
ധർമ്മജ്ഞൻ ഭൂമിപാലൻ വയസി “സുഖ”  
പദം പ്രാപ, ചിത്തേ തമൈവ-  
ഹൃന്മദ്ധ്യേശ്വരീശപാദം, ശ്രീതജനതയിൽ  
പ്രേമവും, ഭൂതിയും സൽ-  
കർമ്മത്തിൽ നിഷ്ഠയുചേർന്നുവിരതമവതാ-  
ദ്യവതാം നൈയരാസേ.

ആർ. ഇശ്വരപിള്ള ബി. എ.

ശ്രീവാഴകോടിനുള്ളോരൻപമസുകൃത-  
ത്തിന്റെ പൂജ്ഞകയാമം  
ശ്രീവാഴംനൃത്തരംഗം, ശ്രീതജനസകലാ-  
ഭീഷ്ടസന്താനവൃക്ഷം  
ചേണാളോരത്തത്തിൻതൊട്ടുകുറി, ചരണം-  
കൂപ്പുമീനാട്ടുകാക്കോ  
കാണാകുന്നോരുദൈവം കലിതരുചിജയി-  
ക്കട്ടെ ചിത്രാവനീശൻ.

എൻ. ലളിതാംബിക അന്തർജ്ജനം.

വേലയ്ക്കൊത്തു കവിഞ്ഞിടും കളകളാ  
മോദപ്രവാഹത്തിലി-  
ക്കാലത്തൊരയുമാശയാനുസൃതമാ-  
റാടിച്ച് മാൽമാച്ചിടും  
സ്ഥൂലപ്രേമഗുണപ്രഹല്ല കസുമം  
ചാർന്നു ചിത്രാവനീ-  
പാലക്ഷ്മീമാതലഭേദദാരു സുചിരം  
വാച്ചല്ലസിച്ഛിടണം.

വിദ്വാൻ എം. കെ. കൊച്ചുക്കുഞ്ഞു വൈദ്യൻ.



ലാവണ്യപലമെന്നലോകമഖിലം  
വാഴുന്ന വേണാട്ടിനെ-  
ബാലാർക്കപ്രഥ, വെണ്ണിലാവിലനീശം  
മുക്കുൻ ചിത്രർക്കുമേ!  
ദേവൻശ്രീകലശേഖരൻ കശലിയാ-  
യെന്നും വിളങ്ങീടുവാൻ  
കാർവണ്ണന്റെ കലാവില്ലാസമിയലും  
കണ്ണേ, കനിഞ്ഞിടണേ!

-വെണ്ണിക്കുളം ഗോപാലകുറുപ്പ്.

മാതാഗണ്ഡാനയമാൻരാജതിലക-  
നാക്കും ലഭിക്കാത്ത സൽ-  
ക്കീർത്തിവ്യാപ്തിയൊടാർ കൊടുത്തു സകലം  
ക്ഷേത്രപ്രവേശം ശിവം,  
അക്കാരുണ്യപയോധി; ബുദ്ധനസമൻ  
സാക്ഷാലശോകൻ, ചിരം  
ഭത്താവാകുകയമരാജ്യ, മതിനാൽ  
ധർമ്മം ജയിച്ചീടുവാൻ

പാവൂർ കെ. ഗോപാലപിള്ള.

ചാലേ, കാലത്തിനൊക്കുപടി, പടിപടി-  
യായ് ചെയ്തു സൽക്കർമ്മജാല-  
ത്താലേ, സ്വർഗ്ഗീയ സൗഖ്യം ദിനമന-  
വളരും ഭാരതോദ്യാനമേ! നീ  
കാലേ, കാലേ, വസന്തോത്സവകളനിനദം-  
കേട്ടു നിത്യം ജയിപ്പാൻ  
മേലേ, മേലേ, തൊഴുന്നേൻ, കനിയണ-  
മതിനായ് ചിത്രഭൂപാലരത്നം!

വിദ്വാൻ എ. എൻ. പണിക്കർ.

തോഷണോട്ടിനുമേൽക്കുമേലരുളുവാൻ  
പ്രാദർഭവികും മഹാ-  
ഭാഷാജം, പൊൻ തിരുവോണവും പണി-  
യുമിച്ചേണാൻ ചിത്രോത്സവം;  
ഭാഷയ്ക്കും ഭരണീയമാം തിരുവിതാം-  
കൂറിനാലാഞ്ചനായ്  
ഭാഷസ് പദ്മമൊത്തൊരൻ തിരുവടി-  
യ്ക്കായുസ്സു വർദ്ധിക്കണം.

-ഭാഷാപോഷിണി.

ശ്രീമദബ്ബിക്ഷിതീശപ്രഥിതവരമഹാ-  
ഭാഗസൗവണ്ണകീർത്തി-  
സ്സോമത്താൽമണ്ഡലങ്ങൾനിഖിലവുമെ-  
രുപോൽ നിർഭരം നിർമ്മലാഭം  
ക്ഷേമംസപ്തപുഷ്പമാ, യിദ്ധരയൊരുപുതുതാം-  
നാകമായിച്ചമഞ്ഞു  
രാമം ശ്രീരാമരാജ്യം രമയുടെ നന്ദന  
പ്പന്തലാകട്ടെ മേലും.

പി. സി. കോരളം.



# സചിവോത്തമൻ സർ. സി. പി. രാമസ്വാമി അയ്യർ അവർകളുടെ ഷഷ്ട്യബ്ദപൂർത്തി മംഗളാശംസകൾ.

(ഷഷ്ട്യബ്ദപൂർത്തി ആഘോഷം ൧൧൧൫ തുലാം ൨൪-ാംനാളെ വെള്ളിയാഴ്ച.)

തൻചിത്തേനിശ്ചയിക്കുന്നിഖിലഖലശമം  
വീഴ്ചയെന്തേ വരിച്ചു  
സാചിവ്യേസവ്യസാചിപ്പദമുലബലം  
സഭരിച്ചുഭരിച്ചു  
ധർമ്മക്ഷേത്രത്തിൽ ധർമ്മാത്മജസഹജ ഭജം  
കാട്ടിയും, ഷഷ്ടിപൂർണ്ണൻ  
കർമ്മായുസ്സാചിരാമൻ, നൂപവരകൃപയാ  
നീണ്ടനാളാണ്ടിടേണം.

റാവു സാഹിബ് കെ. എം. ചെറിയാൻ.

“സർ, സി. പി.”ക്കുതികുത്തിടുന്നമഹതാം  
ഷഷ്ട്യബ്ദ പൂ, ത്വത്സവം  
വേണാടാകെമുഴക്കിടുന്നപടമധുപാന-  
ത്തൊട്ടൽഘോഷമായ്.  
നീണാളി “സ്സചിവോത്തമ”നാലുവാ-  
മായുണ്ണാടാരോഗ്യവും  
സ്വർണ്ണമാനത്തുമെഴുത്തുസ്മേകകപരൻ  
ശ്രീ “രാമ” ചന്ദ്രൻതരം.

എ. എൻ. ശങ്കുണ്ണികുഞ്ഞാ, തൊടുപുഴ.

മിത്രാമിത്ര വിവേചനയ്ക്കു ഭൂതവായ്  
നീതിപ്രമാണങ്ങളിൽ  
തൂകാതീതസമർത്ഥനായ് സചിവസം-  
സത്തിൽ സുമന്ത്രാഖ്യനായ്  
സുഗ്രീമാവീരവ്യാഴനെന്നവിധമായ്  
ഷഷ്ട്യബ്ദപൂർത്യാജയം  
ചിത്രകുമാരൻ “സി. പി.” ചേർത്തു-  
വിജയിച്ചിട്ടെ യേവം ചിരം.

പറവൂർ കെ. ഗോപാലപിള്ള.

ഈ നാട്ടാരുടെ പൂർവ്വപുണ്യസൂക്തം  
പോലെ വിരാജിക്കുമി  
ഭൂനാഥനുരുകിത്തിചേർത്തു ശരിയായ്  
സാചിവ്യമുറന്നുടന്നെ  
ഹാ! നാകത്തിനുള്ളമാക്കിയിവിട:-  
സർ. സി. പി. രാമദീധൻ  
മാനാതിതഗുണങ്ങളോടയുതമാ-  
ണ്ടാണ്ടിടേണം മംഗളം.

മിസ്സർ. മറിയമ്മ വരഗീസ്.

തന്നിൽത്താനമരുണാശങ്കിവെളിവാായ്  
കാട്ടിപ്പുകൾക്കോവിലിൽ-  
പൊന്നിൻതൂക്കൊടിനാട്ടിയിങ്ങുവിലസും  
മന്ത്രിനൃമുക്താമണേ!  
മുന്നിൽത്താവകഷഷ്ടിപൂർത്തിസുദിനം  
കാണുന്നതെങ്ങൾക്കിതാ  
കുന്നിക്കുന്ന കുതുഹലം, ചിരതരം  
നേരുന്ന സന്തതം!

-വെണ്ണിക്കുളം, ഗോപാലക്കുറുപ്പ്.



രചിരപ്രസന്നമതി, ഷഷ്ടിപൂർത്തിയിൽ  
സചിവപ്രമുഖ്യാമണിമിന്നിടുന്നിതാ!  
ഉചിതജ്ഞ, നജപലയശസ്കനിമ്മഹാൻ  
സുചിരം ജയിക്കുക, കലാഭിലാളിതൻ!

-ഭാഷാപോഷിണി.

നാട്ടിന്നു മന്ത്രിശ്വരനായി, വഞ്ചി-  
നാട്ടിന്നു ഭവ്യപൊരുളായി നീണാൾ  
നാട്ടെ കീർത്തിധാജമിന്നു, സാക്ഷാൽ  
രാമപ്രസാദ പ്രഭവൻ ദിവാൻജി.

പൊൻകുന്നം സെയ്തുദ് മഹമ്മദ്.

ഷഷ്ട്യബ്ദപൂർത്തിയായി നൂപസചിവവര-  
നാഭ്യ, തൽഭവ്യസമ്പ-  
ദ്യഷ്ട്യബ്ദം തുകിട്ടന്നു, മനസി സുമനസാം  
ഹർഷചിയാഷ്ടപൂരം  
പുഷ്പതന്മവഞ്ചിഭാജാനവാനവതുകൃ-  
ത്യങ്ങൾകൃതപാസുകീർത്യാ-  
ശിഷ്ടാഗ്രൻമന്ത്രിവര്യൻസുഖമൊടുസുചിരം  
ഭാസതാഭൂതലൈസ്സീൻ

ആർ. ഈശ്വരപിള്ള. ബി. എ.

സാരാസാരവിവേകമാണ്മതിമാൻ  
സർ സി പി സതഭാഗ്യവാ-  
നാരാലും ബഹുമാന്യനാത്മജനതാ  
സരക്ഷണോൽക്കൻമഹാൻ  
പാദാഭ്യർപ്പകൾപൂണ്ടധീരപുരുഷൻ  
ഷഷ്ട്യബ്ദസവ്യപൂർത്തിയൊ-  
ത്താരാജിപ്പുകാണുകെൻനയനമേ  
നീതന്നെപുണ്യാഖ്യധി.

കെ. എസ്. നീലകണ്ഠസ്വാമി

യുദ്ധത്തിൻ ധ്വനിനാലുപാടുമിടിപോൽ  
കേട്ടിട്ടുപേടിമുറ്റി  
സലാമ്കുതിവാസികൾക്കു തണലും  
താങ്ങും കൊടുത്തിട്ടാൻ  
ബലപ്പെട്ട, തിലേററവും വിജയമാ-  
ന്നിട്ടാ മഹാമന്ത്രിതാ-  
നിരും, നൂതനികുഞ്ഞതായ ദിനവും  
ഘോഷിക്കുമാറാകണമ.

വിഭാൻ, കെ. എം. മാത്തൻ തരകൻ.

ധർമ്മോസ്സദ്കലഭൈവമെന്നുകരുതും  
രാട്ടിന്നുമന്ത്രിനായ്  
ധർമ്മോദ്ധാരണകൃത്യബദ്ധനിരത-  
ന്മാരിൽപ്രബുദ്ധാത്മനായ്  
ധർമ്മക്ഷോണിഭരം പ്രശസ്തതരമായ്  
സാധിച്ചുപോരുന്നൊരി  
ധർമ്മിഷ്ടാഗ്രണി “രാമസ്വാമി സചിവൻ”  
നൂറൊന്നുകൊണ്ടാടണം.

വി. സി. കോരുതു്.



# സുഭിനം.

(വിഭാഗം, പൊൻകുന്നം വി. എ. വക്കി)

\*\*\*\*\*  
 ഞങ്ങളുടെ സുഭിനം; സുഭിഷ്ഠത  
 നിറഞ്ഞ ചിന്തകളോടുകൂടിയ  
 ഉത്സവദിനം; സുഭിർഹങ്ങളായ  
 സുന്ദരാംസുകൾ കൊണ്ടു വ  
 ഞിനാട്ടിലെവ്യക്തതാദികൾപോലും ആ  
 നന്ദനൃത്തം കൈക്കൊള്ളുന്ന പുണ്യദിനം.  
 അറബിക്കടൽ അമ്പ  
 രക്കുന്നു. പ്രജാലക്ഷങ്ങളുടെ ഹൃദയസാഗര  
 ത്തിലെ ശുഭാശംസകളുടെ വെള്ളിത്തിര  
 മാലകൾ സഭവിപ്ലിക്കുന്നവേലിയേറ്റം  
 കണ്ടു, അതു വികാരപരവശമാകുന്നു. ഉ  
 വ്വ്, ഒരു ഉദാരഗർഭിതന്റെ അപദാനപ്പര  
 പ്പകണ്ടു, അതു നാണിച്ചുനിന്നുപോകുന്നു.  
 ഇന്നു സഹയാത്രിയുടെ മുഖവും പ്രസന്നമാ  
 ണം. ഹിമാവരണികൊണ്ടു മറച്ചു വയ്ക്കു  
 ന്ന വിഷാദഭാരം ആ മുഖത്തും കാണാനി  
 ല്ല. ഹർഷാശ്രുബിന്ദുക്കൾകൊണ്ടു നനഞ്ഞ  
 കൺപീലികളോടും, തുടുപ്പേറുന്ന മലർക്ക  
 ടങ്ങളോടുംകൂടി, ലതികൾ കാത്തുനിൽ  
 കുന്നു. സർവ്വവികാരനിർഭരം; ആനന്ദ  
 പരവശം!!!

ഇന്നു ഞങ്ങളുടെപൊന്നുതിരുമേനി  
യുടെ തിരുനാളാണ്; ഞങ്ങൾക്കു സാ  
ഹ്യാദം കൊണ്ടാടുവാനുള്ള ഉത്സവദിന  
മാണ്.

വെൺമേലനിരകൾകൊണ്ടു വിമോ  
 ഹനമായ ആകാശം; കിളിമൊഴിമാരുടെ  
 കളസ്വനംകൊണ്ടു ശബ്ദനിർഭരമാകുന്ന  
 ക്ഷേത്രവേദികകൾ; മലർക്കുലമുൾക്കൊണ്ടു  
 കൂപ്പുകരങ്ങളുടെ ശിരസ്സിൽ, അർദ്ധനിമി  
 ലിതനേത്രാലക്രമമായ മധുരാനന്ദം ചേ  
 ൾന്നിരിക്കുന്ന നിതംബിനിമാർ; മന്ദം  
 മന്ദം ഉയരുന്ന സ്നേഹവാചകങ്ങളെ ചും  
 ബിച്ചു ചുംബിച്ചു മുന്ബോട്ടുനില്ക്കുന്ന മണി  
 തെന്നൽ; തെളിനിർനിറഞ്ഞ വാഹി  
 നികളിൽക്കൂടിയും, മല്ലിക പിടുകും തുട  
 ങ്ങിയ സുരഭില സുമങ്ങളിൽക്കൂടിയും വ  
 ഞിമാതിന്റെ മന്ദാക്ഷമോഹനമായ കടാ  
 ക്ഷങ്ങൾ തത്തിക്കളിക്കുന്ന അന്തരീക്ഷം;  
 പുത്തൻതളിർ; പുതുപുഷ്പങ്ങൾ!! ഹാ-  
 സഞ്ചിതസുകൃതയായ വഞ്ചിയുടെ ആത്മീ  
 യചിത്രം.

തിരുമേനി: ഞങ്ങളുടെ സുകൃതങ്ങളു  
ടെ സുന്ദരസ്വരൂപം. അധരങ്ങളുടെ മധുര

ഗാനം; ആരാധനകളുടെ ആധാരാകാരം;  
 നീതിയുടെ മാനദണ്ഡം; കാരുണ്യത്തി  
 ന്റെ കമനീയ ഗംഗ; ഭാവുകങ്ങളുടെ ക  
 ല്യാണമോലം. അവിടുന്ന് ഞങ്ങളുടെ ഹൃദ  
 യ കൈരവങ്ങളിൽ നറുനിലാവു പകർന്നു  
 നിൽക്കുന്ന മധുമാസസുധാകരനാണ്;



മിസ്റ്റർ വി. എ. വക്കി.

പ്രബുദ്ധതനിറഞ്ഞ “നാളെ”കൾക്കു, ഞ  
 ങ്ങളുടെ കാലടികൾക്കും വെളിച്ചം തൂകി  
 നിൽക്കുന്ന വിഭാത നക്ഷത്രമാണ്; പ്ര  
 ത്യാശകളുടെ വിശാലക്ഷേത്രത്തിൽ ഞ  
 ങ്ങൾ പ്രതിഷ്ഠിച്ചിരിക്കുന്ന കമനീയ ക  
 ലേബരനാണ്; അന്നദാതാവാണ്.

തങ്കക്കിരീടം ചൂടി ഉടവാളുമേന്തി മ  
 ണ്ഡമാസമനോഹരനായി എഴുന്നള്ളി നി  
 ൾക്കുന്ന തിരുമേനിയുടെ മുഖിൽ വഞ്ചി  
 പൂകുമാലയണിയുന്നു. മഹാത്മാവായ മ  
 ഹാബലിചക്രവർത്തിയുടെ സന്നിധിയിൽ  
 നമസ്കരിച്ചു നിവർന്ന ദേവിയിതാ വി  
 കാശവതിയായി പ്രാണനാഥനു സുകൃത  
 ഹാരങ്ങൾ കൊരുക്കുന്നു.

ഏതൊരു മഹാത്മാവിന്റെ സന്നി  
ധിയിലാണ് അൻപത്തൊന്നു ലക്ഷം ഹൃ  
ദയക്ഷേത്രങ്ങൾ ഒന്നായിത്തുറക്കുന്നത്; വേ  
ണാടിന്റെ വീരബാഹുക്കൾ സഹർഷം

# മന്ത്രിമഹാരഥൻ.

(വിഭാഗം, എ. എൻ. പണിക്കർ)

ധർമ്മരാജപ്രകീർത്തിപുലത്തുവാൻ  
 കമ്മയോഗിയായ് ചെങ്കോൽവഹിച്ചുമോ!  
 രാജസോജലദീപ്തിപരത്തിമ-  
 ഞ്ജഹംസംവിരാജിച്ചിടുന്നുതേ.  
 ദിവ്യമന്ത്രവിളംബരമൊന്നിനാൽ-  
 നവ്വനാകമായ് തീർന്നുവഞ്ചിക്കുമേ!  
 സർവ്വസൗന്ദര്യസുഖസ്നേഹമേ!  
 സർവ്വസൗഭാഗ്യകേദാരസാരമേ!  
 പ്രേമമുത്തിയായ് പാരിടപോലിച്ചു-  
 രാമചന്ദ്രനുദിവ്യൻസുമന്ത്രർപോൽ  
 ചന്ദ്രികാമലപ്പൂന്തുകൾചാത്തിയ-  
 ചന്ദ്രമൂലപാണകുനെന്നപോൽ  
 ഹാ' ജയിക്കുന്നുരാമവർമ്മാഭിധ-  
 രാജരാജന്റെ മന്ത്രിമഹാരഥൻ  
 മാതൃഭൂവേ! സമാശ്വസിച്ചീടുക  
 മാതൃകാജനഭൂവായ് ഭവിച്ചുനീ.  
 പൊന്നുതമ്പുരാൻവിസ്തൃതവിക്ഷണ-  
 നെന്നുലോകംപുകഴ്ത്തുമാറായിതേ.  
 വിശ്രുതോന്നതരാജ്യതന്ത്രജ്ഞനായ്-  
 വിശ്വമെങ്ങുപ്രസിദ്ധനാണിമ്മഹാൻ  
 സ്വാതന്ത്ര്യമെന്നതറിയാതെന്നിത്യവും  
 പാതമിവേന്ദ്രനുതാങ്ങുതണലുമായ്  
 ധർമ്മഭൂവിൽഭരണശകടത്തെ-  
 ധർമ്മമഗ്നത്തിലൂടെ നയിച്ചുമോ  
 മന്നിനന്നതിയേകിവിളങ്ങിടും-  
 മന്ത്രിപുറവനെന്നുജയിക്കണേ!

കലികളായി ഉയരുന്നത്; ശ്രീവാഴ്ചകോ  
 ടിന്റെ ഐശ്വര്യസമൃദ്ധിയും, ധർമ്മ  
 ബുദ്ധവും കാണിക്കുയായി പരിണമിക്കു  
 ന്നത്; ആ സുകൃത ചരിതൻ—ശ്രീചിത്തി  
 രതിനാൾ ബാലരാമവർമ്മ മഹാരാജാ  
 വു തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ഞങ്ങളുടെ മധുര  
 ചിന്തകളിൽ കിടന്നിയിട്ടുക്കിടക്കൊണ്ടു  
 വിജയിക്കുന്നു.

ശ്രീവാഴ്ചകോട്ട് അവിടുത്തേതാണ്;  
 അവിടുന്ന് ഞങ്ങളുടെ ജീവവായുവും. അ  
 വിടുത്തെ തുച്ഛാദസന്നിധിയിൽ അടിയ  
 ങ്ങൾക്കു സാഹ്യാദം സമർപ്പിക്കുവാനു  
 ള്ളത്, ആയിരമായിരം സർവ്വസൗന്ദര്യ  
 ലെ പാരമ്പര്യബന്ധം കലർന്നും, വികാര  
 പരവശവുമായ ഹൃദയശതങ്ങളാണ്. ഇ  
 തൊന്നുമാത്രമാണ് അടിയങ്ങളുടെ തിരു  
 മുൽക്കാഴ്ച.

കൂപ്പുകരങ്ങളോടുകൂടി അടിയങ്ങൾ  
 ഇതാ അവിടുത്തെ പൂമേനിക്കു തണലു  
 കളും, വഴിത്താരയ്ക്കു വരുന്ന വെളിച്ച  
 വും, ആയുസ്സിന് ആരോഗ്യവും നേർന്നു  
 കൊള്ളുന്നു.



ചെറുകഥ



# ലേഡി ടൈപ്പിസ്റ്റ്.

(പി. സി. കോരുത്ത്)

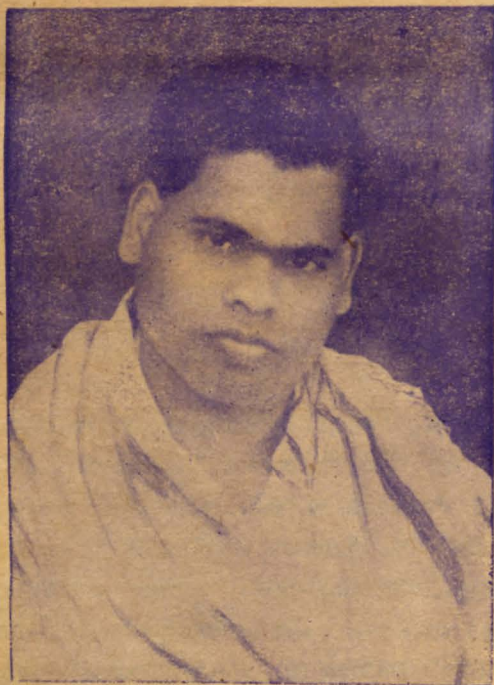
മേശൻ ആൻഡ് മോഹനദാസിനി കമ്പനിയിലാണ് ആദ്യമായി സ്ത്രീകളെ ഉദ്യോഗത്തിൽ നിയമിച്ചത്. അതുമൂന്നുപേരെ മാത്രം രണ്ടുപേർ പ്രായക്കുറവുണ്ടെന്നു പറയുകയായിരുന്നു. അവരെപ്പറ്റി നമുക്കറിയാൻ വരുമേയില്ല. മൂന്നാമത്തവൾ കൗമാരം തള്ളിവിട്ടിട്ട് അധികകാലമായിട്ടില്ലാത്ത ഒരു യുവതി: ചേരു സുമതി.

മോഹനദാസിനി അടുത്ത നിമിഷത്തിൽ പൊട്ടിപ്പുറപ്പെടുമെന്നു പ്രതീക്ഷിച്ചു ഭയന്നു വലിയ വ്യവസായികളെല്ലാം, അവരുടെ വിദേശവിപണികളിലെ വ്യാപാരനിലനിർത്തിക്കൊള്ളുവാൻ ഉൽക്കണ്ഠയോടുകൂടി വീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. തന്നിമിത്തം ഒട്ടധികം എഴുത്തുകത്തുകളും ആവശ്യമായിരുന്നു. ഈ കത്തുകളെല്ലാം ടൈപ്പിച്ചെഴുതേണ്ട ജോലിയിൽ വന്നപ്പോൾ സുമതി വളരെ വിഷമിച്ചു. അവർക്കു വിശ്രമസമയം കേവലം ഇല്ലാതായി. എപ്പോഴും ടിക് ടിക് ശബ്ദം മാത്രം. അവൾ നന്നേ മുഷിഞ്ഞു. മാനേജർമാർ ഇതറിയുന്ന ലക്ഷണവുമില്ല.

വൈകിട്ട് ആറുമണിവരെ ജോലി ചെയ്തശേഷം, അവൾ ക്ഷീണഗതയായി ആഫീസ്മുറിയിൽ നിന്നിറങ്ങിപ്പോയി. വീട്ടിലേക്കു പോകുന്ന വഴി, അവൾ ഇങ്ങനെ ആത്മഗതം ചെയ്തു:—

“ഈ വലിയ കമ്പനിയിൽ ഞാൻ വന്നുചേർന്നിട്ട് ഇപ്പോൾ ഒരുക്കൊല്ലം കഴിഞ്ഞു. എന്നിട്ടും ആ മുപ്പത്തഞ്ചു രൂപ മാത്രം. എഴുത്തുകത്തിലും ചുരുക്കെഴുത്തിലും ടൈപ്പിസ്റ്റിംഗിലും എനിക്കുള്ള സാമന്തം ആരും ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടാത്തല്ല. എന്റെ കഴിവുകളെയും കാര്യക്ഷമതയെയും കമ്പനിമാനേജർ അവഗണിക്കുവാൻ സമ്മതിച്ചുകൂടാ. ഉടനെ ഈ രൂപയെങ്കിലും ശമ്പളം കിട്ടണം. ആകട്ടെ നാളെത്തന്നെ ഇതിനു തീരുമാനമുണ്ടാക്കണം”

ലക്ഷ്യപ്രഭുവും വയോവൃദ്ധനുമായ മേശനും, യുവാവും അഭ്യസ്തവിദ്യനുമായ മോഹനദാസനും കൂടി പങ്കായി നടത്തുന്നതും, ചുരുങ്ങിയ കാലം കൊണ്ട് അഭിവൃദ്ധിയിൽ എത്തിച്ചേർന്നതുമായ ഒരു കമ്പനിയാണിത്. മോഹനദാസിനി, കർമ്മശലനം ഔദ്യോഗിക തീണ്ടാത്ത ഉജ്ജ്വലനം അതിഭാഷണത്തിൽ താല്പര്യമില്ലാത്തയാളുമാണ്. അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി സൂര്യചുപ്പോൾ സുമതിയുടെ മുഖം ചുവന്നു.



പി. സി. കോരുത്ത്.

അവൾ അറിയാതെത്തന്നെയുള്ള ഒരു അത്ഭുതം അവളെ ബാധിച്ചു. അവൾക്കറിയാം മോഹനദാസിനി, തന്റെ അഭ്യർത്ഥത്തെ കാക്കുകയുണ്ടെന്നു്. പക്ഷെ അതു വെറും സങ്കല്പമോ അഭ്യർത്ഥമോ മാത്രമാകാൻ പാടില്ലെന്നുമില്ല. ഏതായാലും അടുത്ത ദിവസം രാവിലെ, മാനേജർമാരിൽ ഒരാളായ മോഹനദാസിനിനെ കാണുവാൻ സുമതി തീരുമാനിച്ചു.

പതിവുപോലെ അവൾ ആഫീസിൽ വന്നു. ഏതാനും കത്തുകൾ ടൈപ്പിച്ചു.

പു ചെയ്തു. അനന്തരം തലമുടി പുറകിലേക്കു് ഒന്നു തടവിയൊതുക്കി, കറുന്നിരുകൾ തലോടി, സർവ്വയെയ്യും തന്റെയും കേന്ദ്രീകരിച്ചുകൊണ്ടു് സുമതി, മാനേജർ മോഹനദാസിന്റെ മുറിയിലേക്കു കടന്നുചെന്നു. ആ യുവാവു് ചിന്താക്രാന്തനായി അവിടെയിരുന്നിരുന്നു. അന്നത്തേ തപാലിൽ വന്നുചേരുമെന്നു പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്ന ഒരു വലിയ ഓർഡർ, കാണാതിരുന്നതുകൊണ്ടു്, അദ്ദേഹത്തിന്റെ നേസ്സു വല്ലാതെ അസ്വസ്ഥമായിരുന്നു. ലേഡി ടൈപ്പിസ്റ്റ് തന്റെ മുറിയിൽ കടന്നു വന്നപ്പോൾ, അദ്ദേഹം അവളെ നിവീകരണമായി, നിന്നിമേഷനായി, അല്പസമയം നോക്കി. അനന്തരം ഇപ്രകാരം ചോദിച്ചു:—

“സുമതി! നിങ്ങളു ഞാൻ വിളിച്ചുവോ? ഇല്ലെന്നാണ് എന്റെ ഓർമ്മ. പിന്നെ നിങ്ങൾ എന്തിനു ജോലിസമയത്തു് ഇവിടെ വന്നു?”

വികാരക്ഷുബ്ധയായ ഒരു യുവതിയെ, സങ്കടനിവേദനത്തിനു വരുന്ന ഒരു പെൺകിടാവിനെ, മിണ്ടക്കിക്കളയുന്ന ഒരു ചോദ്യവും നോട്ടവുമാണ് മോഹനദാസിനിയിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടത്.

സുമതി യെയ്യുമവലംബിക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചു. ഒരു ക്ഷണംകൊണ്ടു വരണ്ടുപോയ ചെഞ്ചുണ്ടുകൾ നാവുനിട്ടി നനച്ചുകൊണ്ടു് അവൾ, ഭീതിയിൽ തുങ്ങുന്ന ഒരു ചിത്രം നോക്കിപ്പറഞ്ഞു:—

“ഇല്ലാ എന്നെ അങ്ങു വിളിച്ചില്ല. എന്നാൽ എനിക്കു് എന്റെ കാര്യം അങ്ങയോടു പറയേണ്ടതായിട്ടുണ്ടു്.”

മോഹനദാസിനി നെറ്റി ചുളിച്ചു. അദ്ദേഹം കൈയിലിരുന്ന പെൻസിൽ, വിരലിനിടയിലിട്ടു കറക്കിക്കൊണ്ടു പറഞ്ഞു:—“ഇന്നെന്നിരിക്കു ജോലി വളരെയുണ്ടു്. സമയം തീരെയില്ല. നിങ്ങളുടെ കാര്യമെന്തെന്നെയൊക്കെയും അതിപ്പോൾ കേൾക്കുവാൻ സൗകര്യമില്ല.”

ഇങ്ങനെയൊരു മറുപടി ആ യുവാവിൽനിന്നുണ്ടാകുമെന്നു് അവൾ സ്വപ്നേപി വിചാരിച്ചിരുന്നില്ല. താൻ ആ മുറിയിലേക്കു പ്രവേശിക്കുമ്പോൾ അദ്ദേഹം മന്ദഹസിക്കുമെന്നും മധുരമായി സംസാരിക്കുമെന്നും, തന്റെ കാര്യക്ഷമതയെ പ്രശംസിക്കുമെന്നും ലോകം കാണാത്ത ആ സാധുക്കുമാരി വിചാരിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ നേരെ വിരുദ്ധമായ അനുഭവമാ



ണങ്ങളായത്. അവളുടെ ഹൃദയം കിടങ്ങി.

“പതിവിൽ കൂടുതലായി അങ്ങേയ്ക്ക് ഇന്നു ജോലിയുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഒരു മിനിട്ട് എനിക്കനുവദിക്കുക. എന്റെ സ്വന്തം കാര്യം എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം വളരെ പ്രാധാന്യമുള്ള ഒരു സംഗതി, എനിക്കു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു”—എങ്ങനെയോ അവൾ ഇത്രയും പറഞ്ഞു.

“ഉം”—മോഹനദാസ് മൂളി.

സുമതി പറഞ്ഞു:—ഞാൻ ഈ കമ്പനിയിൽ വന്നിട്ട് ഒരു കൊല്ലം കഴിഞ്ഞു. വിശ്രമമില്ലാത്ത വിധത്തിലാണ് ജോലിയും. ഒരു ശമ്പളക്കൂട്ടൽ അനുവദിക്കണമെന്നാണ് എനിക്കു പറയുവാനുള്ളത്.”

“ഉം—ശമ്പളക്കൂട്ടൽ! ഒരു പ്രമോഷൻ—ഉദ്യോഗക്കയറ്റം—ആണു നിങ്ങൾ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതെന്നു തോന്നുന്നു.”

മോഹനദാസ് ശൗരവമായി, എന്നാൽ മേശപ്പുറത്തു മാത്രം നോക്കിക്കൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

“അതേ,”—അവൾ കൈകൾ കൂട്ടിത്തീരുമമി.—“ഉദ്യോഗക്കയറ്റമെന്നും ശമ്പളക്കൂട്ടലെന്നും പറഞ്ഞാൽ എല്ലാം അതും ഒന്നതന്നെയാണല്ലോ”

അവളുടെ സ്വരത്തിൽ ഒരു ആശയുടെ അശങ്കലന്നിരുന്നു. എത്രയും കുറഞ്ഞ ശമ്പളത്തിൽ ജോലിക്കാരെക്കൊണ്ടു പണി ചെയ്യിക്കുകയാണ് കമ്പനിയുടെ ലക്ഷ്യം, പ്രായംകൂടിയ പങ്കുകാരനായ രമേശൻ, ജോലിക്കാരുടെ സകല കഴിവുകളും പിഴിഞ്ഞെടുക്കുവാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന ഒരു കൂടുന്നാണെന്നും സുമതിക്കറിയാമായിരുന്നു. എങ്കിലും മോഹനദാസ് തനിക്കൊരു ഗുണം ചെയ്യാതിരിക്കുകയില്ലെന്നായിരുന്നു അവളുടെ ഹൃദയപൂർവ്വമായ വിശ്വാസം. മോഹനദാസ്, മേശപ്പുറത്തിരുന്ന് കടലാസ്സിൽ അലക്ഷ്യമായി വരച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു:—“സുമതി, നിങ്ങൾ വളരെ ധൂതഗതിക്കാരീയാണ്. രണ്ടു കൊല്ലമെങ്കിലും കമ്പനിയെ സേവിക്കാത്തവർക്ക് യാതൊരു ശമ്പളക്കൂട്ടലും കൊടുക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല. നിങ്ങൾക്കു പോകാം.”

സുമതിയുടെ കണ്ണുകളിരുണ്ടുപോയി. വാതിൽ തുറന്നു. അവൾ ഒരു പ്രകാരത്തിൽ പുറത്തിറങ്ങി. അവളുടെ കാലുകൾ ജലസ് പർമേറ്ററ എലിവാലുപോലെ വിറച്ചു. ഇങ്ങനെയൊരു അനുഭവമാണുണ്ടാകുന്നതെന്നറിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ,

ഈ സാഹസത്തിന് ഒരുവെടാതെ, മനനമായിരിക്കുമായിരുന്നു നല്ലതെന്ന് അവളുടെ പതറിയ ബുദ്ധിയിൽ തോന്നി. ഒരു ഭ്രാന്തിയെപ്പോലെ കൈകൾ ഞെരിച്ചുകൊണ്ടു സുമതി അവളുടെ മുറിയിലേക്കു പോയി. കസേരയിലിരുന്നിട്ട് ഇരുപ്പുറയ്ക്കുന്നില്ല. വികാരക്ഷോഭത്താലും അഭിമാനഭംഗം നേരിട്ടുവെന്നുള്ള ചിന്തയാലും അവൾക്കു ശ്വാസം മുട്ടലുണ്ടായി. മോഹനദാസിനോടു തനിക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള ഒരു മൂഢപ്രസ്താവനകാരം കൊടിയ കോപമായി മാറി. ഇങ്ങനെയൊരു കമ്പനിയിൽ, ഇങ്ങനെയൊരു നിഷ്പരനായ യജമാനന്റെ



സർവ്വസ്വം സൃഷ്ടിവൈചിത്ര്യം കാണുവാൻ മാസിക തിരിച്ചു പിടിച്ചു നോക്കുക.

കീഴിൽ, ജോലി വേണ്ടെന്നു തന്നെ അവൾ ഒടുവിൽ തീരുമാനിച്ചു. രാജിക്കത്തിലേ വാചകങ്ങൾ, മോഹനദാസിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ തുളഞ്ഞു കയറത്തക്ക ശക്തിയുള്ളതും, അദ്ദേഹത്തിനു മരണം വരെ വിസ്മരിക്കുവാൻ കഴിയാത്തതുമായിരിക്കണമെന്ന് അവൾ ഉറച്ചു. മറ്റൊന്നും ആലോചിക്കാതെ അവൾ താഴെക്കാണുന്ന വിധം ഒരു കത്തു ടൈപ്പ് ചെയ്തു തയ്യാറാക്കി:—

“മോഹനദാസ് അവർകൾക്ക്, പ്രിയപ്പെട്ട സർ,

ഈ കത്തുമൂലം ഞാൻ, നിങ്ങളുടെ കമ്പനിയിലെ ഉദ്യോഗം രാജിവെച്ചു കൊള്ളുന്നു. മറ്റേതെങ്കിലും ഒരു കമ്പനിയിൽ ജോലി കിട്ടുമെന്ന് എനിക്കു നിശ്ചയമുണ്ട്. കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ തന്നെയും ഇത്രമാത്രം ലബ്ധനും, ജോലി ചെയ്യുന്നവരുടെ കാര്യക്ഷമതയെ വിവേചിച്ചറിയാൻ അശക്തനായ ഒരു മുതലാളിയുടെ

കീഴിൽ, ഇനി പണിയെടുക്കുവാൻ എന്റെ അഭിമാനം എന്നെ അനുവദിക്കുന്നില്ല.

ലോകത്തിലുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യമതികളിൽ അഗ്രഗണ്യന്മാരാണ് താങ്കളും താങ്കളുടെ പങ്കുകാരനും. നിങ്ങൾക്കു പണം, പണം, പണം, എന്നൊരു ചിന്ത മാത്രമേയുള്ളൂ. ഏതായാലും, ഈ ആഴ്ച അവസാനത്തിൽ ഞാൻ പിരിയുന്നതാണ്. ഒരു വേള നിയമാനുസരണമായ മുന്നറിയിപ്പു നിങ്ങൾക്കു തന്നിട്ടില്ലെന്നു തോന്നുന്നപക്ഷം, താങ്കൾക്ക് എന്റെ പേരിൽ-കേസുകൊടുക്കാവുന്നതുമാണ്.

വിശ്വസ്ത സുമതി”

P. S. മഹാലബ്ധനായ താങ്കൾ എനിക്കു മറുപടി അയയ്ക്കുന്നതിൽ ഒരു സ്റ്റാമ്പിന്റെ നഷ്ടം സഹിക്കാതരിക്കുവാനായി എന്റെ മേൽവിലാസമുള്ളതും സ്റ്റാമ്പൊട്ടിച്ചതുമായ ഒരു കവറും ഇതിൽ അടക്കം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.”

കമ്പനി മാനേജരെ മർമ്മസ് പർലിയായവിധം ഒന്നു കളിയാക്കണമെന്നുണ്ടായിരുന്ന മോഹനവും ഈ ഒടുവിലത്തെ കറിച്ചുകൊണ്ടു അവൾ സാധിച്ചു. പിന്നീടൊന്നും ആലോചിക്കുവാൻ അവൾക്കു ക്ഷമയുണ്ടായില്ല. തന്റെ രാജിക്കത്തും അതിലെ മാർഗ്ഗമില്ലാത്തവാചകങ്ങളും മോഹനദാസിനെ ഞെളിപ്പിരികൊള്ളിക്കുമെന്നുള്ള ദൃഢബോധത്തോടുകൂടി അവൾ അതു തപാലിലിട്ടു. മാനേജരുടെ ആഫീസുമുറി അടുത്തതായിരുന്നുവെങ്കിലും, ഇനി അയാളെ കാണുവാൻ അവൾ ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല. കാര്യം മുറുപോലെ നടക്കട്ടെയെന്നായിരുന്നു അവളുടെ വിചാരം.

മനുഷ്യാഹൃദയത്തിനു വരുന്ന പരിവർത്തനം നോക്കുക. കത്തു തപാലിലിട്ടിട്ട് തിരിയെ വരുമ്പോൾ, അങ്ങനെയൊന്നെഴുതേണ്ടിയിരുന്നില്ല എന്നുള്ള ചിന്ത അവളെ ഗ്രസിച്ചു. താൻ കൃതഘ്നയും, അധിക പ്രസംഗിയും ആണെന്ന് മോഹനദാസിനു തോന്നുമല്ലോ എന്നവൾ ഭയപ്പെട്ടു. പക്ഷെ എന്തു ഫലം? കത്തു് അപ്പോൾ മേൽവിലാസക്കാരന്റെ അടുക്കലേക്കു പോകുകയായിരുന്നിരിക്കണം!

ഈ സന്ദർഭത്തിൽ മോഹനദാസ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആഫീസു മുറിയിൽ ചിന്താമഗ്നനായിരിക്കുകയായിരുന്നു. സുമതിയോടു് തനിക്കുള്ള പ്രണയത്തെപ്പറ്റി, അവൾ തന്റെ മുറിയിൽ കടന്നുവന്നപ്പോൾ പറയാതിരുന്നതു ബുദ്ധിമോശമാ



യിഎന്നു് ആയുദ്ധവിനു തോന്നി. അദ്ദേഹം ഒരു ലറൻപേപ്പർ എടുത്തു് “പ്രിയപ്പെട്ട സുമേ .....” എന്നിങ്ങനെ തുടങ്ങുന്ന ഒരു ഴുത്തു് എഴുതി.

അടുത്തദിവസം പ്രഭാതത്തിൽ, സുമതിയുടെ വേലക്കാരീ, അവൾക്കു് ഒരു കത്തുകൊണ്ടുചെന്നുകൊടുത്തു. അതിന്റെ മേൽവിലാസമെഴുതിയിരിക്കുന്ന കൈയ്യട കണ്ടപ്പോൾ, അവൾ ഒന്നു ഞെട്ടി. വിറയ്ക്കുന്ന കൈകൾ കൊണ്ടുവൾ അതുപൊളിച്ചു; ആകുപ്പാടെ ഒന്നു നോക്കി—“ദൈവമേ,.....” അവൾക്കൊന്നും പറയുവാൻ ശക്തിയുണ്ടായില്ല. കരേണരം സ്തബ്ധയായി, അസ്തശക്തയായി, നിന്നശേഷം സുമതി ആ കത്തു് ഇങ്ങനെ വായിച്ചു:—

“പ്രിയപ്പെട്ട സുമേ,

ഞാൻ ഭവതിയോടു് അല്പം സ്നേഹശൂന്യമായി പെരുമാറിപ്പോയതിൽ വ്യസനിക്കുന്നു. വ്യവസായസംബന്ധമായ ചില കാര്യങ്ങളിൽ ഞാൻ മനസ്സുറ്റി ചിന്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോഴാണ് ഭവതി എന്റെ മുറിയിൽ കടന്നു വന്നതു്. ശവ ഉക്കുട്ടതലിനെപ്പറ്റിയാണെങ്കിൽ, ഭവതിയെ പ്രത്യേകമായി സംബന്ധിച്ചിടത്തോളവും, രമേശൻ തന്നെ അതു ചെയ്യുകയാണു ഭംഗി. അദ്ദേഹം എന്നെക്കാൾ പ്രായം കൂടിയയാളുമാണല്ലോ. എന്റെ പെരുമാറ്റം ഭവതിയെ ദുഃഖിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ക്ഷമിക്കണം. ഭവതിയോടു് ആ അംഗസരത്തിൽ പറയുവാൻ ആഗ്രഹിച്ച ഒരു കാര്യം, ഞാൻ എഴുതിക്കൊള്ളട്ടെ. പ്രിയപ്പെട്ട സുമേ, ഞാൻ ഭവതിയെ സ്നേഹിക്കുന്നു. എന്നെ വിവാഹം ചെയ്യുന്നതിൽ ഭവതിക്കു വിസമ്മതമില്ലാത്തപക്ഷം ഞാൻ ഭാഗ്യവാനായി.

സ്വന്തം

മോഹനദാസ്”

സുമ, ഒന്നല്ല, മൂന്നു പ്രാവശ്യം ആ കത്തു വായിച്ചു. അനന്തരം ഭയങ്കരമായ നിരാശയും ബുദ്ധിമോശവും സംഭവിച്ചതുപോലെ തലയ്ക്കിട്ടിട്ടിട്ടു. “ആ മുടിഞ്ഞ കത്തു് ഇപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൈവശം കിട്ടിയിരിക്കും. ഹാ! അതു് വായിക്കുമ്പോൾ അദ്ദേഹം എന്നേപ്പറ്റി എന്തു വിചാരിക്കും? പിന്നീടു ഞാൻ എന്തിനാണു ജീവിച്ചിരിക്കുന്നതു്. ജനം സഹലമാകുവാനുണ്ടായ സന്ദർഭം, ഇതാ ബുദ്ധിമോശംകൊണ്ടു്, ഒരു ഞൊടിയിടയിലെ വികാരക്ഷോഭം മൂലം, നശിപ്പിച്ചുകുളഞ്ഞിരിക്കുന്നു!! അവൾ വീണ്ടും തല



തിരുവിതാംകൂറിലെ ഏറ്റവും വലിയ വിദ്യാലയങ്ങളിലൊന്നായ പാലാ സെൻറ് തോമ്മസ് ഇംഗ്ലീഷ് ഹൈസ്കൂൾ.

യ്ക്കിട്ടിട്ടുകരഞ്ഞു.

ഈ മഹാപ്രശ്നത്തെ, ഈ സ്വയം കൃതാന്തമത്തെ, എങ്ങനെ അഭിമുഖീകരിക്കാം എന്ന് ആലോചിക്കുവാനായി അവൾ വികാരങ്ങളെ നിയന്ത്രിച്ചു. സുമതിയുടെ മതിമണ്ഡലവും ഗണ്ഡതലവും തെളിഞ്ഞു. ഉപ്പു്, ബുദ്ധിപൂർവ്വമായ ഒരു തീരുമാനത്തിലാലുള്ളതിച്ചേർന്നു് താനായപ്പ കത്തു മോഹനദാസ് കാണുവാനിടയാക്കാതിരിക്കുക—അതെ, അതല്ലാതെ മറ്റു യാതൊരു മാർഗ്ഗമുണ്ടായിരുന്നില്ല. അവളുടെ ജീവിതത്തിലെ ഏകലക്ഷ്യത്തിൽ വിജയകരമായി ചെന്നെത്തുന്നതിനു വേണ്ടി അതു സാധിക്കുക തന്നെ എന്നവൾ നിശ്ചയിച്ചു.

ഒറ്റ നിമിഷം പോലും നഷ്ടപ്പെടുത്തുവാനുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഒരു ടാക്സി കാറിൽ കയറി സുമതി, മോഹനദാസിന്റെ ആമിസിലേക്കു ചെന്നു. മാനേജരുടെ ആമിസ് സമയമാകുന്നതിനു പിന്നെയും അരമണിക്കൂറുണ്ടായിരുന്നു. ആമിസ് വാതിൽക്കൽ നിന്നു ബാലനായ പൂണിനെ, അവൾ സമീപിച്ചു:—“രഘു! നിന്നെക്കൊണ്ടുണ്ടെന്നിരിക്കാരു സഹായമാവശ്യമുണ്ടു്”

“എന്താകൊച്ചമ്മാ”—അവൻ നിവികാരനേപ്പോലെ ചോദിച്ചു.

“രഘു, നീയിങ്ങുത്തുവാ. ഇന്നത്തെ തപാലിൽ മാനേജർ വന്ന ക

ത്തുകളെല്ലാം എവിടെ വച്ചിരിക്കുന്നു”—അവൾ വളരെ രഹസ്യമായി അന്വേഷിച്ചു.

“അവയെല്ലാം യജമാനന്റെ മേശപ്പുറത്തുണ്ടു്”—അവൻ മറുപടി പറഞ്ഞു.

“നിനക്കു ഞാൻ നല്ലൊരു സമ്മാനം തരാം, എന്റെ രാജവല്ലേ, അതിൽ നിന്നൊരു കത്തു് തിരിച്ചെടുക്കാനുണ്ടു്” ഇതു പറഞ്ഞപ്പോൾ സുമതിയുടെ ഞൊണ്ടു വിറച്ചു.

രഘു ഞെട്ടി പുറകോട്ടു മാറി. “ഇല്ല കൊച്ചമ്മാ, യജമാനൻ എന്നെ കൊന്നുകളയും. അതു സാധിക്കുകയില്ല.”

സുമതി നെററി ചിളിച്ചു. അല്പസമയം നിശ്ചലയായി നിന്നശേഷം അവൾ ഇടതുകൈയിൽ കിടന്ന സ്വർണ്ണ ഉൾമീ നീട്ടിക്കൊണ്ടു വീണ്ടും യാചിച്ചു:—“എന്റെ രഘു! ഇതാ ഈ സമ്മാനം വാങ്ങിക്കു്; നിനക്കു യാതൊരു നഷ്ടവും, നിന്റെ യജമാനനു് യാതൊരു ദോഷവും, വരുന്നതല്ല. ദൈവത്തെ വിചാരിച്ചു്”—അവൾ കരയുവാൻഭാവിക്കുകയായിരുന്നു.

രഘു, മഞ്ഞുപോലെ തണുത്തിരുന്നതേയുള്ളു. അവന്റെ യജമാനനോടു് അവിശ്വസ്തത കാണിക്കുവാൻ എന്തു തന്നെ കൊടുക്കാമെന്നു പറഞ്ഞിരുന്നാലും അവൻ തയ്യാറായിരുന്നില്ല.

സുമതി കണ്ണുതുടച്ചു. അവസാനത്തെ



ശ്രമവൃത്താഞ്ചിനെ നിഷ്ഠലമായി. നിരാശയുടെ അശാധനത്തിലേക്ക് താണു പോകുന്നതായി അവൾക്കുതോന്നി. സത്യനിഷ്ഠനും സ്വാമിഭക്തനുമായ ആ ബാലന്റെതോളിൽ തൊട്ടുകൊണ്ട് അവൾ പറഞ്ഞു:—“രഘു, നിന്റെ ഈ കടുപ്പിടത്തും നിമിത്തത്താൽ നശിച്ചുപോകുന്നു. എന്നാൽ, ഞാൻ കത്തു എടുക്കുവാൻ ഇവിടെ വന്നുവെന്നുകാണും നിന്റെ യജമാനനോടു പറയാതിരിക്കുമോ?”

അവൻ സമ്മതിച്ചു. അവൾ നിറഞ്ഞ കണ്ണുകളോടുകൂടിയിറങ്ങിപ്പോയി.

സുമതി സ്വഗൃഹത്തിലെത്തിയപ്പോൾ, തപാലിൽവന്ന ഒരു കത്തു അവളുടെ മേശപ്പുറത്തു കിടന്നിരുന്നു. ഹാ! മോഹനദാസ്, തന്റെ ഭൗമപ്രഭാവമായ കത്തിന് എന്താണു മറുപടി എഴുതിയിരിക്കുന്നതെന്നറിവാൻ അവൾ ഞൊടിയിടയിൽ അതു പൊട്ടിച്ചുനോക്കി. ആരുടേതെ, അതു സുമതിയുടെ കത്തുതന്നെയായിരുന്നു. മാനേജരിൽനിന്നുള്ള മറുപടിക്കത്തു കിട്ടുവാനുള്ള സ്വന്ത മേൽവിലാസമെഴുതിയ കവറിൽ, ആ കത്തു അവൾ അയയ്ക്കുകയാണുണ്ടായതു്. കത്തെഴുതിയ സമയത്തെ വികാരക്ഷോഭം മൂലം വന്നുപോയ അബദ്ധമായിരുന്നു അതു്!

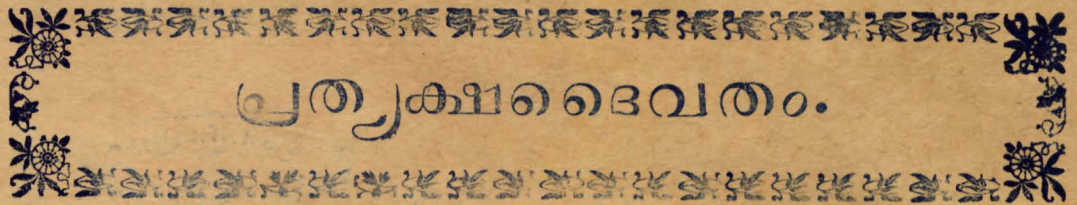
— + —

## തിരുമൽക്കാഴ്ച.

സഹൃദയസമ്മതി ലഭിച്ചിട്ടുള്ള റെഗുലാർ വിതകളുടെ സമാഹരണം. മഹാകവി ഉള്ളൂർ മുതലായ സാഹിത്യമണ്ഡലത്തെ നമ്മുടെ മുക്തകണ്ഠമായ അഭിനന്ദനത്തിന പാത്രീഭവിച്ചിട്ടുള്ള ഈ ഗ്രന്ഥം ഇംഗ്ലീഷ് മട്ടിൽ മനോഹരമായി കട്ടിബന്ധൻ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഏറ്റവും വില കൂടിയ കടലാസ്. കമനീയമായ അച്ചടി. വില ഒരു രൂപ മാത്രം.

ആവശ്യപ്പെടുക.

വില്പന വി. എ. വർക്കി. പൊൻകുന്നം.



## പ്രത്യക്ഷദൈവതം.

(എം. കെ. പത്മനാഭൻ ബി. എ.)



ശ്രീമാബ്ധിതന്ത്രജ്ഞായ് നന്ദനത്താൽവന്ദിതയായ് സ്വാരയായകേരളോപി ശ്രീനികേതത്തിൻ സാരമായഭാഗമായി സാമരത്താൽ ചുംബിതയായ്

പേരുകേട്ടവഞ്ചിരാജ്യം വിളങ്ങിപ്പൂന്നു.

അവിടെയുള്ളരചരോ പുരാതനകാലം മുതൽ

അവനിയിൽ വിമലതവിതച്ചിപ്പൂന്നു.

രിപുക്കളെയടക്കുവോർ, പ്രജാഹിതനടത്തുവോർ

സുപതികളവരെന്നും വിജയിക്കുന്നു.

ദീപ്തിയേറുമണികളവരിലത്യന്തകാന്തി-

പ്രാപ്തിയോടെരാജവശ്വാസനിലത്യന്തൻ

ചിത്രജാതൻബാലരാമവർമ്മഭൂപജ്ഞാനസൂയൻ

ചീത്തമോദാൽവിളങ്ങുന്നരാജസത്തമൻ.

ധർമ്മമത്രേ കലധനം, പ്രജാസുഖംതന്നുടേയും

ശർമ്മമെന്നുകരുതുന്ന പൊന്നതമ്പുരാൻ

അവശയേന്തഗ്രഹിച്ചുസ്വപ്രശ്നതയാട്ടിയോടി-

ച്ചവകാശമരുളിനാനമ്പലപൂകാൻ.

സനാതനമതധർമ്മസമുദ്ധരിച്ചവനിയിൽ

അനാരതമവനിശൻ കീർത്തിപൊങ്ങിച്ചു.

വെള്ളത്തിന്റെ ശക്തികൊണ്ടുനാട്ടിലെല്ലാം പ്രഭുതകാൻ

പള്ളിവാസൽ പദ്ധതിയും നടപ്പിലാക്കി.

സർവ്വകലാവല്ലഭൻ ശ്രീ കൈരളിക്കും നാട്ടുകാർക്കും

സർവ്വകലാശാലകൊണ്ടു മോക്ഷമേകീടും.

തമ്പുരാന്റെ നാട്ടിലെല്ലാം സഞ്ചരിക്കാൻ സുഖകര-

സമ്പ്രദായം സമാരംഭിച്ചതീവകേമം.

ബന്ധുരാഗൻ വാഗധീശൻ, ലോകമെല്ലാംകണ്ടറിഞ്ഞാൻ

ചിന്തയേറും ധൈര്യശാലി, സമതപമുത്തി,

സ്വന്തരാജ്യം സ്വസ്ഥമാക്കിസർവ്വലോകകീർത്തിയോടെ

സന്തതശ്രീകരനായി ജയിച്ചിട്ടുണ്ട്.



ഡാക്ടർ കശുവാ തിരുവിതാംകൂർ സന്ദർശിച്ച അവസരത്തിൽ ആലുറ്റപ്പുഴവെച്ചടുത്ത ഫോട്ടോ



# കേരളീയ ഭൂശൃകലകൾ.

## നാട്യശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രഥമ പ്രണേതാവ് ആരാണ്?

(വിചാൻ, സി. കൃഷ്ണൻ, തിരുവല്ല)

കാശമുട്ടെ നിൽക്കുന്നപവ്  
തശ്ശംഗങ്ങളേയും അവയുടെ  
അടിവാരത്തിൽ അന്തരത്തിൽ  
പ്രതിഫലിച്ച വൃക്ഷ  
ലതാദികളേയും തടിച്ചുകൊഴുത്തു ഫല  
പരിപൂരിതമായും നിൽക്കുന്ന ശാഖോ  
പശാഖകളേയും മദയാനകൾ കണക്കേ  
നിൽക്കുന്ന കരിമ്പാറകൂട്ടങ്ങളെയും ഗംഭീ  
രശബ്ദം പുറപ്പെടുന്ന വന്യമൃഗങ്ങളെയും  
കളകുജനം ചെയ്യുന്ന ചെറുപക്ഷിപ്പൂന്തങ്ങളെയും  
നിലനിരസ്ഥ് നിബിഡമായ  
ആകാശം, നക്ഷത്രഗണങ്ങൾ, സൂര്യചന്ദ്രൻ  
ദിനോളങ്ങൾ, എന്നിവയേയും എന്നുവേ  
ണ്ടാ, ഫലാഡ്യയും സർപ്പത്തും രമണീയയും  
ആയ പ്രകൃതിയുടെ വൈചിത്ര്യങ്ങളെ ഓ  
രോന്നും നിരീക്ഷിച്ച ആദിമ മനുഷ്യൻ  
വികാരപരവശനായി നൃത്തം വയ്ക്കയും  
ഛർച്ചാവാങ്ങൽ പുറപ്പെടുവിക്കയും മറ്റും  
ചെയ്തു മനോവികാരങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെ  
ടുത്തി. ഈ ഭൂശങ്ങളായ ചേതോവികാരങ്ങളെ  
മൂടെ സംസ്കൃതമായ പരിണാമഫലമാ  
ണ് ഇന്നത്തെ ഭാഷയും നാട്യകലയും; അ  
ഥവാ ഇന്നത്തെ ശ്രവ്യകാവ്യവും ഭൂശൃകാ  
വ്യവും.

എല്ലാജാതിക്കാരെയും ഇടയിൽ  
ആദ്യകാലം മുതൽക്കുതന്നെ ഒരുതരം നാ  
ട്യവിദ്യ ഉണ്ടായിരുന്നിരിക്കണമെന്ന് ഊ  
ഹിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. മതപരമായ കർമ്മ  
ങ്ങളിൽ നിന്നും ഗാനങ്ങളിൽനിന്നുമാണ്  
നാട്യകലയുടെ ഉല്പത്തി എന്ന് ഓരോ രാ  
ജ്യക്കാരെയും ഭൂശൃകലാവിഭാഗം പരി  
ശോധിക്കുന്നപക്ഷം മനസ്സിലാക്കുന്നതാ  
ണ്. ഗ്രീസ്, റോം, ഇംഗ്ലണ്ട്, മുതലായ  
രാജ്യങ്ങളിലെ ആദികാലത്തുള്ള പുരോഹി  
ത കർമ്മാനുഷ്ഠാനങ്ങളെയും മതചർച്ചകളേ  
യും സൂക്ഷ്മപഠനം ചെയ്യുന്നവർ ഈ  
വസ്തുത വ്യക്തമാക്കുന്നതാണ്. ബി. സി.  
നൾ-ൽ തന്നെ നൃത്തഗീതാദികൾ ഇ  
ൻഡ്യയിൽ ആവിർഭവിച്ചിരുന്നു എന്നു  
ള്ളതിന് സാമവേദഗാനങ്ങൾതന്നെ ഭൂ  
ഷ്ഠാന്തമാണ്. കേരളത്തിലെ ഭദ്രകാളീപ്പാ  
ട്ടുകളും മറ്റനേകം പാട്ടുകളും കേരളീയ

നാട്യകലയുടെ പ്രാഗ്ഭൂപങ്ങളാണല്ലോ.  
പൌരാണികകാലത്തിനു മുമ്പുതന്നെ ഭാര  
തീയരുടെ ഇടയിൽ നാടകങ്ങൾ നടപ്പു  
ണ്ടായിരുന്നു എന്നുള്ളതിലേക്കു പല ല  
ക്ഷ്യങ്ങളുമുണ്ട്.  
നാം ഇന്നു കാണുന്ന രൂപത്തിലുള്ള  
നാടകങ്ങളുടെ ആദികർത്താവ് ആരാണെ  
ന്നു നിർണ്ണയിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതാ  
ണിരിക്കുന്നത്. ഭരതമുനിയെ നാട്യശാ  
സ്ത്രത്തിന്റെ പ്രഥമ പ്രവർത്തകനായി വി  
ചാരിക്കാവുന്നതാണ്. എന്നാൽ ഭരതമു  
നിക്കു മുമ്പായി, ശിലാലി, കൃശാശ്വൻ  
എന്ന രണ്ടു നാട്യശാസ്ത്രപ്രവർത്തകന്മാർ ഉ  
ണ്ടായിരുന്നതായി പാണിനീ സൂത്രങ്ങളിൽ  
നിന്നു മനസ്സിലാക്കാവുന്നതാണ്. ശിലാ  
ലീകൃശാശ്വന്മാരുടെവകയായി ഏതെങ്കി  
ലും ഒരു ഗ്രന്ഥം കിട്ടുന്നതുവരെ നമുക്കു ഭ

രതമുനിയെ തന്നെ നാട്യശാസ്ത്രത്തിന്റെ  
ആദികർത്താവായി വിചാരിക്കാവുന്നതാ  
ണ്. മലയാളനാടകസാഹിത്യം സംസ്കൃ  
തസാഹിത്യത്തിന്റെ കേവലാനുരണനം  
എന്നു പറയുന്നതിൽ തെറ്റുണ്ടെന്നു തോ  
ന്നുന്നില്ല.  
ഇനിയും കേരളീയ നാട്യകലയുടെ  
ഏതൽക്കാല പദ്യങ്ങളുള്ള ഒരു സന്ദർശന  
ചരിത്രം ഗദ്യനാടകപ്രസ്ഥാന പരിവർത്ത  
നത്തെ മനസ്സിലാക്കുന്നതിനു സഹായി  
ക്കുന്നതാണ്. ഇതരഭേദങ്ങളിലെന്നപോ  
ലെ ദ്രാവിഡരുടെ ഇടയിലും ദേവതാരാ  
ധനാരൂപത്തിലാണ് നാട്യത്തിന്റെ ആ  
വിർഭാവം. ഭദ്രകാളീപരമായ തോററം മു  
തലായ പലതും പ്രാചീന ഭൂശൃകാവ്യസ  
മ്പ്രദായത്തിന്റെ അവശിഷ്ടങ്ങളായി ഇ  
ന്നും നിലനിന്നു പോരുന്നുണ്ട്. മാന്ത്രിക



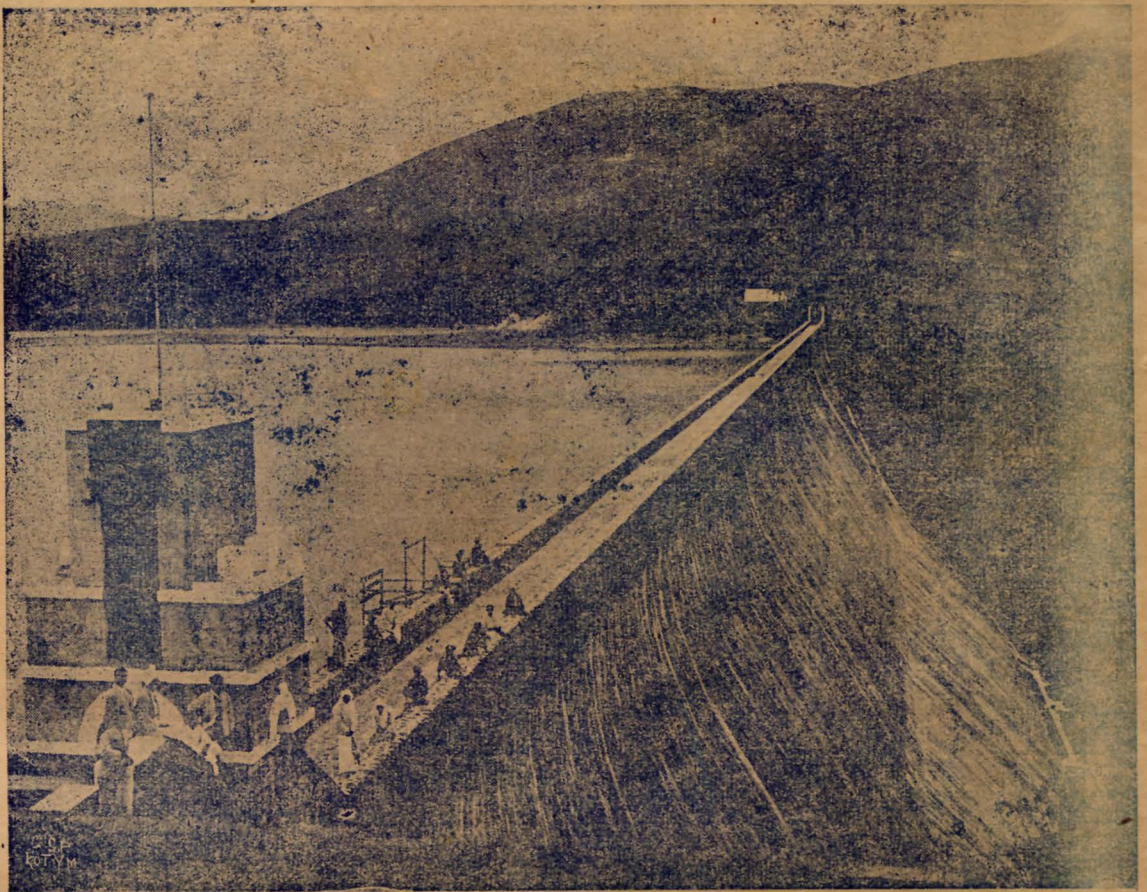
മലയാളീകല ഒരു നാട്യവിഭാഗത്തിന്റെ "തിരുപ്പാട്ട്"



പ്രവർത്തിക്കും ഒരുതരം നൃത്തഗീതാദികൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. കോലടിപ്പാട്ട്, കണിയാൻപാട്ട്, പുളുവപ്പാട്ട്. മുതലായവയും ഭൃശ്യകലാവിഭാഗത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടവയത്രെ. വടക്കെ മലബാറിൽ ദൈവം തുളുൽ, തിയാട്ടുപാട്ട്, എന്നിങ്ങനെ ചില ഭൃശ്യകാവ്യസമ്പ്രദായങ്ങളുണ്ട്. കേരളബ്രാഹ്മണരുടെ സംഘങ്ങളി, ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ ഇടയിൽ നടപ്പുള്ള കലാണപ്പാട്ട്, മാറ്റംകളി, പരിചമുട്ടകളി, ബ്രഹ്മീനാണ്ടു; മഹമ്മദീയരുടെ ഇടയിൽ നടപ്പുള്ള ചില കൈകൊട്ടിക്കളിപ്പാട്ടുകൾ, മോമിനിയാട്ടം, കംസനാടകം, കുറത്തിയാട്ടം, തെക്കത്തിനാടകം, തിരുവാതിരകളി, മീനാക്ഷിനാടകം, കുടിയാട്ടം, അഷ്ടപദിയാട്ടം, കൃഷ്ണാട്ടം, രാമനാട്ടം, മൗനശ്രീതത്ത്വം, ഓട്ടൻതുളുൽ; ഇത്രയും ഇക്കാലംവരെ കേരളത്തിലെ ഭൃശ്യകലാവിഭാഗത്തിൽ പരിഗണിക്കപ്പെടേണ്ടവയത്രെ.

ചാക്യാന്മാർ ആടിവരുന്ന കൂടിയാട്ടം എന്ന സംസ്കൃത നാടകാഭിനയം, അഷ്ടപദിയാട്ടം, കൃഷ്ണാട്ടം, ഇങ്ങനെ മൂന്നുതരം ഭൃശ്യകാവ്യങ്ങളാണ്. കഥകളിയുടെ ആരംഭകാലത്ത് കേരളത്തിൽ ഉൽകൃഷ്ട ഭൃശ്യകാവ്യങ്ങളുടെ നിലയിൽ നടപ്പുണ്ടായിരുന്നത്. ഇതിൽ അഷ്ടപദിയാട്ടവും കൃഷ്ണാട്ടവും നൃത്തപ്രധാനങ്ങളും കൂടിയാട്ടം നാട്യപ്രധാനവുമാണ്. കഥകളിയിലെ നൃത്തനിയമനത്തിനുള്ള അടിസ്ഥാനവും അഷ്ടപദിയും കൃഷ്ണാട്ടവും തന്നെയാണ്. പക്ഷെ ആ വിഷയത്തിൽ പല പരിഷ്ക്കാരങ്ങളും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഈ പരിഷ്ക്കാരരീതികൾക്കാണ് “കല്പടിക്കോടൻ” എന്നും “കപ്ളിക്കോടൻ” എന്നും രണ്ടുവകഭേദങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളത്. കൂടിയാട്ടം, കൃഷ്ണാട്ടം, രാമനാട്ടം ഇവയുടെ ഉൽപത്തി സംസ്കൃതനാടകത്തിൽനിന്നും ആത്രെ.

മലയാളഭൃശ്യകലയിൽ അടുത്തതായി പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതു തമിഴ് നാടകങ്ങളാണ്. ഇവയാകട്ടെ ബംഗാളി, പാർസി, എന്നീ നാടകങ്ങളുടെ പ്രാചീനരൂപങ്ങളായിരുന്നു. പിന്നീട് പരിഷ്ക്കരിച്ച തമിഴ് സംഗീതനാടകങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. ഇവയുടെ സിന്ധുവും സംഗീതവും എത്രയും ആകർഷണീയങ്ങളും അതുതന്നെകൂടിയായിരുന്നു. എന്നാൽ കഥാവസ്തു ഘടനയൊരസമോ പാത്രവിചാരമോ ലവലേശം ദിക്കിക്കാതെയുള്ള ഒരുതരം സംഗീത സദസ്സുകളായിട്ടാണ് ഈ തമിഴ് നാടകങ്ങൾ



പെരിയാർ അണക്കെട്ട്.

അനുഭവപ്പെട്ടത്. രംഗത്തേക്കു വരുമ്പോൾ ഒരു മുൻപാട്ടും രംഗത്തിൽനിന്നും പോകുമ്പോൾ ഒരു പിൻപാട്ടും കൂടാതെ കഴികയില്ല. രാജാപാർട്ടും സ്രീപാർട്ടും തമ്മിലുള്ള പേശലുകളും ശൃംഗാരാഭിനയങ്ങളും ആരേയും ഈ തമിഴ് നാടകരംഗത്തിലേക്ക് ആകൃഷ്ടരാക്കിയിരുന്നു.

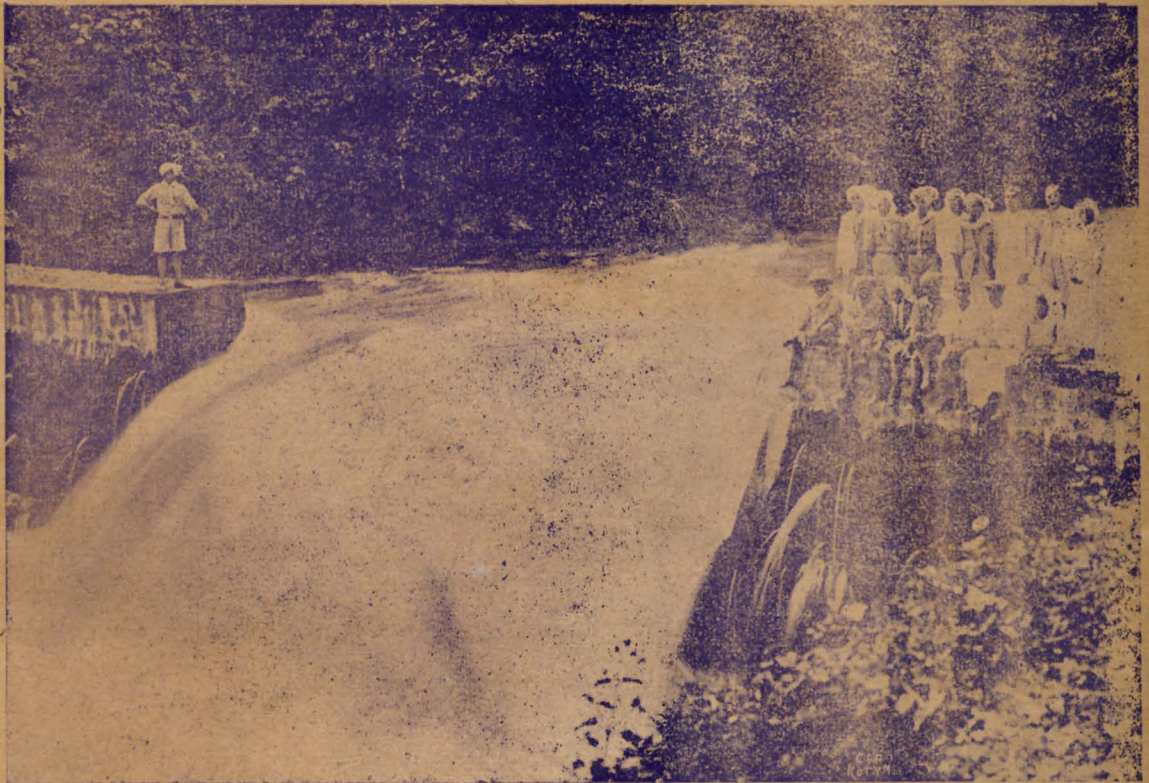
പാശ്ചാത്യവിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ പരിണതഫലമായ നിരൂപണബുദ്ധിയും വിജ്ഞാനസമ്പത്തും കേരളീയ നാട്യകലയിലും ഒരു നവചൈതന്യവും പ്രബുദ്ധതയും ഉൽഭൂതമാക്കി. കേരളകാളിദാസനായ കേരളവർമ്മ വലിയകോയിത്തമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് അഭിജ്ഞാനശാകുന്തളം ഭാഷയിലേക്കു വിവർത്തനം ചെയ്തു. ഇതാണ് രംഗത്തിൽ പ്രയോഗിച്ച ആദ്യനാടകം. പക്ഷമേളമോ പാത്രങ്ങളുടെ സംഗീതത്തിലുള്ള സംഭാഷണമോ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ഗാനത്തിനു പകരം ശ്ലോകം; പദ്യം ചൊല്ലി അതു ഭംഗിയായി അഭിനയിച്ചിരുന്നു. കൊല്ലം നാരായണപിള്ള ആദിയായ നടന്മാർ ശാകുന്തളം അഭിനയിച്ച് നല്ല പേരെടുത്തിരുന്നു. ശാകുന്തളം പണ്ഡിതപാത്രമെന്തെന്നും രസിപ്പിക്കത്തന്നെ ചെയ്തു. ശാകുന്തളത്തിന്റെ ചോടുപിടിച്ചു, ജാനകീപരിണയം, ഉത്തരരാമചരിതം, ഭഗവദ്ദൂതം, സുഭദ്രാജ്ജനനം, കുചേലഗോപാലം, മുതലായ ഭാഷാനാടകങ്ങൾ ഉണ്ടായി. മലയാളസാഹിത്യമണ്ഡലത്തിൽ നാടകകൃതികൾ വർദ്ധിച്ചു. സരസ്വതീരോമണിയായ രാമക്കുറുപ്പുസാർ അവർകളുടെ കദോണ്ഡന്റെ പ്രഹരമേറ്റു നാടകസെന്റുകാർ ഓട്ടംതുടങ്ങി. “വണ്ടിക്കാള കണക്കു വന്ന കവി മണ്ടന്മാരുടെ” മണ്ടയ്ക്കു നല്ല കൊടുങ്കിട്ടി. നാടക കഥാപാത്രം ഒട്ടോന്നു ശമിച്ചു. ഇങ്ങനെ ഇരിക്കെ തമിഴ് നാടകങ്ങളെ അനുകരിച്ച് മലയാള സംഗീതനാടകങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. സംഗീത നൈഷധം, ഹരിശ്ചന്ദ്രചരിതം, ശാകുന്തളം, സദാരാമ, ആദിയായ സംഗീതനാടകങ്ങൾ അഭിനയിച്ചുതുടങ്ങി. ബബ്ലറുകുട്ടീശ്വരൻ, കണ്ടിയൂർ കൊച്ചുക്കുഞ്ഞുഭാഗവതർ, ആറുങ്ങൽ നീലകണ്ഠപിള്ള മുതലായവർ നാടാഭിനയത്തിൽ നല്ലപേരെടുത്തു. കാലാന്തരത്തിൽ “കുണ്ടുകുഴപ്പുന്നതുപോലെ” സംഗീതനാടകങ്ങൾ വർദ്ധിച്ചു. അദ്യാസമോ ശക്തിയൊന്നിപുണതയൊ ഇല്ലാത്ത, എന്നുവെച്ചാൽ “നാസിൽ പുനശ്ചംബിതം” എന്ന ചൊല്ലുമ്പോൾ മുകളിൽ വിരൽ വയ്ക്കുന്ന നടന്മാരും നാടകീയമായ അന്തരീക്ഷത്തെ സൃഷ്ടിക്കുന്നതിന് അശേഷം പശ്ചാ

ദൂതം, സുഭദ്രാജ്ജനനം, കുചേലഗോപാലം, മുതലായ ഭാഷാനാടകങ്ങൾ ഉണ്ടായി. മലയാളസാഹിത്യമണ്ഡലത്തിൽ നാടകകൃതികൾ വർദ്ധിച്ചു. സരസ്വതീരോമണിയായ രാമക്കുറുപ്പുസാർ അവർകളുടെ കദോണ്ഡന്റെ പ്രഹരമേറ്റു നാടകസെന്റുകാർ ഓട്ടംതുടങ്ങി. “വണ്ടിക്കാള കണക്കു വന്ന കവി മണ്ടന്മാരുടെ” മണ്ടയ്ക്കു നല്ല കൊടുങ്കിട്ടി. നാടക കഥാപാത്രം ഒട്ടോന്നു ശമിച്ചു. ഇങ്ങനെ ഇരിക്കെ തമിഴ് നാടകങ്ങളെ അനുകരിച്ച് മലയാള സംഗീതനാടകങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. സംഗീത നൈഷധം, ഹരിശ്ചന്ദ്രചരിതം, ശാകുന്തളം, സദാരാമ, ആദിയായ സംഗീതനാടകങ്ങൾ അഭിനയിച്ചുതുടങ്ങി. ബബ്ലറുകുട്ടീശ്വരൻ, കണ്ടിയൂർ കൊച്ചുക്കുഞ്ഞുഭാഗവതർ, ആറുങ്ങൽ നീലകണ്ഠപിള്ള മുതലായവർ നാടാഭിനയത്തിൽ നല്ലപേരെടുത്തു. കാലാന്തരത്തിൽ “കുണ്ടുകുഴപ്പുന്നതുപോലെ” സംഗീതനാടകങ്ങൾ വർദ്ധിച്ചു. അദ്യാസമോ ശക്തിയൊന്നിപുണതയൊ ഇല്ലാത്ത, എന്നുവെച്ചാൽ “നാസിൽ പുനശ്ചംബിതം” എന്ന ചൊല്ലുമ്പോൾ മുകളിൽ വിരൽ വയ്ക്കുന്ന നടന്മാരും നാടകീയമായ അന്തരീക്ഷത്തെ സൃഷ്ടിക്കുന്നതിന് അശേഷം പശ്ചാ



പുലയത്ത വല്ല വെളിമ്പറമ്പുകളുടേയും രംഗങ്ങളും 'സാമ്പിൾ' കാണിക്കുവാൻ ഉള്ള ഫ്റണ്ടുകർത്തനം പലകുന്നിരത്തി ശബ്ദം പുറപ്പെടുവിക്കുന്ന സ്റ്റേജുകളും പതിന്നാലാം നമ്പർ വിളക്കുകളും റിസ്ടറവാച്ച കെട്ടി മുഖം മിനുക്കി മാലചാത്തി ഒരു അരങ്ങീപ്പാർട്ട് കെട്ടിയിരിക്കുന്ന ഹാമോണിസ്റ്റുകളുടെ സംഗീതക്കുസൃതതകളും, വിദൂഷകന്റെ, ഹാസ്യരസമെന്ന വ്യാജേന വർഷിക്കുന്ന അസ്സിലങ്ങളായ ഫലിതങ്ങളും എല്ലാഘോഷം സന്യാസനാടകത്തിന്റെ 'ഭരതവാക്യം' ചൊല്ലിക്കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നു വേണമെങ്കിൽ പറയാം. കഥയുടെ അനുഭവരസം അല്പം പോലും ചിന്തിക്കാതെ സ്വാഭാവികതയെ നിശ്ശേഷം ഭഞ്ജിക്കാൻ ഇവർ ഒരുങ്ങിയിരിക്കയാണോ എന്നു തോന്നും.

ഹരിശ്ചന്ദ്രൻ ശ്മശാന കാവൽക്കാരനായി പ്രവേശിക്കുന്നതു "പാലാഭിഷേകം പട്ടണിമലയുപ്പം" എന്ന കീർത്തനം ചൊല്ലിക്കൊണ്ടാണ്. ചന്ദ്രമതി രംഗത്തേക്കു വന്നാലുടൻ ഹാമോണിസ്റ്റിന്റെ അടുക്കലേക്കു നീങ്ങിനിന്ന് "വയ്ക്കു അഞ്ചരക്കുട്ടയ്ക്കു" എന്നു പറഞ്ഞു ശ്മശാനഭരതരി പാടാൻ തുടങ്ങും. ഒരു സംഗീതക്കുസൃതത കഴിയുമ്പോഴേക്കു 'വൺസ്മോർ' കിട്ടും. പിന്നെ മോഹിക്കാൻ തുടങ്ങുകയായി. "രമാത്രാധനമായി വീലും അമ്പു ധരിച്ചു" സുതസമേതം പ്രവേശിക്കുന്ന ഭുഷ്ഠന്തരാജാവു വേണമെങ്കിൽ "വേഗമോടവിയിൽധാവതിമാനിതാ" എന്നോ മറ്റോ പാടിത്തകർത്തുകൊള്ളട്ടെ; എന്നാൽ സുപ്തശബ്ദമേറു മരിച്ച ആ അയ്യമസന്താനത്തിന്റെ മൃതശരീരത്തോടു കൂടി അനവാദം കൂടാതെ ചുട്ടുകാട്ടിക്കൊന്നു ചന്ദ്രമതിയെ സമീപിക്കുന്ന ഹരിശ്ചന്ദ്രൻ "ആണ്ടിത്തിരുവേലാണ്ടിയൊ" "ശാസി സന്യാസിയൊ" പൊടിപാറി പ്രേക്ഷകസമക്ഷം ഹാമോണിസ്റ്റിനെ കൊമ്പുകത്തിച്ച് "അപ്ലോസ്" വാങ്ങിക്കുന്നത് എങ്ങനെ സഹിക്കും. ഇതിലെങ്ങും ആരെയും കുറപ്പെടുത്തേണ്ട ആവശ്യം ഇല്ലതന്നെ. നമ്മുടെ നാടകമണ്ഡലം അത്രമാത്രം ഉയന്നിട്ടേയുള്ളൂ എന്നു വിചാരിച്ചാൽ മതിയാകും. തമിഴ് നാടകക്കാരെ അനുകരിച്ചു ചെയ്യുന്ന ഈ ഒരുചിത്രഭംഗം മലയാളനാടകാനുരീക്ഷത്തിൽനിന്നു നിങ്ങളുവാൻ ഉണ്ടാണോടയം കണ്ടു തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. രീതി തമിഴ് നാടകത്തിന്റെ തുതന്നെ, എങ്കിലും കഥാവസ്തുവിലും സിന്ധുവിലും ആകെക്കൂടിയുള്ള സ്വാഭാവിക



പെരിയാർ അണക്കെട്ടും തടാകവും.  
മറ്റൊരു വിക്ഷണകോണത്തിൽ നിന്നെടുത്ത ചോട്ടോ.

## വിജയദീപിക.

ഇക്കൊല്ലത്തെ (൧൯൩൯-൪൦) ഇ. എസ്സ്. എൽ. സി. പരീക്ഷയ്ക്കുള്ള മലയാള പാഠപുസ്തകങ്ങളുടെയും വ്യാകരണഗ്രന്ഥങ്ങളുടെയും വിശദവും, സുലളിതവുമായ വ്യഖ്യാനങ്ങളും ചോദ്യങ്ങളും അടങ്ങിയ "വിജയദീപിക" എന്ന വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥത്തിന്റെ പരിഷ്കരിച്ച രണ്ടാംപതിപ്പ് ഇതാ തയ്യാറായിരിക്കുന്നു.

വ്യാഖ്യാതാക്കൾ:—

വിദ്വാൻ വെണ്ണിക്കുളം ഗോപാലക്കുറുപ്പ് അവർകൾ  
ശാസ്ത്രി മഹോപാധ്യായ കെ. എസ്സ്. നീലകണ്ഠനണ്ണി അവർകൾ

ഈ പതിപ്പിൽ മൂന്നു പാഠങ്ങളുടെ നോട്ടു കൂട്ടലായി ചേർത്തിരിക്കുന്നതിനുപുറമെ മറ്റു ചില പരിഷ്കാരങ്ങളും വരുത്തിയിരിക്കുന്നു. വളരെ കുറച്ചു പ്രതികര മാത്രമേ അടിച്ചിട്ടുള്ളൂ. ഇല്ലാഭേദത്തിനിടയാകാതെ ആവശ്യക്കാർ ഉടൻ അപേക്ഷിക്കുക റെപ്രിന്റിഷ് വില നൂ ണ മാത്രം. അഞ്ചിനു ഒന്നു കമ്മീഷൻ. റെപ്രിന്റിഷ് ആവശ്യമുള്ളവർ ൧൧൯ ചക്രത്തിന്റെ സ്റ്റാമ്പായയ്ക്കുക.

മാനേജർ, കേരളപബ്ലിഷിംഗ് കമ്പനി,  
പുളിക്കീഴ്—തിരുവല്ല.

തയിലും എല്ലാം ഒരുവിധം ഒരുചിത്രബോധത്തോടുകൂടി സംസ്കരിക്കപ്പെട്ട ഏതാനും നാടകസംഘങ്ങൾ ഇക്കാലത്തു നമ്മു

ടെ നാട്ടിൽ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതു് ആശ്വാസകരമാണു്.

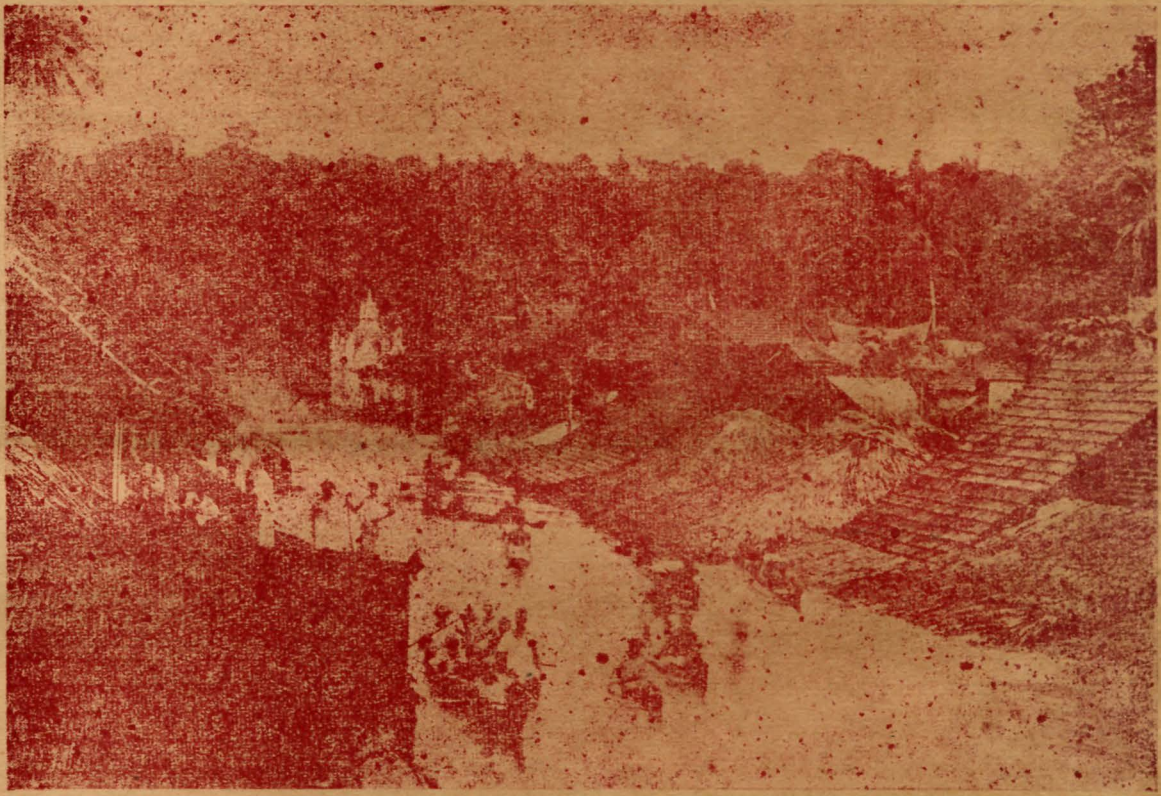


# “ലോകരണത്തിലേ ഭിക്ഷുകി.”

(ഫെയിൻറച്ച് വോൺ ക്ലീസ്റ്റിന്റെ ഒരു ചെറുകഥ)

(പരിഭാഷകൻ. വിദ്വാൻ ആർ. വാസുദേവൻകുട്ടൻ)

ഇരലിരാജ്യത്തിന്റെ ഉത്തരഭാഗത്തു്, ആൽപ്സ് പർവ്വതത്തിന്റെ അടിവാരത്തിലായി സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ലോകരണം എന്ന ദേശത്തിനടുത്തു് ഒരു പ്രളയിന്റെ വകയായി ഒരു വിശിഷ്ടനാമവും ഒരു കാലത്തുണ്ടായിരുന്നു. സെൻറ് മോമാർസ് എന്ന മലമ്പാതയിൽനിന്നു് തെക്കോട്ടു പോകുന്ന ഒരു രാൾക്കു് ഇപ്പോഴും അതിന്റെ നഷ്ടശിഷ്ടങ്ങൾ കാണാൻ പ്രയാസമില്ല. ആ മോഹനസൗന്ദര്യത്തിലേ ഒരു വിശാലമായ മുറിയിൽ, ഒരു മൂലയിൽ, ഒരു വൈക്കോൽ കെട്ടിനി, മുകളിൽ വൃദ്ധയും രോഗിണിയും ആയ ഒരു ഭിക്ഷുകി ഒരു കാലത്തു കിടന്നിരുന്നു. ഭിക്ഷുതെണ്ടി വീടുതോറും അലഞ്ഞുനടന്ന ആ സാധു സ്ത്രീയെ കറിച്ചു കരുണ തോന്നി, ആ ഗൃഹത്തിലേ നായിക ആ ഭിക്ഷുകിക്കു സ്വന്തം ഗൃഹത്തിൽ അഭയം നൽകി, അവൾക്കു കിടപ്പാൻ കൊടുത്ത വൈക്കോൽ കൂട്ടമായിരുന്നു അതു്. ഈ മുറിയിലായിരുന്നു ഗൃഹനാഥനായ പ്രഭു തന്റെ തോക്കുകൾ മുതലായ ആയുധങ്ങൾ സൂക്ഷിച്ചിരുന്നതു്. അദ്ദേഹം ഒരുദിവസം നായാട്ടുകഴിഞ്ഞു വീട്ടിലെത്തി പ്രസ്തുതമുറിയിൽ പ്രവേശിച്ചപ്പോൾ, മൂലയിൽവൈക്കോൽ കിടക്കയിൽ കിടന്നിരുന്ന രോഗിണിയെ കണ്ടു ചെട്ടെന്നു കപിതനായ പ്രഭു അവളോടു് ഏഴുനേരം മാറിപ്പോകുവാൻ അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്ന അടുപ്പിന്റെ മറവിൽ ചെന്നു കിടപ്പാനും ആജ്ഞാപിച്ചു. വൃദ്ധ വളരെ പണിപ്പെട്ടു് ഏഴുനേരത്തോടുകൂടി മിനുസമേറിയ തറയിൽ കാൽ തെറ്റി വീഴുകയാണുണ്ടായതു്. വീഴ്ചയുടെ ഫലമായി അവരുടെ നട്ടെല്ലിന്നു സാരതരമായ കേടു തട്ടുകയും ചെയ്തു. പറഞ്ഞറിയിക്കാൻ കഴിയാത്ത വിധത്തിലുള്ള വേദനയോടുകൂടി ആ സാധുസ്ത്രീ വിണ്ടും ഏഴുനേരം, മുറിയിലൂടെ ഇഴഞ്ഞു് അടുപ്പിന്റെ മറവിൽ



ഉത്തരതിരുവിതാംകൂറിലെ വലിയ വെള്ളച്ചാക്കുകാലത്തു കാണുന്ന ഒരു കാഴ്ച

ചെന്നുപറി, ഗൃഹനാഥന്റെ ആജ്ഞയനുസരിച്ചും പുതിയ സ്ഥാനത്തു് എത്തി, തറയിൽ കിടന്ന ഞരങ്ങിക്കൊണ്ടു്, ആ രോഗിണി മരിക്കുകയും ചെയ്തു. ഏതാനും സംവത്സരങ്ങൾ കഴിഞ്ഞശേഷം യുദ്ധം നിമിത്തവും കൃഷിപ്പിഴ നിമിത്തവും പ്രളയിന്റെ സ്വത്തു മിക്കവാറും നഷ്ടപ്പെട്ടതിനാൽ മേല്പറഞ്ഞ കെട്ടിടവും അതു നിന്നിരുന്ന സ്ഥലവും കൂടി വിൽക്കുവാൻ അദ്ദേഹം നിശ്ചയിച്ചു. ഫ്ലോറൻസ് കാരനായ ഒരു ധനികൻ ഒരു ദിവസം ഈ സ്ഥലത്തു വന്നു് നോക്കി, സൗന്ദര്യത്തിന്റെ മനോഹരത്വത്താൽ ആകൃഷ്ടനായി അതു വിലയ്ക്കു വാങ്ങുവാൻ സന്നദ്ധനായി. ഇടപാടു് ഭംഗിയായി കലാശിപ്പിക്കണമെന്നു താല്പര്യപ്പെട്ടിരുന്ന ഗൃഹനാഥൻ ഭായ്യയോടു കല്പിച്ചിരുന്നതനുസരിച്ചു, വേണ്ട വിധത്തി

ൽ വെടിപ്പാക്കി അലങ്കരിച്ചിരുന്ന മേല്പറഞ്ഞ മുറിയിലാണു ധനികനായ അതിഥിയുടെ സ്വീകരണം നടന്നതു്. ആ മുറിയിൽ കിടന്നുറങ്ങിയിരുന്ന അതിഥിക്കു് അർദ്ധരാത്രിസമയമായപ്പോൾ അതുഭൂതകരമായ ഒരു അനുഭവം ഉണ്ടായി. അയാൾ ഗൃഹനാഥനെയും മറ്റും വിളിച്ചു ഞ്ഞറി അവരോടു ശപഥപൂർവ്വം പറഞ്ഞതു് ആ മുറിയിൽ എന്തോ അസാമാന്യമായ ഒരു ഭൂതത്തിന്റെ വിളയാട്ടം ഉണ്ടെന്നായിരുന്നു. മുറിയുടെ ഒരു മൂലയിൽ വൈക്കോലിൽ കിടന്ന അദ്വുശ്യനായ ഒരു രാൾ വൈക്കോൽ ഇളകി ഉണ്ടാകുന്ന മർമ്മരശബ്ദം പുറപ്പെടുവിച്ചശേഷം അവിടെനിന്നു് ഏഴുനേരം മുറിയിൽകൂടി വിലങ്ങു നടന്നു് അടുപ്പിന്റെ മറവഴുതുവെന്നു ഞരങ്ങി നിലവിളിച്ചുവെന്നും കാലടികളുടെ ശബ്ദവും നിലവിളിയും സ്വപ്ന



മായി കേൾക്കാമായിരുന്നുവെന്നും അതി  
നിമിത്തമായി പ്രസ്താവിച്ചു. വീ  
ട്ടുമണ്ഡനായ പ്രഭുവിനു ഇതു നിമിത്തം  
ഉണ്ടായ ഭയത്തിനും സംഭ്രമത്തിനും അതി  
രില്ലായിരുന്നു.

താൽക്കാലികമായ ആ വികാരക്കോ  
ലത്തെ നിയന്ത്രിച്ചിട്ട് ഗൃഹനാഥൻ ഒരു  
പച്ചപ്പിരി ചിരിച്ചു. അതിനിമിത്തം  
താൻ കൂടി ആ രാത്രി ആ മുറിയിൽത്തന്നെ  
പട്ടിച്ചുട്ടാമെന്നു പറഞ്ഞുവെങ്കിലും  
വേറെ ഒരു മുറിയിൽ കിടക്കുന്നതാണു  
തന്നിന്നു ഹിതമെന്ന് ധനികൻ ശഠിച്ചു.  
തിനാൽ അങ്ങനെയൊന്നു കഴിഞ്ഞു. പി  
റ്റേന്നു രാവിലെ വീട്ടുനിന്നു എപ്പോഴും  
വേണ്ടുന്ന വെളിച്ചം അയാൾ പിരിഞ്ഞുപോ  
കയും ചെയ്തു.

ഈ സംഭവം കണ്ണാകണ്ണികയാ പ്ര  
ചരിച്ചു. വസ്തുവും കെട്ടിടവും വിലയ്ക്കുവു  
ങ്ങുവാൻ ഉദ്ദേശിച്ച ആളുകളെയെല്ലാം നി  
രാശപ്പെടുത്തി. പ്രഭുവിനും വലിയ ഇ  
മൊളംഗമായി. കറേദിവസം കഴിഞ്ഞു  
അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വന്തം ഭൃത്യന്മാർ തന്നെ  
മേൽപറഞ്ഞ മുറിയിൽ അർദ്ധരാ  
ത്രിസമയത്തു് അന്ധാരണ സംഭവങ്ങ  
ൾ ഉണ്ടാകാമെന്നു സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തി  
ത്തുടങ്ങി. വീട്ടുമണ്ഡൻ ഈ അമൗഘ  
സംഭവങ്ങളോടു ധൈര്യസമേതം എതി  
ർക്കുവാൻ തീർച്ചയാക്കി, അതിലേക്കു ഒരു  
രാത്രി തന്നത്താൻ സന്നദ്ധനായി. അന്നു  
സന്ധ്യയോടുകൂടി തന്റെ കട്ടിലും കിട  
ക്കയും മറ്റും ആ മുറിയിലേക്കു മാറ്റിപ്പി  
ടിച്ചു. അദ്ദേഹം അർദ്ധരാത്രിവരെ ഉറക്കമില്ലാ  
ത്തു. മണി പന്ത്രണ്ടായിപ്പോൾ സംഭ്രമജ  
നകമായവിധം ചില ശബ്ദങ്ങൾ പുറപ്പെ  
ടുത്തു. വൈക്കോലിന്റെ ഇളക്കുകൊ  
ണ്ടുണ്ടാകാമുള്ള നേരിയശബ്ദമാണ് പ്രഭു  
ആദ്യം കേട്ടത്. അതിനെ തുടർന്ന്, വൈ  
ക്കോലിൽ കിടന്ന രൊൾ എഴുന്നേറ്റു സാ  
വധാനത്തിൽ നടക്കുന്നതുപോലെയും ഒടു  
വിൽ ഞരങ്ങുകയും എങ്ങിലിടിക്കുകയും  
നിലവിളിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുപോലെയും  
ഉള്ള ഒച്ചകൾ കേട്ടു. പിറ്റേദിവസം രാ  
വിലെ അദ്ദേഹം താഴത്തെ നിലയിൽ  
ചെന്നപ്പോൾ ഗൃഹനായിക രാത്രിയിലു  
ണ്ടായ സംഭവങ്ങളെപ്പറ്റി ഭർത്താവിനോ  
ടു ചോദിച്ചു. അദ്ദേഹം ചുറ്റും നോക്കി  
വികാരഭരിതനായി അല്പം പരുങ്ങി നി  
ന്ന ശേഷം കതകു നല്ലപോലെ അടച്ചിട്ട്  
ഭാഗ്യയോടു, മുൻപുണ്ടായിരുന്ന കേൾവി  
സത്യാതന്നെ എന്നു സമ്മതിച്ചു. പ്രഭു  
പതിക്കു വലിയ ഭയമായി. അവരുടെ ജീ  
വിതകാലത്തു് അവർ ഇത്രയും ഭയപ്പെട്ടി  
ട്ടില്ല. എങ്കിലും താൻകൂടി നിൽക്കുമ്പോൾ

ഇതുപോലെ വീണ്ടും ഒരു പരിശോധന  
നടത്തണമെന്ന് ഗൃഹനായിക അഭ്യർത്ഥി  
ച്ചു. അടുത്തദിവസം രാത്രിയിൽ ഒരു വി  
ശ്വസ്ത ഭൃത്യന്മാർക്കു് അവർ ഇരുവരും  
ആ മുറിയിൽ മുൻപിതിയിൽ കാത്തിരി  
ക്കുകയും അതേ രീതിയിലുള്ള പൈശാ  
ചിക ശബ്ദങ്ങൾ ചെവിക്കൊള്ളുകയും ചെ  
യ്തു. പക്ഷേ കെട്ടിടം എത്ര നിലയിലും വി  
റകളുയണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്താൽ പ്രേരി  
തയായിരുന്നതുകൊണ്ടുമാത്രം പ്രഭുപതി  
തന്റെ ഭയസംഭ്രമങ്ങളെ ഭൃത്യന്റെ മുൻ  
പിൽ വെച്ചു പ്രകടിപ്പിക്കാതിരിക്കുകയും  
അവർ ശ്രവിച്ച ശബ്ദത്തിനു താൽക്കാ  
ലികങ്ങളായ ചില മുടന്തൻ യുക്തികൾ  
പറഞ്ഞു സമാധാനപ്പെടുകയും ആണു  
ചെയ്തത്. മൂന്നാദിവസം വൈകുന്നേരം,  
ഗൃഹാധിപനും സഹധർമ്മിണിയും മുക്കു  
ലത്തേ നിലയിലേക്കു്, തുടിക്കുന്ന ഹൃദയ  
ങ്ങളോടെ കയറിയെന്ന് അതിഥി സ്വീ  
കരണമുറിയിൽ പ്രവേശിച്ചു. അവരുടെ  
ഒരു നായാട്ടുപട്ടിയെ തുടൽ അഴിച്ചു വിട്ടി  
രുന്നതിനാൽ ആ പട്ടി ആ മുറിയുടെ വാ  
തൽക്കൽ നിന്നിരുന്നു. പ്രത്യേകമായ ഒരു  
കാരണവും കൂടാതെ അവർ അന്നേദിവ  
സം പട്ടിയെക്കൂടി മുറിയുള്ളിൽ പ്രവേ  
ശിപ്പിച്ചു. ഒരു പക്ഷേ, തങ്ങളുടെ സമീ  
പത്തു് ഒരു ജീവജന്തുക്കൂടി ഉണ്ടായിരുന്നു  
കൊള്ളട്ടെ എന്നുള്ള ഉദ്ദേശമായിരിക്കാം  
അവരുടെ ഈ പ്രവൃത്തിക്കു ഒരു പ്രേരണാ  
ശക്തിയായി ഭവിച്ചതു്. മുൻപ്രാവശ്യം  
വെളിച്ചംകൂടാതെയാണു പരിശോധന ന  
ടത്തിയിരുന്നതെന്നുള്ളതുകൊണ്ടു് ഈ തവ  
ണ മേശമേൽ രണ്ടു മെഴുകുതിരിയുൾക്കൂടെ  
അവർ കത്തിച്ചുവെച്ചു. ഏകദേശം പതി  
നൊന്നു മണിയായപ്പോൾ ഗൃഹനാഥൻ ഒ  
രുകാരെയും കൈത്തോക്കു വഹിച്ചുകൊ  
ണ്ടു ഒരു കട്ടിലിലും നായിക സാമാ  
ന്യരീതിയിൽ വസ്ത്രം ധരിച്ചു് എതിർ  
വശത്തുള്ള കട്ടിലിലും ഇരുന്നിരുന്നു.  
അവർ ഇരുവരും ഉദ്ദേശത്താണു ജയിക്കു  
വാൻ തക്ക വിധത്തിൽ ഉന്മേഷഭരിത  
രായി ഓരോ സംഭാഷണവിഷയങ്ങളിൽ  
ഏർപ്പെട്ടു കൊണ്ടാണു നേരം കഴിച്ചു  
തു്. ഈ സമയത്തു പട്ടി അവർ ഇരു  
വരുടേയും മുൻപിലായി മുറിയുടെ നടു  
വിൽ മുൻ കാലുകൾ നീട്ടി അതിനു മ  
ുകളിൽ തലയും വെച്ചു നിലപററി കിട  
ന്നുറക്കമായി. എന്നാൽ ഘടികാരം നി  
ശാമലയുത്തെ വിളിച്ചുവിട്ടു ആ വി  
മിഷത്തിൽ ആ പഴയ ഭയങ്കരശബ്ദം  
ആരംഭിക്കുകതന്നെ ചെയ്തു. മനുഷ്യദൃഷ്ടി  
ക്കു് അഗോചരനായ ഏതോ ഒരാൾ മുറി  
യുടെ മൂലയിൽ നിന്നു തപ്പിപ്പിടിച്ചു് എ



അനാഥശിശുക്കളുടെ ആത്മസംതൃപ്തി-  
ആലപ്പുഴ ജൂബിലി ഭവനത്തിലെ ചില ബാലന്മാർ

ഴുന്നേറ്റതുപോലെ തോന്നി. വൈക്കോൽ  
ഇളകിയാൽ ഉണ്ടാകുന്ന മർദ്ദശബ്ദവും ശ്ര  
വിക്കപ്പെട്ടു. ഉടനെതന്നെ ഒരു പാദന്യാ  
സശബ്ദം കേട്ടു പട്ടി പെട്ടെന്നുണർന്നു്  
ചെവികൾ കൂപ്പിപ്പിട്ടു് എഴുന്നേറ്റു് മുറ  
മുഖാനന്ദം കരയുകയും വാതം തുടങ്ങി. അല്പം  
കഴിഞ്ഞപ്പോൾ തനിക്കെതിരായി ആരോ  
നേരിട്ടുവരുന്നു എന്നുള്ള നിലയിൽ പട്ടി  
പുറകോട്ടു പുറകോട്ടു മാറി. ഒടുവിൽ അ  
ടുപ്പിന്റെ പിൻഭാഗത്തു വരെ എത്തി.  
ഗൃഹനായിക പരിഭ്രമിച്ചു മുറിയിൽനി  
ന്നു വെളിയിലേക്കു ഓടി. പ്രഭു തന്റെ  
കാരി കൈയിൽ എടുത്തുകൊണ്ടു് “ആ  
രാണു് ഇവിടെ?” എന്നു ചോദിച്ചു. എ  
ന്നാൽ മറുപടി ഒന്നും ഉണ്ടായില്ല. ഇതി  
നിടയിൽ പ്രഭുപതി വണ്ടി കൊണ്ടുവരു  
വാൻ ആജ്ഞാപിക്കുകയും അതിൽ കയ  
റി നഗരാതിലേക്കു ഓടിപ്പോകുവാൻ തീ  
രുമാനിക്കുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ യാത്ര  
യ്ക്കുള്ള ഒരുക്കങ്ങൾ തിടുക്കത്തിൽ നടന്നു  
കൊണ്ടിരിക്കെ അവർ നാലുവശത്തും  
നോക്കിയപ്പോൾ കെട്ടിടത്തിനു് അഗ്നി  
ബാധ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതായി കണ്ടു. ഭ  
യസംഭ്രമങ്ങളാൽ അന്ധനായി, ജീവിത  
നൈരാശ്യംമൂലം ഗൃഹനാഥൻ തന്നെ ഒ  
രു മെഴുകുതിരി എടുത്തു കെട്ടിടത്തിന്റെ  
മറുപുറിയുള്ള ഭാഗത്തു തീകത്തിക്കുകയാ  
ണുണ്ടായതു്. ഭർത്താവിനെ രക്ഷിക്കുവാൻ  
പ്രഭുപതി ആളുകളെ പറഞ്ഞയച്ചുവെങ്കി  
ലും അതുകൊണ്ടു ഒരുഫലവുമുണ്ടായില്ല.  
തീപിടിപ്പിച്ച കെട്ടിടത്തിനുള്ളിൽ കിടന്നു്  
ആ ഭാഗ്യഹീനൻ ഏറ്റവും ദയനീയമാ  
യ വിധത്തിൽ മരണം പ്രാപിച്ചു.  
ലോകരണത്തിലേ ഭിക്ഷുകിയോടു് യാ  
തൊരിടത്തുനിന്നു എഴുന്നേറ്റു പോ  
കുവാൻ താൻ ആജ്ഞാപിച്ചുവോ, ആ  
മുറിയുടെ മൂലയിൽത്തന്നെ ആ ഗൃഹാ  
ധിപന്റെ ഓർമ്മ മിശ്ശി  
അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭൃത്യന്മാർ അപ്പോൾ  
ച്ചിട്ടു കെട്ടിടത്തിന്റെ ശൂന്യശിഷ്ട  
ങ്ങളുടെ മദ്ധ്യത്തിൽ ഇപ്പോഴും കാണു  
വാൻ കഴിയും.



ദേശിംഗനാട്ടു റാണിയും, വനിതാസൈന്യവും

കൊല്ലത്തെ പാണ്ടികൾമാല കോട്ടയാ  
യി രൂപാന്തരപ്പെടുത്തുന്നതിനു പരമിക  
ൾക്കു ക്കൊ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ആഗ്രഹമു  
ണ്ടായി. രാജ്ഞിക്കും മന്ത്രിപ്രവരനായ  
ചാണേണപിള്ളയ്ക്കും രംഗം പണത്തോളം  
കാഴ്ചവെച്ച് ഇക്കാര്യം സാധിക്കുന്നതിനു  
അവർ നിശ്ചയിച്ചു. എന്നാൽ കമാരി  
രാജ്ഞിക്കു ഈ ഏർപ്പാടു ഒട്ടുതന്നെ ഇഷ്ട  
മായില്ല. ഈ രാജ്ഞിയുടെ ആശ്രിതന്മാ  
രിൽ പ്രധാനികൾ ഉണ്ണരിപ്പിള്ള, ബാ  
ലപ്പിള്ള കുറുപ്പ്, കൊല്ലക്കുറുപ്പ് ഇവർ മു



വരുമായിരുന്നു. ഓരോരുത്തർക്കും ൬൦൦ ഭടന്മാർ വീതം യുദ്ധസന്നദ്ധരായി സ്ഥായിരത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്നുവത്രെ. ഇവരെ മൂവരെയും പറങ്കിക്കപ്പിത്താൻ സാമദാനങ്ങളാൽ വശീകരിച്ച്, പാണ്ടികുശാല വിസ്തൃതമാക്കുന്നു എന്ന നാട്യത്തിൽ കോട്ടയുടെ പണി ആരംഭിച്ചു. എന്നാൽ കുമ്മാരി രാജനിയും സോദരനും മാപ്പിളമാരും ഒത്തുചേർന്ന്, ആയുധമെടുത്തു എതിർക്കുന്നതിന്നു ഭയങ്ങി. മൂത്തറാണിയും ചാണൈപ്പിള്ളയും വന്നു സമാധാനം പറഞ്ഞിട്ടും അവർ അടങ്ങിയില്ല. കോട്ടയുടെ അടിസ്ഥാനം ഉറപ്പിച്ച മാത്രയിൽ ൨൦൦൦ നായന്മാർ വന്നു ലഹള ഉണ്ടാക്കി. എങ്കിലും രാത്രിയിൽതന്നെ പറങ്കികൾ വിലിയതോക്കുകൾ നിരത്തിക്കഴിഞ്ഞതിനാൽ അവർ ഭയന്നു പിൻവാങ്ങിപ്പോയി. ൧൫൧൯-ൽ ആ കോട്ടയുടെ പണി പൂർത്തിയായി. തോമ്മാപ്പള്ളി പുതുക്കി പണിയുന്നതിനും അനുവാദം ലഭിച്ചു. തന്മൂലം മുളകിന്റെ കായ് പരദേശികൾ തൽക്കാലം നിർബന്ധിച്ചില്ല. അക്കാലത്തു ൩൦൦൦ കാളകളുടെ പുറത്തു ചുരം വഴി അരിവരുത്തി കായ്കളെത്തുന്നിന്നു മുളകു കയറി കൊണ്ടുപോകുന്ന വിവരം അറിഞ്ഞു പറങ്കികൾ കയറ്റു. റാണിയുടെ അടുക്കൽ സങ്കടം ബോധിപ്പിച്ചെങ്കിലും ആ മുളകു ബ്രഹ്മസപമാകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു റാണി ഉദാസീനയായി വർത്തിച്ചു. ഒരാളുടെ തലയ്ക്ക് ൫൦ രൂപ കൊടുക്കാം എന്നു സമ്മതിച്ച് ൫൦൦ നായന്മാരെ ഉടൻ പറങ്കികൾ അയച്ചു. അവർ ചെന്നു കാളകളെ പിടിക്കുകയും അഞ്ചാളുകളുടെ തലയും മുളകും കൊണ്ടുവരികയും ഉണ്ടായി. കച്ചവടക്കാർ ഭയന്നു നാനാവഴിക്കും ചിതറിപ്പോയി. അങ്ങനെ ചുരംവഴിയുള്ള മുളകു കച്ചവടം അവസാനിച്ചു.

൧൫൨൦-ൽ ൫ ഗോപുരങ്ങളോടുകൂടി സമചതുരമായ കോട്ട, തുറമുഖഭാഗത്തിൽ പണി പൂർത്തിയായിക്കഴിഞ്ഞു. അതിന്നു തോമ്മാക്കോട്ട എന്നാണത്രെ നാമകരണം ചെയ്തത്. കോട്ടയുടെ പണി തീർന്ന ഉടനെ കണക്കിൻ പ്രകാരമുള്ള ൨൮൦ ഭാരം മുളകിന്നു പറങ്കികൾ നിർബന്ധിച്ചതടങ്ങി. അതു നിരസത്തിന്നു നിദാനമായി. കുമ്മാരി രാജനിയും പുത്രൻ മാത്താങ്ങൻ തിരുവടിയും പല പല ശല്യങ്ങൾ ആരംഭിച്ചു. പറങ്കികൾ സങ്കടം ബോധിപ്പിച്ചതു നിഷ്ഫലമായി കലാശിച്ചു. കുറുപ്പന്മാർ മൂവരും പോർട്ടുഗീസു പക്ഷത്തിൽ ചേർന്നുകൊള്ളാമെന്നു പറഞ്ഞെങ്കിലും ഇ

# ചിത്രപത്രം.

(തിരുവല്ല, എൻ. കേശവപിള്ള)

അശക്തന്റെ പുല്ലു മാടത്തിനുള്ളിൽ നിഴലിട്ടിരുന്നു നിലാവെളിച്ചം അതിനുള്ളിൽ നിന്നുമൊരപ്സരസ്സിൽ മധുരസംഗീതം വഴിഞ്ഞിരുന്നു. അവിടേയ്ക്കു ചെന്നെത്താനാർത്തിയോടെ പവമാനൻ വെമ്പുകയായിരുന്നു. പരിസരവല്ലി നികഞ്ജകത്തിൽ പരഭൃതം നാണിച്ചൊളിച്ചിരുന്നു. അശക്തന്റെ കബളി, "കൊച്ചുനീലി", അശക്തം വിശുദ്ധിയുമൊപ്പമാണോൾ അവളുടെ സാധ്യപ്രണാമം അവിടെനിന്നു മിന്നിപ്പുറപ്പെട്ടു. മഴവില്ലുപോലെ മനോജ്ഞകാന്തി വഴിയുന്ന പൂക്കൾ കൊരുത്തിണക്കി, സുലളിത ശില്പകല തുളുമ്പും നിലയിൽ ചെറിയൊരു കോവിലാക്കി, അകമേപ്രതിഷ്ഠിച്ചിയിൽപൊരുളാം അവളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യഭാവത്തെ! കരുണക്കടലായ പിത്തിരപ്പൊൻ-തിരുവടിതൻപൂജാ വിഗ്രഹത്തെ!! നിറകതിർപൂശ്വത്തിലുണ്ടി നിൽക്കും നിലവിലുണ്ടിന്റെ നവപ്രകാശം,

വിരിമലർമാലയും ചന്ദനപ്പൊൻ തിരികളും വിശുദ്ധസംസ്കാരം, കിളിമൊഴിപാടും കീർത്തനത്തിൻ ലളിതപ്രസന്ന കലാവില്ലാസം, അതിനുള്ളിലാഴ്ന്നു നമസ്ക്കരിക്കും അവളുടെ ദിവ്യമനോവികാസം, പ്രതിനവകാന്തി പുണർചിത്ര-പ്രതിമതൻപേശലസന്നിധാനം, ഇനിയെന്തു ചൊല്ലേണ്ടതെങ്കിലിൽ തനിയേ പറഞ്ഞെത്തീദേവലോകം!! അവനതശീർഷയായ് കൈത്തലത്തിൽ കവലയമൊട്ടൊന്നു ചാർത്തിമാറിൽ നിരവദ്യനിർവൃതിയിങ്കൽനിന്നി നിലകൊള്ളുമെങ്കൊച്ചു നീലിപാടി:—  
“പതിതകുലംബധർമ്മമുൽഭവി, പരമാർത്ഥസൗഹൃദചക്രവർത്തി തിരുവഞ്ചിരാജ്യസുകൃതപൂരം കരുണാകരന്റെ നവ്യാവതാരം മഹിതവിളംബരകൊണ്ടു-ഹന്ദു-മതമുലരിച്ചു മഹാനഭാവൻ സുചിരം ജയിക്കട്ടെ, ചിത്രതാര-സുകൃതമീ ഞങ്ങൾക്കു ധർമ്മദൈവം.

രക്ഷയും പരസ്പരം വിശ്വസിച്ചിട്ടില്ല. ഒടുവിൽ ൧൫൦൦ നായന്മാർ ഒത്തുചേർന്നു കോട്ടയെ എതിർത്തു. ബാലപ്പിള്ളക്കുറുപ്പായിരുന്നു ഇവരിൽ മുഖ്യൻ. കോട്ടയുടെ ചുറ്റും നിൽക്കുന്ന തെങ്ങുകൾ മുറിച്ചു തുണു തുടങ്ങുവാൻ കാരണമാക്കി. പറങ്കികൾ പീരങ്കികൾ പ്രയോഗിച്ചു. നായന്മാർ കോട്ടപ്പണിക്കു സഹായിച്ചവരിൽ കണ്ടവരെ എല്ലാം വധിച്ചു. എങ്കിലും കൊല്ലത്തു റാണിയുടെ പല വിധത്തിൽ തോൽവികൾ ഉണ്ടായി. ഒടുവിൽ, കൊച്ചിയിൽ വാഴുന്ന പോർട്ടുഗീസുധീപനോടു ക്ഷമചോദിച്ചു. അദ്ദേഹം സന്ധിയായി ചില മധ്യസ്ഥരെ കൊല്ലത്തേക്കു അയച്ചു. റാണി തന്റെ ഭാഗം വാദിക്കുന്നതിനായി

കോട്ടയിലേക്കു അയച്ചത് കൊച്ചിക്കാളി എന്നു പേരുള്ള സുപ്രസിദ്ധനായ ഒരു ക്രൈസ്തവ വനിതയെ ആയിരുന്നു. പിള്ളമാർ താനേ വന്ന് അവരുമായി സംസാരിച്ചല്ലാതെ സന്ധി പ്രായോഗികമാകയില്ല എന്നു പറങ്കികൾ ശഠിച്ചു. അതിനാൽ ചാണൈപ്പിള്ള അടുത്തദിവസരാത്രിയിൽ കോട്ടയിൽവന്നു പോർട്ടുഗീസരുമായി കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞു തെക്കി സന്ധി ആയി. എങ്കിലും വ്യവസ്ഥകളുടെ കഠിനതയ്ക്കോണോ എന്തോ ഒപ്പിടുന്നതിൽ വൈമനസ്യം ഭാവിച്ചു ഒടുവിൽ വ്യവസ്ഥകളിൽ പലതും അനുസരിച്ചു റാണിമാർ പ്രവർത്തിച്ചുവെന്നാണു ചരിത്രം.



# സംസാരത്തിൽ നിന്ന് സന്യാസത്തിലേക്ക്.

ഒരു ചലച്ചിത്രനടനായ ഹൃദയപരിവർത്തനം.

1



ഫാദർ കോൺസ്റ്റൻറിയിൻ ആദ്യം ഒരു കേഡറായി സൈന്യത്തിൽ ചേർന്നു.

2



പിന്നീട് ഹോളിവുഡിൽ വച്ചു വൈമാനികനായി ജീവിതം നയിച്ചു.

3



അതിനു ശേഷം ഒരു ക്ലബിലെ ക്യാപ്റ്റനായി ജോലി നോക്കി.

7



ഒടുവിൽ തിരുവിതാംകൂറിലെത്തി വിജനമായ വനപ്രദേശത്തു കടൽക്കെട്ടി ഏകാന്ത ധ്യാനജീവിതം നയിക്കുന്നു.

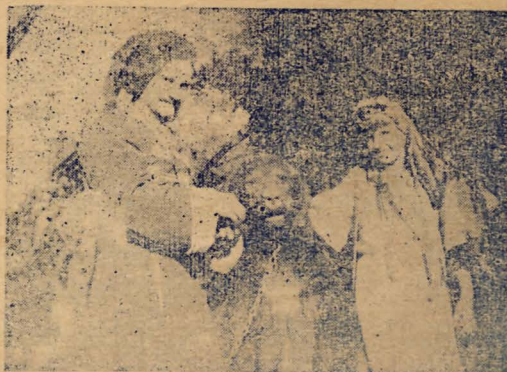


4



ക്ലബിലെ ജോലി ഉപേക്ഷിച്ച ശേഷം വീണ്ടും സൈനികോദ്യോഗസ്ഥനായി.

5



ഹോളിവുഡിൽ വച്ചു "കോസ്റ്റാക്സ്" എന്ന ചലച്ചിത്രകഥയിൽ അഭിനയിച്ചു ധാരാളം പണം സമ്പാദിച്ചു.

6



ജീവിതത്തിൽ വലിയ പരിവർത്തനം സംഭവിക്കുവാൻ സന്യാസിയായി

തിരുവിതാംകൂറിലെ മനോഹര വനപ്രദേശമായ "കടുക്കത്തുപാറ"യിൽ പണ്ണാശ്രമം സ്ഥാപിച്ച് താമസിക്കുന്ന ഫാദർ കോൺസ്റ്റൻറിയിൻ എന്ന പാശ്ചാത്യസന്യാസിയുടെ ജീവിതചരിത്രം ഈ ചിത്രങ്ങളിൽ നിന്നു മനസ്സിലാക്കാം.




ഒന്നാം സംഭ.

ബഞ്ചാടിപ്പൻ പരീക്ഷയിൽ സാർ സമ്പാദിച്ച വിജയം—ഉദ്യോഗ വേട്ട—  
 മീശക്കവേണ്ടി സാർ പെട്ടെന്നു പാട്—ദിനചതു—സ്ത്രീലോകങ്ങളെ  
 യാത്ര—സാറിന്റെ ഘടികാരവും സമയനിർണ്ണയസമ്പ്രദായവും—  
 കോട്ട് ഉറങ്ങുന്ന മാജിക്കു വിദ്യ.

“എന്നെ വല്ല കോളജിലും ഒരു പ്രഫസറായി നിയമിക്കേണ്ടിയിരുന്നു. ഈ നാലു ക്ലാസ്സിലും മറ്റും എന്തു പഠിപ്പിക്കുവാനാണ്.”—സർ പറയുന്നു.

(കുറ്റൻ തൈയ്ക്കടവിൽ ബി. ഏ. ബി. എൽ.)


 അദ്ദേഹം സാറിനെ പല  
 ക്കു പരിചയമുണ്ടായിരിക്കും;  
 പരിചയമില്ലാത്ത പോഷിണി  
 വായനക്കാർ വല്ലവരു  
 മുണ്ടെങ്കിൽ ആ മഹാനഭാവനെ കണ്ടു  
 പിടിച്ച് പരിചയപ്പെടുന്നതിന് ഈ  
 ലേഖനം ഒരു മുഖാന്തിരമായി പരിണമി  
 ക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. നിങ്ങളെ സാ  
 ഹമായി പരിചയപ്പെടുത്തുന്നതിൽ എനി  
 ക്ക് ഒരു ഉദ്ദേശമേയുള്ളൂ. പരിഹാസയോ  
 ഗ്യമായി അദ്ദേഹത്തിന്റെ പക്കൽ വല്ല  
 തുമുണ്ടെങ്കിൽ അത് നമുക്കും വേണ്ടത്  
 വയ്ക്കണം. നാലുപേരു കേട്ടാൽ നല്ലതെന്നു  
 പറയുന്നതു വല്ലതുമുണ്ടെങ്കിൽ അതു നമു  
 ക്കും സ്വീകരിക്കാം. ഈ ഉദ്ദേശത്തോടു  
 ടി സുപ്രസിദ്ധനായ ഒന്നാംസാറിനോടു്  
 അല്ലെങ്കിൽ സായിപ്പ് ഭാഷയിൽ പറയു  
 ന്നപക്ഷം, ഫെഡ് മാസ്റ്റർ സാറിനോടു്  
 പരിചയപ്പെടുന്നതു് പ്രയോജനകരമായി  
 രിക്കും.

ഒന്നാസാർ എന്നു പറഞ്ഞതുകൊണ്ട് വല്ല ഇഗ്ലീഷ് ഫൈസ്ക്രൂളിലെ യോ മലയാളം ഫൈസ്ക്രൂളിലേയോ ഫെയ് മാസ്റ്ററാണെന്ന് അതും തെറ്റായിരിക്കുകയുണ്ട്. നാലുകുറേയുള്ള ഒരു ഗ്രാമീണ മലയാളം പള്ളിക്കൂടത്തിലെ പ്രധാന അദ്ധ്യാപകനാണ് അദ്ദേഹം. ഏതു ഗ്രാമത്തിലെന്നു ചോദിച്ചാൽ “ഒരു ഗ്രാമ

എങ്ങിനിതിവിതയൊരുമിവിതംകാണുകുന്നു?  
 തുറന്നിടാനുംകൊണ്ടുതുടങ്ങിയവയെക്കുറിച്ചും.  
 ഭാവുകയുംമനോഹരണിപ്രവണപ്രഭുനോട്ടത്തിൽ  
 ശ്രീവിസ്മയത്തേവാഴ്ത്തിപ്പോട്ടേക്കുവിലകൾ.

ത്തിൽ" എന്ന മാതൃക തൽക്കാലം മറുപ  
ടി പറയുവാൻ നിർവാഹമുള്ളു. അവിടെ  
സാദാ നിലയും വിലയുമുള്ള ഒരു സങ്കാശ  
ദ്വാരാ സ്ഥാനമാണ്, പരമ്പരാഗതമാണ്.  
ഏതു ദേശത്തു പോയാലും തന്റെ മഹി  
മയ്ക്കു ഒരു കുറവും ഉണ്ടാകയില്ലെന്നാണ്  
സാറിന്റെ ഭാവമെന്നു തോന്നുന്നു. സാർ  
ഒരു പരീക്ഷ പാസ്സായിട്ടുണ്ട്. ആ പരീ  
ക്ഷ ജയിച്ചിട്ടുള്ള മറ്റാരുമേതെങ്കിലും അഭിമാ  
നത്തിന് വല്ല ക്ഷതവും പററിയേക്കുമോ  
എന്നു ഭയന്ന് ആ പരീക്ഷയുടെ പേരു പ  
റയുന്നില്ല. ആ പരീക്ഷതന്നെ ജയിച്ചവർ  
നമ്മുടെ നാട്ടിൽ ധാരാളമുണ്ടെന്നു, അവ  
രെ പൊതുജനങ്ങൾക്ക് വളരെ ഭയമാ  
ണെന്നു മാത്രം സൂചിപ്പിച്ചുകൊള്ളട്ടെ.  
"പൊന്നച്ചാ ഈ കൂട്ടരോട് ഇടപെടാൻ  
വളരെ പ്രയാസമാണ്" എന്ന് സാറി  
നെപ്പോലെ പരീക്ഷാ യോഗ്യതയുള്ളവരെ  
ക്കുറിച്ച് പല മഹാമാന്മാരും പറയുന്നതു കേ  
ട്ടിട്ടുണ്ട്. അന്ധസൻ തവണ ഒന്നാംസാർ,  
പരീക്ഷാരാക്ഷസനുമായി ഇന്ത്യാ പിടിച്ചി  
ട്ടുണ്ട്. ആദ്യത്തെ രണ്ടു മൂന്നു പ്രാവശ്യം  
ബുദ്ധിശാലിയായ അദ്ദേഹം ചോദ്യങ്ങൾ  
സിലെ തെറ്റുകളെല്ലാം മൂണ്ടിക്കൊണ്ടി  
ച്ചു, പരീക്ഷകന്മാരെ നിർദ്വയ ശകാര  
വും ഉത്തരങ്ങൾക്കു സാധിച്ചു. പരീക്ഷക  
ന്മാരെക്കാൾ സമർത്ഥനായ വിദ്യാർത്ഥി ജ  
യിക്കാതിരിക്കുമോ? അദ്ദേഹത്തിനു യാ  
തൊരു സ ശയവുമില്ല. പരീക്ഷ കഴി  
ഞ്ഞു ഉത്തരങ്ങൾക്കു സാധിച്ചു വി  
രക്തസ്രാവം പ്രസംഗിച്ചുകൊണ്ട് നടക്ക  
യാണ്. സാധുക്കളായ സന്തികൾ മിഴി  
ച്ചു നോക്കുമ്പോൾ എന്തു ചെയ്യും? മക  
ന്റെ സാമർത്ഥ്യത്തിൽ തികഞ്ഞ വിശ്വാ  
സമുള്ള സാറിന്റെ പിതാവ് എല്ലാ പ്രാ  
വശ്യവും പറയും "ഈ തിരുവിതാംകൂറു



മി: മുത്തൂർ രാഘവൻനായർ

സാഹസമോത്തൻ മാപ്പിടുകുതര തരമനിർ-  
മ്മോഹനിയ്യപ്രകർമ്മദക്ഷിണൻതീരുമനി-  
വഞ്ചിശവംശത്തിനു വൈധ്യ യുഗ്ഗരത്നപ്രജാ-  
സന്തയത്തിനകാണപ്പെട്ടൊളക്കുരയെവം  
മൈരവ ധർമ്മത്തിന്നൊരോമനക്കുട്ടൻസാക്ഷാൽ  
ശ്രീപത്മനാഭനൊറ പാദപക്ഷിജാസൻ  
കൂകുന്തവീരവർഷമാദർശയോഗ്യൻയോഗി-  
ലോകാതിപ്തജൻ, പൊന്നത്തൂരൻവഞ്ചിശപ-

[illegible]



റിൽ ഒരാൾ ജയിക്കുകയാണെങ്കിൽ അതു ഞങ്ങളുടെ.....ആയിരിക്കും" എന്നും ഇങ്ങനെ മൂന്നുനാലു തവണകൾ കഴിഞ്ഞു സാറിന്റെ ബുദ്ധി നേരെ വിനം. സാധാരണക്കാരെ പോലെ രണ്ടു പരീക്ഷകൾക്കകൂടി വേണം. ഒടുവിൽ "ബഞ്ചോടിക്കുന്ന പടവമായ പ്ലോൾ" സാരം ജയിച്ചു. പിന്നെ ഉദ്യോഗവേട്ടയായി. ഡയറക്ടറാഫീസിന്റെ വാതിൽക്കൽ കാൽചട്ടയും കോട്ടും തലപ്പാവും മറുമാച്ചി നിന്നിരുന്ന ശിപായിയെ കണ്ടു ഡയറക്ടറാണെന്ന് ധരിച്ച്, സാർ താണു തൊഴുത്ത് അപേക്ഷകൊടുത്തു സങ്കടം പറഞ്ഞു എന്നും കേട്ടിട്ടുണ്ട്. സൂക്ഷ്മമായ അറിവു ലഭിച്ചിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ ആ കഥയൊക്കെ വിട്ടു. എങ്ങിനെയെങ്കിലും അദ്ദേഹം ഒരുദ്യോഗം കരസ്ഥമാക്കി. അതിനു ശേഷമുള്ള സംഗതികളാണ് നമ്മുടെ ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിക്കുന്നത്.

നമ്മുടെ ഒന്നാംസാറിനെ കണ്ടാൽ ഒരു സാധാരണ മനുഷ്യനെന്ന് പറയാനുള്ള കൃശഗാത്രമല്ല, സ്ഥൂലഗാത്രമല്ല. വയസ്സ് നാല്പതിനോടടുത്തു വരുമെങ്കിലും ശ്മശ്രുതമിതമായ ആ മുഖത്തു നോക്കിയാൽ ഒരു ഇരുപതു വയസ്സിൽ കൂടുതൽ തോന്നുകയില്ല. മിശ തീരെയില്ലെന്നു പറയാനും പാടില്ല. മൂക്കിന്റെ നേരെ താഴെ അഞ്ചോ ആറോ ചെമ്പൻ രോമങ്ങൾ കറുത്ത വാച്ച് അടുക്കുമ്പോൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെടാറുണ്ട്. അതേ ജാതിയിൽ മൂന്നുനാലു താടിയും. പഠിക്കുന്ന കാലം മുതലേ സാറിനെ കഠിനമായി അസഹ്യപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു കാര്യം ഇതുമാത്രമാണ്; മിശയില്ലെല്ലാ എന്തെങ്കിലും ഭുഖം. 'മിശയില്ലെങ്കിൽ പെണ്ണകിട്ടുകയില്ല' എന്നു പറഞ്ഞു പലരും സാറിനെ ഇടക്കാലത്തു നിരാശപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. അന്ന് അദ്ദേഹം ഏതെല്ലാം വൈദ്യന്മാരെ സമീപിച്ചു. ഈശ്വരൻ മാത്രമറിയാം. പന്നിനെയും കരടിയെയും, പോത്തനെയുമെല്ലാം മുഖത്തു കോരി ഒഴിച്ചു. പക്ഷെ തപ്പിനോക്കിയപ്പോൾ പിന്നെയും മുഖത്തു ആ പഴയ ഏഴു ചെമ്പൻമീശ മാത്രമേയുള്ളൂ. എന്തു ചെയ്യാം. കല്യാണം കഴിച്ചിട്ടും മിശയെക്കുറിച്ചുള്ള മഹാഭുഖം സാറിനെ വിട്ടിട്ടില്ല. ഇപ്പോൾ മദ്രാസിൽ നിന്നോ ബോംബെയിൽനിന്നോ ഒരു ചായം വരുത്തി തേച്ചു ഉള്ള ചെമ്പൻമീശ കറുപ്പിച്ച് മൂക്കിന് താഴെ ഒരു പരിഷ്കാരപൊടിമിശയുടെ രൂപത്തിൽ വച്ചുകൊണ്ടു നടക്കുകയാണ്.

ദിനചക്രങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച് വളരെ കൃത്യനിയമമുള്ള ഒരാളാണ് ഒന്നാം സാർ. പെരുമീനദിക്കുമ്പോൾ അദ്ദേഹം കിടക്കയിൽ നിന്നെഴുന്നേൽക്കും. വെളുപ്പാൻ കാലത്തു നടക്കുന്നത് വളരെ ആരോഗ്യപ്രദമാണെന്ന് ആരോ സാറിന്റെ തലമണ്ടയിൽ കത്തിചെലുത്തിയിട്ടുണ്ട്.



തിരുവിതാംകൂറിലെ അനന്തപത്മനാഭസ്വാമി ക്ഷേത്രം—ആലപ്പുഴ ജയിലിലേയും.

ഇരുട്ടും മഴയും ഒന്നും വകവെക്കാതെ ഒരു വളഞ്ഞ വടിയും കറക്കിക്കൊണ്ടു വായുവേഗത്തിൽ ഇടവഴികളിൽകൂടി പായുന്ന സാറിനെ കണ്ടു ഭയന്ന് ആക്ഷം മസൂരിക്കു പനിക്കാതിരിക്കുന്നതുതന്നെ ഭാഗ്യം. ഏതായാലും ഗ്രാമീണരിൽ ഭൂരിഭാഗവും കണ്ണുതീരുമ്മി എഴുന്നേറ്റുവരുമ്പോൾ സാറിനെയോ സാധാരണ കണികാണാറുള്ളതു്. "ഈശ്വര ഹു മുടിഞ്ഞവനെ ഇനിയും കാണരുതെ" എന്നു പലരും ശപിക്കുന്നത് അദ്ദേഹം അറിയുന്നില്ല. നടപ്പു കഴിഞ്ഞു വന്നാലുടനെ കുളികഴിയണം. കൂനിസിസ്റ്റമാണ്. മുന്നേമുക്കാൽ നാഴിക അനങ്ങാതെ പച്ചവെള്ളത്തിൽ കുത്തിയിരിക്കണം. തണുപ്പും മരും അദ്ദേഹത്തിനു സാരമില്ല. നാട്ടുകാരെല്ലാം ഇതുപോലെ ചെയ്യണമെന്നാണ് സാറിന്റെ ഉപദേശം. സാറിനെ ബഹുമാനമുള്ള പലരും അദ്ദേഹം ചെയ്യുന്നതുപോലെയൊക്കെ ചെയ്യുന്നുമുണ്ട്. ഏതായാലും സാറിന്റെ പ്രഭാതനിയ്യകൾ അയൽപക്കക്കാർക്ക് വളരെ ശല്യമായി തീർന്നിട്ടുണ്ട്. വെളുപ്പിനെ ഏഴു

നേറു് അദ്ദേഹം അട്ടുമാസം തുടങ്ങും. സൂക്ഷ്മമായിലണ്ടു കിടക്കുന്ന അയൽക്കാരെല്ലാം തെട്ടിയുണരുന്നു. വീട്ടിലെ കൊച്ചു കുട്ടികളെയും വിരുന്നുകാരെയും അദ്ദേഹം ഉറക്കയില്ല. എല്ലാവരെയും തട്ടിയുണർത്തും. എന്തൊരു ശല്യം!

മിശയില്ലെങ്കിലും ഒന്നാംസാർ ദിവസേന യൂറോപ്യൻ രീതിയിൽ മുഖക്കുറും നടത്തും. അതാണ് സ്റ്റൈലിഷ് സാറിനറിയാം. സാരോരു ചെറിയചിട്ടിത്തലയാളം ബാങ്കുമാനേജരുമാണ്. കണക്കു പുസ്തകവുമായിഒമ്പതുതണിവരെ കഴിമുട്ടുകൂടും. ഭക്ഷണത്തിന്റെ കാര്യത്തിലും മരും സാറിന് വലിയ നിർബന്ധമില്ല. ഭക്ഷണത്തിനും മരും തുറമുഖമായ ചിലവേ പാടുള്ളു. എങ്ങിനെയെങ്കിലും പണമുണ്ടാക്കണമെന്നു സാറിനുദ്ദേശമുള്ളു. ഏതായാലും കൃത്യം ഒൻപതുതണിക്കു പച്ചി സ്ത്രീകളിലേക്കു യാത്രയാകും. ആ പോക്കാണ് കാണേണ്ടതു്. കോട്ടിട്ടുകൊണ്ടു സാർ പോകരുള്ളു. കറഞ്ഞതു് മൂന്നുവർഷം മുമ്പു് അലക്കി തേച്ചെടുത്ത ഒരു പച്ച കോട്ടുണ്ട് സാറിന്. അതു് യാതൊരു ഉടവും തട്ടാതെ ഇന്നുവരെ സൂക്ഷിക്കുവാൻ സാറിന് സാധിച്ചതു് എങ്ങിനെയെന്നു പലരും അത്ഭുതപ്പെടാറുണ്ട്. ഏതായാലും അലക്കുകാരന് സാറിനോടു് അത്ര ഇഷ്ടമില്ലെന്ന് പറയാതെ തരമില്ല. പച്ചകോട്ടു് ഇട്ടിട്ടു് കഴിഞ്ഞു മുതൽ അരുവരെ മൊട്ടുസൂചിയും സെഫ്റ്ററിപിന്നും ഉപയോഗിച്ച് സാർ സുമാറായി കുത്തിക്കെട്ടുന്നു. കോട്ടിട്ടു കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ അദ്ദേഹം കനിയുകയും തിരിയുകയുമാണുമില്ല. രണ്ടു കയ്യും ദൂരെ പിടിച്ച് നേരെ മുമ്പോട്ടു മാത്രം നോക്കി വടിപോലെ പോകുന്ന ഒന്നാംസാറിനെക്കണ്ടാൽ ആരാണ് ഒന്നു നോക്കാത്തതു്!

സാറിന്റെ ഇടത്തുകൈപ്പത്തിയിലേക്കു വെളുത്തു് ദോശപോലെ ഒരു സാധനം തുങ്ങി കിടക്കുന്നു. ദോശയല്ല, സാർ അതു കൂടക്കൂടെ ചെവിയിൽ വച്ചു ശ്രദ്ധിക്കുന്നുമുണ്ട്. അതൊരു റിസ്കറുവാച്ചുതന്നെ. ഒരിക്കൽ ഒരു ശിഷ്യൻ സാറിനോടു ചോദിച്ചു. "സാർ ഇത്ര വലിയ വാച്ചെന്തിനാണ്?"

സാർ—എടോ "പരോപകാരാത്മക ദേശീരം" എന്നല്ലെ പ്രമാണം. ദൂരെ നിന്നാലും മറുക്കുവഴികൂടി സമയം കാണാനാണ് വലിയവാച്ചു്.

കുട്ടി—സാർ, എന്നാൽ ഒരു വലിയ നാഴികമണി കഴുത്തിൽ തൂക്കിയിട്ടുകൊണ്ടു് നടക്കുന്നതാണ് നല്ലതു്.



# “ചരണം ശരണം,”

(വിദ്വാൻ ആർ. വി. മുളമൂട്)

1  
കൃഷ്ണസൂക്തിദ സഭയ്ക്കു നയിക്ക-  
പ്പെട്ട പൂരുഷരിരിക്കവെയെന്നായ്  
ആർ വിചിന്തനമിയന്നു തപിച്ചാ-  
ദ്ധർമ്മപത്രരഥ ഭീമനൊടോതി.

2  
“ഹാ! ധനാപഹരണോദ്യമരാം ഭു-  
ക്ത്യാധനാദിയൊടെതിക്കുക”യെന്നായ്  
നീ പൂരാ കഥനമാന്നിതു, ഞാനോ  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മെന്നുചെയ്തേൻ.

സാറിന്റെ അരിശമൊന്നും പറയാ  
നില്ല. ആ പാവപ്പെട്ട കട്ടിയെ അദ്ദേഹം  
ധാരാളം ചൂരൽ കഷായം കുടിപ്പിച്ചുഎ  
ന്നു പറഞ്ഞാൽ മതി. വഴിയിൽവെച്ച്  
നിങ്ങൾ സാറിനോടു് സമയമെന്തായെ  
ന്നു് ചോദിക്കയാണെന്നിരിക്കട്ടെ. ഉടനെ  
അദ്ദേഹം കൈപൊക്കി വാച്ചിൽ ഒന്നുനോ  
ക്കും. എന്നിട്ടു് തലയുയർത്തി സൂര്യനെ നോ  
ക്കും. ഒടുവിൽ പറയും “ഏകദേശം പത്തു  
മണിയായിട്ടുണ്ടു്.” വാച്ചാണോ, സാറാ  
ണോ കുറിക്കാൻ? എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ.

ശിഷ്യന്മാക്കെല്ലാം സാറിനെ വളരെ  
ഭയമാണു്. സാർ പഠിപ്പിക്കാൻ വളരെ  
സമർത്ഥനാണു്. പക്ഷെ കട്ടികൾക്കൊന്നും  
മനസ്സിലാകയില്ല. വലിയ മഹാനാണെ  
ങ്കിലും, അസ്ഥാനത്തു് അകപ്പെട്ടുപോയാ  
ൽ സാമത്വമൊന്നും പ്രകടിപ്പിക്കുവാൻ  
സാധ്യമല്ല. സാറിനെ വല്ലകോളജിലും  
ഒരു പ്രഫസറായി നിയമിക്കേണ്ടതായിരു  
ന്നു. “ഈ നാലാക്രോസ്സിലും മറ്റും എന്തു  
പഠിപ്പിക്കാനാണു്?” എന്നു സാരതന്നെ  
പലപ്പോഴും പറയാറുണ്ടു്.

വൈകുന്നേരം പച്ചകോട്ടു് ഉടയ്ക്കാ  
തെതന്നെ സാർ വിട്ടിലെത്തു്. മൊട്ടുസൂ  
ചിയും സെഫ്റ്റ്റീപിന്നും മറ്റും ഊരിയി  
ട്ടു് കോട്ടിന്റെ കഴുത്തിലുള്ള വളയം ഭി  
ത്തിയിലുള്ള ആണിയിൽ കൊടുത്തു. അതിനശേഷം ഇരുകൈകളും പുറകോട്ടു്  
നിവർത്തുപിടിച്ചുകൊണ്ടു് സാർ മുന്പോട്ടു്  
നടക്കും. കോട്ടു് ആണിയിൽ കിടക്കും!  
ഇതാണു് സാറിന്റെ മാജിക്കു വിദ്യ.

(സാറിന്റെ ഭാഷാരീതി പ്രസംഗം  
മുതലായവ അടുത്തതിൽ)



മി. ആർ. വി. നായർ

3  
“യാജ്ഞചെയ്യരുതു, ഭൃഷ്ടരൊടേൽക്കാ-  
നാജ്ഞ നൽകുകിലിവൻ പൊടിയാക്കാം”  
എന്നുനീയിവനൊടോതിയതിന്നും  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മെന്നുചെയ്തേൻ.

4  
“മുമ്പൊരിക്കൽ വിഷമേകിന ഭൃഷ്ട-  
ക്കൊമ്പരാമവരെ നമ്പരതമ്പോ!  
അമ്പിനൻപുസമമ”ല്ലിതിചൊന്നാൻ,  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മെന്നുചെയ്തേൻ.

5  
“ചുട്ടുകൊല്ലുവതിനുദ്യമമാനാ-  
രൊട്ടുനാളിലതുമൊക്കെ മറന്നോ!”  
രുട്ടൊടേവമുചെയ്യിതു നീതാൻ;  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മെന്നു കഥിച്ചേൻ.

6  
വിദ്യയിങ്കലനുജൻ നിപുണൻതാൻ;  
ഉദ്യമിപ്പതിനുമുണ്ടൊരു കാലം;  
സദ്യശസ്സുമിനി വന്നിടുമെന്നായ്  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മെന്നു കഥിച്ചേൻ.

7  
ആറുപേരഹമ്മ! കൂടിന നീതി-  
ന്യായശാലയിൽ വരുത്തിനിറുത്തി

സാധപിയെപ്പരിഹസിപ്പതിനോർത്താൻ;  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മെന്നു കഥിച്ചേൻ

8  
ലോചനദവയമുരുട്ടിയെഴും ഭു-  
ഗ്ഗാസനന്റെ ഭുഭുന്ന്യമിന്നാൾ  
“വായനയ്ക്കുവിജയങ്കലിതോക്കു;  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മെന്നു കഥിച്ചേൻ.

9  
ഭീമമായ പലതും സഭയിങ്കൽ  
കാട്ടി നമയെപമാനിതരാക്കാൻ  
നിന്നിടുനിതവരെന്നു നിനച്ചാൻ;  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മെന്നു കഥിച്ചേൻ.

10  
കണ്ണുണ്ടു തുണയെന്നു നിനച്ചി-  
വണ്ണമങ്ങനെയിവൻ ജപമാനേൻ;  
കണ്ണടച്ചഹമ്മ! നിന്നിതു നീയും;  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മെന്നു കഥിച്ചേൻ.

11  
നിന്റെ നല്ലനുജനാവനെങ്ങോ  
ഭ്രാന്തനെന്ന വിധമായ്ബത! നിന്നു;  
വെന്തചിത്തമൊടുത്തിവനാണേൻ  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മെന്നു കഥിച്ചേൻ.

12  
ഓക്കു കൃഷ്ണഭഗവാന്റെറപടുതപം;  
പാക്കുമാതുക, നിനക്കൊരുപാറം;  
ആക്കുഭൈവവിധി നിണ്ണയമാകു?  
“സ്വാമിയേ ശരണം”മെന്നുതൊഴുന്നേൻ.

13  
ഭോഷമൊന്നുമുളവായതുമില്ലി-  
ങ്ങീശപരന്റെറകൃപകൊണ്ടുതദാനീം  
വാശിയാൻവരിളിഭൃത്യരായി;  
“സ്വാമിയേ ശരണം”മെന്നുതൊഴുന്നേൻ.

14  
സത്യമാജ്ജ്വരഹി:സ തുണും സൽ-  
കൃത്യമെന്നിവയെഴുന്നൊരുദിക്കിൽ  
നിത്യനീശപരനിയന്നിടുമോക്കു;  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മെന്നുതൊഴുന്നേൻ.

15  
ചേലൈഴുന്നപരദേവതതാൻ പാ-  
ഞ്ചാലിതന്നടയ രീതി കാണുവാൻ  
ലീലകോലിനതുകോമളമല്ലോ;  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മെന്നുതൊഴുന്നേൻ.

16  
ദേഷ്യമാരൊടുമെടുക്കരു, തപ്പോൽ  
ദേഷ്യവും പരമിരിക്കരുതപ്പോൾ  
ഈശനുണ്ടുവിധി നൽകുവതിന്നായ്  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മെന്നുതൊഴുന്നേൻ

17  
സൈന്യശേഖരണമങ്ങവർചെയ്യ-  
ന്നിന്നധർമ്മണമാണിതു പാത്താൽ;  
സ്വാമിതൻചരണമേന്തുമെന്നിക്കോ  
‘സ്വാമിയേ ശരണം’മിങ്ങിനിമേലു.



# ഭാരതത്തിലെ

## പുരാതന രാജവംശം.

### രാജഭക്തി നിർഭരമായ വഞ്ചിരാജ്യം.

(പി. കൃഷ്ണൻ എ. ഏ. മഞ്ജു)

\*\*\*\*\* ശാസൻ മനുഷ്യലോകത്തിന്

ഇത്ര അപ്രത്യക്ഷനാണെന്നാണ് നമ്മുടെ ബോധ്യം പക്ഷെ, ഇത്ര ശാസനെന്ന ഒരു ശക്തിയുണ്ടെന്നും ആ ശക്തിയുടെ കേളിരഗമാണ് ലോകമെന്നും ഈശ്വരവിലാസത്തിന്റെ പ്രസരിപ്പുകൊണ്ടാണ് ലോകചക്രം തിരിയുന്നതെന്നും, നാം ഭൂമധ്യമായി വിശ്വസിക്കുന്നു. വാസ്തവത്തിൽ ഈശ്വരൻ ലോകത്തിന് തിര അസ് പശ്ചാത്ത. ഭഗവൽ ഗീതയുടെ മഹാത്മ്യത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവർക്ക് അതിൽനിന്നും, ഈശ്വരൻ ലോകത്തിൽ പല രൂപത്തിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതായി മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയും. “സർവ്വക്ഷങ്ങളിൽവെച്ച് അശ്വസ്ഥവും, ദേവർഷികളിൽ നാരദനും, ഗന്ധർവന്മാരിൽ ചിത്രരഥനും, സിദ്ധന്മാരിൽ കപിലമുനിയും, അശ്വങ്ങളിൽ ഉദ്യോതവസ്ത്രം, ഗജേന്ദ്രന്മാരിൽ ഐരാവതവും, മനുഷ്യരിൽ രാജാവും ഞാനാണെന്നറിയുക” എന്നും ഭഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണൻ അജ്ഞനനോട് അരുളിച്ചെയ്യുന്നു. മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിൽ രാജാവായി ഈശ്വരൻ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു എന്നല്ല നാം ഇതിൽനിന്നു മനസ്സിലാക്കേണ്ടതു്? ഈശ്വരഭക്തിക്കു പ്രാധാന്യമുണ്ടെന്നു വിശ്വസിക്കുന്ന ലോകം രാജഭക്തിക്കു് തത്തുല്യമായ പ്രാധാന്യം കല്പിക്കാൻ കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇൻഡ്യ മഹാരാജ്യം ഈ തത്വത്തെ പ്രാചീനകാലം മുതൽ നിലനിർത്തി വന്നിരിക്കുന്നതായി ചരിത്രം നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നു. രാജഭക്തിയിൽ അദവിതീയരാണ് ഇൻഡ്യക്കാർ.

ഭാരതത്തിലെ ആദർശങ്ങളും വിശ്വാസങ്ങളും തന്നിനിറത്തിൽ പ്രവരിച്ചിരിക്കുന്നതും വിദേശാക്രമണങ്ങൾക്കോ തന്മൂലമുള്ള മാരകങ്ങൾക്കോ വിധേയമാകാത്തതുമായ ഏതെങ്കിലും ഒരു വിഭാഗം ഇൻഡ്യയിലുണ്ടെങ്കിൽ അതു് തിരുവിതാംകൂർ രാജ്യമാണ്. പരമ്പരാമനുഷ്ഠിയായ ഈ

രാജ്യത്തിലെ നിവാസികൾ രാജഭക്തിയിൽ മുഴുകിയവരാണെന്നുള്ളതു് സ്വന്തമായ ഒരു പരമാർത്ഥം മാത്രമാകുന്നു. തിരുവിതാംകൂർ പ്രജകൾ രാജകുടുംബത്തോടും രാജാക്കന്മാരോടും സ്നേഹവാത്സല്യാതിരേകത്താൽ തങ്ങളുടെ രാജഭക്തിയെ സദാ പ്രകടിപ്പിച്ചുവരുന്നത് നാം ദൈവദീനംകണ്ടുവരുന്നുണ്ടു്. ഒരു യോഗം കൂട്ടുന്നപക്ഷം ആദ്യത്തെ പ്രമേയം രാജഭക്തിപ്രമേയമായിരിക്കും. മഹാരാജാക്കന്മാരുടെ തിരുനാൾ ദിവസങ്ങൾ അടുക്കുമ്പോൾ തിരുവിതാംകൂർ ജനതയ്ക്കു് ആകമാനം അത്യന്താഹരതെന്നു് പ്രോഷയം ത്രയും ആർപ്പിച്ചിരിക്കുകൊണ്ടു് നാടെങ്ങാ ആത്മീയരും മുഴങ്ങുന്നു. കൊടികളും കൊണ്ടു് ചെറുബാലർ തെരുവീഥികളിൽ കൂടി ആനന്ദമുഹൂർത്തമായി നടക്കുകയെന്ന കാഴ്ച ആരുടൊറ്റിയെത്തെയൊണ് സന്തോഷസാഗരത്തിൽ ആറാടിക്കാത്തതു്? കവികൾ മഹാരാജാവു തിരുമേനിയുടെ ആയുരാരോഗ്യാദി മംഗളങ്ങളാശംസിക്കുന്നു.

രാമപുരത്തുവാതുർ മാത്താസ്ഥവർമ്മ മഹാരാജാവിനെ ഉദ്ദേശിച്ചു് പാടുന്ന ഒരു ഭാഗം നോക്കുക.

“കഷ്ടമായ കലിയുഗകാലവും കലികളായ ഭൂഷ്ടരും മുഴക്കമുലമനനപുരം ജ്ഞാതായിപ്പോകുകൊണ്ടും പുണ്യശീലന്മാരായ ശിഷ്ടന്മാർക്കു പുലർച്ചയില്ലാത്തതുകൊണ്ടും നവമവതാരമൊന്നുകൂടി വേണ്ടിവന്നതും നരകാരിയായിത്തീരാതിപ്പോതു്”

ഇതിൽ വ്യക്തമാകുന്ന രാജഭക്തിയാണ് അന്നും ഇന്നും എന്നും തിരുവിതാംകൂറിലെ ഓരോ പൗരന്റേയും ഹൃദയത്തിൽ കവിഞ്ഞൊഴുകുന്നത്. തിരുവിതാംകൂറുകാരായ നാം രാജഭക്തരാണെന്നു് സ്വയം അഭിമാനിക്കുന്നതിനു് തക്ക യോഗ്യത നമുക്കു നമുക്കു്. രാജകുടുംബത്തിനും ഉണ്ടെന്നുള്ള പാർവ്വതീയ നന്മയെ ലോകത്തിൽ തിരുവിതാംകൂർ രാജ്യം മറ്റേതു രാജ്യത്തിലും ഉപരിയായ നില കൈക്കൊള്ളുന്നതായി നമുക്കു് ഉൽ

പ്രോഷിക്കാൻ സാധിക്കും. രാജഭക്തരായ പ്രജകളാണ് നാമെങ്കിൽ, രാജഭക്തിഭൂയിഷ്ടമായ രാജ്യമാണ് തിരുവിതാംകൂറുകിൽ, രാജഭക്തിപ്രകടനങ്ങൾക്കു് സ്വർഗ്ഗം അർഹമായ മഹാരാജാക്കന്മാരുടെ പാരമ്പര്യമായിട്ടെ നിലനിൽക്കുന്ന മഹനീയമായ രാജകുടുംബമാണ് നമുക്കുള്ളതു്.

ചേരവംശത്തിന്റെ അവശിഷ്ടമായി പരിലസിക്കുന്ന തിരുവിതാംകൂർ രാജകുടുംബത്തെപ്പോലെ ഇത്ര പുരാണപ്രസിദ്ധമായ മഹാരാജ കുടുംബം ഇൻഡ്യയിൽ ഇല്ലതന്നെ. ശ്രേഷ്ഠതയ്ക്കു് മഹാരാജ തെളിവെന്തിനു്? നമ്മുടെ രാജാക്കന്മാർ പാരമ്പര്യമായി തന്നെ പ്രജാവാത്സല്യം, രാജ്യതന്ത്രജ്ഞത, ഭരണനൈപു



കനകക്കുന്ന് കൊട്ടാരം

ണ്ണ്, ഈശ്വരഭക്തി എന്നിത്യാദി സൽഗുണങ്ങളുടെ വിളനിലങ്ങളാണ്. ഈ വഞ്ചിനാട്ടിന്റെ ഐശ്വര്യത്തിനും ക്ഷേമത്തിനും അടിസ്ഥാനമായി നിലകൊള്ളുന്ന ആ ശക്തി നമ്മുടെ മഹാരാജാക്കന്മാരുടെ രൂപമൂലമായ പ്രജാവാത്സല്യമത്രെ. യാഥാസ്ഥിതികതപത്തിൽ ഒട്ടു പിന്നോക്കമല്ലാത്ത നമ്മുടെ മഹാരാജാക്കന്മാർ കാലാചിതമായ പരിഷ്കാരങ്ങൾ നാട്ടിൽ നടപ്പാക്കാൻ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്ന ഉൽപതിഷ്ഠതപ്രജാവാത്സല്യത്തിന്റെ മകടോദാഹരണങ്ങളാകുന്നു. പ്രജാക്ഷേമപരമായ പ്രവൃത്തികളിൽ മുഖ്യമായി കരുതേണ്ട നിയമസഭാസ്ഥാപനം ആദ്യമായി ഉണ്ടായ നാട്ടുരാജ്യം തിരുവിതാംകൂറാണെന്നു് നാം ഓർക്കണം. ഒരു ഹൈന്ദവരാജ്യമായ തിരുവിതാംകൂറിൽ അന്യ മതക്കാരായ പ്രജകൾക്കു് നൽകി വരുന്ന സ്വാതന്ത്ര്യം ഏതൊ



ഈ പരിഷ്കൃതരാജ്യത്തേയും അതിശയിപ്പിക്കുക തന്നെ ചെയ്യും. വിദ്യാഭ്യാസ വിഷയത്തിൽ തിരുവിതാംകൂറിൽ അന്നു ദിനം ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പുരോഗമനം മറ്റു രാജ്യക്കാർക്ക് അസൂയാജനകമായി തന്നെയിരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം മഹത്തരങ്ങളായ പരിഷ്ക്കാര പരമ്പരകളെ കോരിച്ചൊരിഞ്ഞു് രാജ്യത്തെ ക്ഷേമദ്രുയിപ്പുമാക്കിത്തീർക്കുന്ന മഹാരാജാക്കന്മാരുടെ രാജകുടുംബമാണ് നമ്മുടെ ഇത് എന്ന വസ്തുത എത്ര അഭിമാനകരം!

നമ്മുടെ അന്നദാതാവായ ശ്രീവിത്തിരതിരുനാൾ മഹാരാജാവുതിരുമനസ്സിലെ ഭരണം ആരംഭിച്ചിട്ട് അധികകാലമായില്ലെങ്കിലും ഈ ചുരുങ്ങിയ കാലത്തിനുള്ളിൽ തിരുവിതാംകൂർരാജ്യം ലോകദൃഷ്ടിയിൽ എത്രത്തോളം ഉച്ചസ്ഥിതിയെ പ്രാപിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് അന്നത്തേയും ഇന്നത്തേയും സ്ഥിതിഗതികളെ ഒന്നു പരിശോധിച്ചാൽ ആർക്കും മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയും. അശോകചക്രവർത്തിക്കു തുല്യനായി അധ്യക്ഷതോദ്ധാരണത്തിനുവേണ്ടി ക്ഷേത്രപ്രവേശനവിളംബരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ നമ്മുടെ പൊന്നത്തമ്പുരാന്റെ കീർത്തി ആചന്ദ്രതാരം നിലനിൽക്കുകതന്നെ ചെയ്യും. അവിടുന്ന് രാജ്യക്ഷേമത്തിനായി ചെയ്തുവരുന്ന പരിഷ്ക്കാരങ്ങളൊന്നും ഭാവിയിൽ അമൂല്യനിധികളായി ഗണിക്കപ്പെടും. കരുണാനിധിയായ ജഗദീശപരന്റെ കൃപാകടാക്ഷങ്ങൾ നമ്മുടെ തിരുമേനിയുടെമേൽ സമൃദ്ധമായി ചൊരിയുമാറാകട്ടെ!

## DR. M. K. KURIEN'S HOMOEOPATHY CHIKILSHA MANDIRAM.

പ്ളാമുട്ടിൽ,  
കാവുഭാഗം, തിരുവല്ലാ.



മാന്യരെ,

ഈ സ്ഥലത്തു ഞാൻ നാലഞ്ചു വർഷക്കാലമായി നടത്തിവരുന്ന ചികിത്സയുടെ ഫലമായി പൊതുജനങ്ങൾക്കു സത്രൂപ്പിയും സന്തോഷവും വർദ്ധിച്ചുവരുന്നതും ന്യുമോണിയാ; റൈറഫോയിഡ് മുതലായ അത്യാഹിത സുഖക്കേടുകൾക്കു അതിശയകരമായ ശമനം ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതുമായ എന്റെ ഹോമിയോപ്പതി ചികിത്സാവിജയം അനുഭവിച്ചറിവാൻ ഏവരേയും ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഇവിടെ പരിശുദ്ധമായ എല്ലാ ഹോമിയോപ്പതി ഭൗഷധങ്ങളുടേവിൽക്കപ്പെടും.

Dr. M. K. Kurien H. L. M. S.

കാവുഭാഗം, തിരുവല്ലാ.

## പ.മാല.

രസകരമായ ചെറുകഥകളുടെ ക്രോഡീകരണം.

വില ൩ ഞ.

കേരള പബ്ലിഷിംഗ് കമ്പനി പുലിക്കിഴ്-തിരുവല്ലാ.

## ശ്രീ ധനപന്തരിവിലാസം ആയുഷേദവൈദ്യശാല.

(പലയക്കുന്നേൽ) ചിറക്കടവ്.

വൈദ്യൻ

പി. എൻ. പത്മനാഭപിള്ള

വൈദ്യകലാനിധി

പി. നീലകണ്ഠപ്പിള്ള

സുപ്രസിദ്ധ പാരമ്പര്യവൈദ്യന്മാരാൽ നടത്തിവരുന്ന പ്രസ്തുത വൈദ്യസ്ഥാപനത്തിൽ ശാസ്ത്രീയമായി തയ്യാർ ചെയ്തിട്ടുള്ള എല്ലാ ഭൗഷധങ്ങൾക്കൊണ്ടും വിശിഷ്ട ഭസ്മസിന്ധുരാദികൾക്കൊണ്ടും ചികിത്സ നടത്തിവരുന്നു. പല ചികിത്സകളാലും നിരാശരായി വലയുന്ന ധാരാളം രോഗികൾ, അതുതകരമാവണ്ണം ആശ്വാസം പ്രാപിച്ചുവരുന്നു. അഗതികളായ രോഗികളെ സൗജന്യമായിതന്നെ ചികിത്സിച്ചു വരുന്നു. നേരിട്ടോ, കത്തുമുഷേനയോ രോഗവിവരങ്ങൾ അറിയിച്ച് ഭൗഷധങ്ങൾ വാങ്ങാവുന്നതാണ്. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് ഉടനെ എഴുതുക.

വൈദ്യകലാനിധി, പി. നീലകണ്ഠപ്പിള്ള ചിറക്കടവ്.

പൊൻകുന്നം A. O. കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി P. O.



# ഡാക്ടർ എ. നോപാലപിള്ള

എൽ. ഐ. എം. (മദ്രാസ്)

ഫിസിഷൻ & സർജൻ. തൊടുപുഴ - തിരുവിതാംകൂർ.

## സ്രീകളഭെ മഹാഭാഗ്യം!!

സിദ്ധഗഭാഗ്യം.



ശർഭപാത്രസംബന്ധമായ രോഗങ്ങളാലും (Uterine diseases) ആത്മവസം  
ബന്ധമായ ക്രമക്കേടുകളാലും ദുരന്തദുരിതമനുഭവിക്കുന്ന സ്രീകൾക്ക് ഒരു വലിയ അ  
നുഗ്രഹം! എല്ലാവിധരക്തക്ഷയത്തിലും രക്തസ്രാവത്തിലും All forms of Haemo-  
rrhages & bloodlessnesses വിശേഷിച്ചു ശർഭിണികളെപ്പറ്റിയവയിൽ മുൻപും പിൻപും  
ബാധിക്കാറുള്ള രക്തക്ഷയം, പാഞ്ച, വിളച്ച Bloodlessness & anaemic condi-  
tions വിഷമജ്വരം, രക്തസ്രാവം, യോനിസ്രാവം; ഇവയ്ക്കും പറ്റിയ സിദ്ധശാസ്ത്ര  
മാകുന്നു. അത്യാത്മവം, വേദനയോടുകൂടിയ ആത്മവം, രക്തപിത്തം, മുതലായവ  
യിൽ അത്യാത്മവം ഫലപ്രദം ദീനകാലം സമീപിച്ചിരിക്കുന്നതും രക്തപ്രസാരം തീരെ  
ഇല്ലാതിരിക്കുന്നതുമായ പെൺകുട്ടികൾക്ക് ഓജസ്സും ആത്മവ ശുദ്ധിയും ഉണ്ടാക്കുന്ന  
തിന്നു മറ്റു ഔഷധങ്ങൾ തേടി പോകേണ്ടതില്ല. സ്രീപുരുഷഭേദമന്യേ ഉപയോഗിക്കാവുന്ന ഈ ദിവ്യഔഷധം അനേകം പച്ചമരുന്നുകളും അമുല്യമൂലികളും ഉരുക്ക  
ണ്ണുവും പ്രത്യേകരീതിയിൽ തയ്യാർചെയ്ത ചേർത്തു പാകപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൧൬ ഔൺസുകുപ്പി ൧-ക്ക് വില ൨ രൂ. ൨൪ ഔൺസുകുപ്പി ൧-ക്ക് വില ൨ രൂ. ൧൨ ണ.

N. B. ഈ സിദ്ധഗഭാഗ്യം നൂ മാസക്കാലത്തേക്കു യഥാക്രമം കുപ്പി ൧-ക്ക് ൪-൦ ൮-൦ അണ  
വിതം കുറച്ചു വിൽക്കപ്പെടും.

കുട്ടികളുടെ ആരോഗ്യം!

മാതാവിന്റെ സൗഭാഗ്യം!!

### കരപ്പൻ ഗുളിക.

ഇതു കൈകണ്ട സിദ്ധശാസ്ത്രമാണെന്നു ഉറപ്പുതരുന്നു!

തീക്കരപ്പൻ, കഴിക്കരപ്പൻ, തുടങ്ങിയ ൧൮ തരം കരപ്പനും തത്സംബന്ധമായ അജീർണം, മെട്ടി, പ  
നി, നീര്, ചൊരി ചിരങ്ങ്; മലമുത്ര തടസ്സം മുതലായവയ്ക്കും ഒരു ദിവ്യഔഷധം. കൂടാതെ ബാലപീഡ, ബാല  
ഗ്രഹണി, ശുദ്ധ മുതലായ ബാല്യകാലത്തിലെ മിക്ക രോഗങ്ങളേയും ശമിപ്പിച്ചു ഈ ഗുളിക  
പുണ്ണുസഖത്തെ കൊടുക്കുന്നു. അരുചിയില്ലാത്തതും ജീരകവെള്ളത്തിലോ ശുദ്ധജലത്തിലോ മോരിലോ ഈ ഗുളിക  
സേവിക്കാവുന്നതുമാണ്.

൨൫ ഗുളിക അടങ്ങിയ കുപ്പി ൧-ക്ക് ൮ ണ.

൫൦ ഗുളിക അടങ്ങിയ കുപ്പി ൧-ക്ക് ൧൪ ണ.

ഒരു കുപ്പി!

ഒരു വൈദ്യൻ!!

### സിദ്ധതൈലം.

എല്ലാവിധമുറിവുകളും കരപ്പനും അർസ്സും സംബന്ധിച്ചുള്ള ചൊരി ചിരങ്ങുകളും പഴുക്കടി കുഴിനഖം  
നീക്കിട്ട് ചെവിപ്പൊട്ട് മുതലായതുകളും വ്രണം, പൊള്ളൽ, പലവിധ ശരീരവേദന, എന്നിതുകളും ഈ തൈലംനി  
ശ്ശേഷം മാറുന്നു.

൧ ഔൺസുകുപ്പി ൧-ക്ക് ൩ ണ.

൪ ഔൺസുകുപ്പി ൧-ക്ക് ൧൨ രൂ. ൪ ണ.

മേല്പറഞ്ഞ ഔഷധങ്ങൾ ഡാക്ടറന്മാർ, വക്കീലന്മാർ തുടങ്ങിയ പല മഹതിമഹാനുഭവരേഖയും വി  
ലയേറിയ സർട്ടിഫിക്കറ്റു ലഭിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

കൂടാതെ എല്ലാവിധ ആയുർവേദ ഔഷധങ്ങളും മിതമായ വിലയ്ക്കു ഇവിടെ വിൽക്കുന്നുണ്ട്. മൊത്ത  
ക്കച്ചവടക്കാർക്കും ഏജൻറന്മാർക്കും കമ്മീഷൻ കൊടുക്കുന്നതാണ്.

ബ്രഹ്മൽ കസ്തൂർച്ചാദിഗുളിക ഡസൻ ൧-ക്ക് ൧ രൂ. ൧൨ ണ. കസ്തൂർച്ചാദിഗുളിക ഡസൻ ൧-ക്ക് ൧൪ ണ.

ഒരിക്കൽ പരീക്ഷിക്കുവിൻ!!



# ബ്ളഡ്-ഇൻ-ദ്രാക്ഷാ.

ആരോഗ്യത്തിന് അസുഖമേയേ മുൻനിരിച്ചാണ്

ബ്ളഡ്-ഇൻ-ദ്രാക്ഷാ പരിഹരിച്ച് ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുക്കണം.

ബ്ളഡ്-ഇൻ-ദ്രാക്ഷാ വർദ്ധനവായി ടോണിക്കുകൾ വാങ്ങി മനസ്സമുത്തവർ ബ്ളഡ്-ഇൻ-ദ്രാക്ഷാ ഒരിക്കലേങ്കിലും ഒന്നു ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്. സ്ത്രീകൾക്കു പ്രസവാനന്തരമുള്ള ക്ഷീണത്തെ നീക്കി ലാഭം നേടാനും രാത്രിയും ഭാരം ചെയ്യുന്നു. തുടരുന്നതായിരിക്കാൻ തടയുന്ന രാപ്പനീ ശരീരത്തിന്റെ അധഃപതനാവസ്ഥയിലുള്ള ചുമ, വിശപ്പില്ലായ്മ ഇവ നിശ്ശേഷം നീക്കുന്നു.

കെ. പാപ്പിമൈലൻ. തിടന്തം—ഇരോറുപേട്ട.

താഴെക്കാണുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നു കിട്ടുന്നതാണ്.

വി. എ. മാത്തൻ & സൺസ് ശീമമുഖാപ്പ്—കോട്ടയം.

പി. സി. ഗ്രാൻസിസ് & സൺസ്—പാലാ.

എൻ. ഇ. വറഗിസ് ആരോഗ്യദായിനി മെഡിക്കൽ ഹാൾ—കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി.

N. B. എല്ലാ ഞ്ഞുകളിലും ഏജൻമാരെ ആവശ്യമുണ്ട്. വിവരങ്ങൾക്കെഴുതുക.

## ഗർഭിണികൾക്കു് ഒരനുഗ്രഹം.

ശ്രീനാരായണപരമഹംസഗുരുവിന്റെ

ഉപദേശാനുസരണം ഉണ്ടാക്കി വിതരണം ചെയ്യുന്ന

പ്രസവരക്ഷാമൂത്രം.

ഗർഭിണികൾക്കു യാതൊരു ഭേദനയും ചെയ്തിട്ടും കൂടാതെ സ്വല്പ സമയത്തിനുള്ളിൽ സുഖപ്രസവം ഉണ്ടാക്കും.

പ്രസവകാലത്തിനു രണ്ടാഴ്ച മുമ്പുതൽ ഈ മെഷ്യം തുടച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ഉപയോഗിക്കുകയും അനുഭവസ്ഥരായ പലവരെയും പ്രശംസാപത്രങ്ങൾ ധാരാളം കിട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

വയർപിളർപ്പ്, വെർളർപ്പ്, വായുക്കോള, മലബന്ധം, മുത്രതടസ്സം, മുത്രക്കലക്കൽ (വെച്ചുപോക്ക്), രക്തപോക്ക്, രക്തം ഞെമ്പുകോച്ചു മുതലായി ഗർഭിണികൾക്കുണ്ടാകാറുള്ള എല്ലാ ഉപദ്രവങ്ങൾക്കും ഏതുകാലത്തും ഉപയോഗിക്കാവുന്ന ഒരു സിദ്ധൗഷധം. ഗർഭാരോളത്തിൽ വ്യാക്കു് ഹോമോ സബസമായുണ്ടാകുന്ന മനപുരട്ടൽ, ഭാക്കാനം, മെട്ടി മുതലായ ഉപദ്രവങ്ങളെ എത്രയും വേഗം ശമിപ്പിക്കും. ഗർഭം അലസുക പതിവായിട്ടുള്ളവർ, മാസം പൂർത്തിയാക്കാതെ പ്രസവിക്കുന്നവരും ഗർഭാരോളം മുതൽ സേവിച്ചാൽ അവരുടെ ഗർഭം സുരക്ഷിതമാകും. പ്രസവകാലങ്ങളിൽ ഉണ്ടാകാറുള്ള മെടൽസനി (അപതത്രകം) ക്കു ഇരുട്ടിമാത്രകൊണ്ടു ഉടനെ സുഖം കിട്ടും. പ്രസവശേഷവും സേവിക്കുന്നതായാൽ ക്ഷണത്തിൽ നല്ല ഓജസ്സും തേജസ്സും ഉള്ളവരായിത്തീരും.

A. രാമ ആവർത്തിച്ചത് കുപ്പി ൧-നു വില രൂ ൨-൦-൦

B. ൨൧ " " " ൧-൦-൦

കൂടാതെ, ഏതൊരു നിഷ്കർഷയോടും ശാസ്ത്രീയമായും തയ്യാറാക്കുന്ന എല്ലാ ആയുർവേദശാസ്ത്രങ്ങളും പല സിദ്ധൗഷധങ്ങളും തയ്യാറുണ്ട്. ക്യാററാലം ഇനാം.

N. Govindan,

State Recognised Ayurvedic physician,

S. N. V Arya Vidyasala, Nedunganda A. O.

Varkala P. O.—Travancore.

ഹോമിയോ

മെഡിക്കൽ കോളജ്

പുറമറ—തിരുവല്ല.

മാന്യരെ,

ഈ മാസം നന്നായി തിരുത്തൽ എൻ്റെ വക പുറമറം ആസ് പത്രിയിൽ ഒരു ഹോമിയോപ്പതി ക്ലാസ്സു നടത്തുന്നതിനു തീരുമാനിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നുള്ള വിവരം സകലമാനപേരെയും ഈ നോട്ടീസ്സുമൂലം അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു. പ്രസ്തുത ക്ലാസ്സിൽ ചേർന്നു പഠിക്കണമെന്ന് ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ഈ മാസം (തുലാമാസം) ൨൦-ാം തീയതിക്കകം അപേക്ഷകൾ അയച്ചിരിക്കേണ്ടതും കൂടാതെ ൧൫ (പതിനഞ്ച്) പേരുടെ അപേക്ഷകളിൽ കൂടുതൽ വരുന്ന അപേക്ഷകളെ അടുത്ത ഇടവ മാസത്തിൽ ആരംഭിക്കുന്ന ക്ലാസ്സിലേക്ക് സ്വീകരിക്കുന്നതുമായിരിക്കും. ഈ ക്ലാസ്സിൽ ഹോമിയോപ്പതി ചികിത്സ ശാസ്ത്രരീതി അഭ്യസിപ്പിക്കുന്നതുകൂടാതെ ശരിയായിട്ടു പഠിച്ചിരിക്കുന്നതിനു എൻ്റെ വക നാലു ഡിസ് പെൻസറികളിലും സമയം അനുവദിക്കുന്നതുമാണ്.

N. B. വിശിഷ്ട പെൺകുട്ടികൾക്കു് മിഡ് വൈഫറിയം, നേഴ്സിംഗ് കൂടി ശാസ്ത്രരീതി അഭ്യസിപ്പിക്കുന്നതിനു് വിദഗ്ദ്ധന്മാരായ ഡോക്ടേഴ്സിനെ നിയമിച്ചിട്ടുണ്ട്.

കൂടുതൽ വിവരത്തിനു താഴെ കാണുന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ എഴുതി ചോദിച്ചാൽ അറിയിക്കുന്നതാണ്.

Dr: T. M. Mathew.

Homoeo Hospital

Puramattam—Eraviperor.

Thiruvalla.



# ഭാഷാപോഷിണി

ചിത്രമാസിക.

വിശേഷാൽ പ്രതി.

“വിദ്യാധനം സർവ്വധനം പ്രധാനം”



മഹാരാജാവ് തിരുമനസ്സിലെ 27-ാമത് ആട്ടത്തിരുനാളും,  
സചിവോത്തമൻ സർ സി. പി. രാമസ്വാമി അയ്യർ അവർകളുടെ  
ഷഷ്ട്യബ്ദപൂർത്തിയും പ്രമാണിച്ചു്.

Price  
As 2.

THE BHASHAPOSHINI ILLUSTRATED MONTHLY.

വില  
2 അണ.

VOL. 41.

THIRUVALLA—THULAM 1115.

NO. 3.